Introduzione

Sony Ericsson V800 Vodafone

Questa sezione del manuale dell'utente contiene un sommario che offre la struttura generale del manuale. Per individuare informazioni più specifiche sulla funzionalità del telefono, consultare l'indice in fondo al manuale.

Descrive inoltre il contenuto della confezione del telefono.

Complimenti 1.1

Complimenti e grazie per la scelta del telefono Sony Ericsson V800 (personalizzato per Vodafone live!).

Speriamo che gli utenti apprezzeranno questo nuovo telefono 3G, in grado di offrire il meglio della telefonia mobile (compresi l'accesso più veloce a Vodafone live! tramite 3G, le chiamate video, i messaggi video, il download di videoclip e brani musicali (salvati nel telefono o trasmessi tramite streaming sul telefono per essere visualizzati subito).

1.2 Informazioni legali

Sony Ericsson

UMTS-GSM 900/1800/1900

Seconda edizione (luglio 2004)
Questo manuale dell'utente è pubblicato da Sony Ericsson Mobile Communications AB, senza alcuna precisa garanzia. Sony Ericsson Mobile Communications AB si riserva il diritto di apportare in qualsiasi momento e senza notifica eventuali modifiche e miglioramenti a questo manuale dovuti a errori tipografici, imprecisioni, aggiornamento delle informazioni oppure ad aggiornamenti di programmi e/o dei dispositivi. Tali modifiche verranno inserite nelle edizioni successive del presente manuale.

Numero di pubblicazione: IT/LZT 108 7293 R3A

Importante:

Alcuni dei servizi descritti nel presente manuale non sono supportati da tutte le reti. *Lo stesso vale per il numero internazionale di emergenza 112 GSM*.

Per informazioni relative alla disponibilità di un determinato servizio, contattare il gestore della rete o il provider dei servizi.

Prima di utilizzare il telefono, leggere le *Avvertenze per la sicurezza e il corretto uso* e i capitoli sulla *Garanzia limitata*.

Il telefono cellulare è in grado di scaricare, memorizzare e inoltrare contenuto aggiuntivo, come suonerie. L'utilizzo di tale contenuto potrebbe essere limitato o vietato da alcuni diritti di terze parti, quale a titolo esemplificativo ma non tassativo, la limitazione ai sensi delle leggi sul copyright in vigore. L'utente, e non Sony Ericsson, è interamente responsabile del contenuto aggiuntivo scaricato o inoltrato dal telefono cellulare. Prima di utilizzare tale contenuto aggiuntivo, verificare che l'utilizzo previsto sia adeguatamente o altrimenti autorizzato. Sony Ericsson non garantisce la precisione, l'integrità o la qualità di eventuale contenuto aggiuntivo o di altro contenuto di terze parti. In nessun caso, Sony Ericsson sarà responsabile in alcun modo dell'uso improprio di contenuto aggiuntivo o di contenuto di terze parti.

Il marchio e i logo *Bluetooth* sono di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e l'utilizzo di tali marchi da parte di Sony Ericsson è autorizzato.

Memory Stick™ and Memory Stick Duo™ sono marchi o marchi registrati di Sony Corporation.

Motion Eye™ è un marchio o un marchio registrato di Sony Corporation.

MusicDJ™ è un marchio o un marchio registrato di Sony Ericsson Mobile Communications AB.

Windows è un marchio registrato o un marchio di Microsoft Corporation negli Stati Uniti.

Mac OS è un marchio di Apple Computer, Inc., registrato negli Stati Uniti e in altri paesi.

T9™ Text Input è un marchio o marchio registrato di Tegic Communications.

T9™ Text Input dispone della licenza per uno o più dei seguenti brevetti: U.S. Pat. Nos. 5,818,437, 5,953,541, 5,187,480, 5,945,928 e 6,011,554; Canadian Pat. No. 1,331,057, United Kingdom Pat. No. 2238414B; Hong Kong Standard Pat. No. HK0940329; Republic of Singapore Pat. No. 51383; Euro. Pat. No. 0 842 463(96927260.8) DE/DK, FI, FR, IT, NL, PT, ES, SE, GB; altri brevetti sono in corso di concessione in altri paesi.

Contratto di licenza con l'utente finale per Sun™ Java™ J2ME™.

1. Restrizioni: il software costituisce informazioni riservate protette da copyright di Sun e la proprietà di tutte le copie è detenuta da Sun e/o dai suoi licenziatari. Il Cliente non dovrà modificare, decompilare, disassemblare, decrittografare, estrarre o altrimenti decodificare il Software. Il Software non può essere concesso in leasing, assegnato o ceduto in sublicenza, interamente o parzialmente.

2. Normative per l'esportazione: il Software, compresi i dati tecnici, è soggetto alle leggi statunitensi sul controllo dell'esportazione, tra cui l'Export Administration Act degli Stati Uniti e normative associate, e può essere soggetto a normative sull'esportazione o sull'importazione vigenti in altri paesi. Il Cliente accetta di rispettare rigorosamente tutte le normative di cui sopra e si assume la responsabilità di acquisire licenze per l'esportazione, la riesportazione o l'importazione del Software. Il Software non può essere scaricato o altrimenti esportato o riesportato (i) nei seguenti paesi o ad un cittadino o residente degli stessi: Cuba, Iraq, Iran, Corea del Nord, Libia, Sudan, Siria (tale elenco potrà essere periodicamente riveduto) o in qualsiasi paese al quale gli Stati Uniti hanno applicato l'embargo; oppure (ii) in qualsiasi nazione inclusa nell'elenco delle Specially Designated Nations del Ministero del Tesoro degli Stati Uniti o nella Table of Denial Orders del Ministero del Commercio degli Stati Uniti.

3. Restrizione dei diritti: l'utilizzo, la duplicazione o la divulgazione da parte del governo degli Stati Uniti sono soggetti alle restrizioni stabilite nei Diritti dei dati tecnici e nelle Clausole per software in DFARS 252.227-7013(c) (1) (ii) e FAR 52.227-19(c) (2), a seconda dei casi.

Altri nomi di prodotti e società citati nel presente documento possono essere marchi dei rispettivi proprietari.

Sommario

Simboli informativi 1.4

Il presente manuale dell'utente contiene i seguenti simboli informativi:

► Utilizzare i tasti di selezione o navigazione per scorrere e selezionare.

➡ Vedere anche pagina …

Per ulteriori informazioni, vedere anche ➡ *22 Tasti e navigazione*.

1.5 Contenuto della confezione

La confezione contiene:

- un telefono
- un coperchio della batteria
- una batteria
- una Memory Stick Duo™
- un adattatore per Memory Stick Duo™
- un caricabatterie
- un cavo USB
- un auricolare vivavoce stereo portatile
- un tampone per la pulizia
- un CD contenente il software
- una Guida introduttiva a Vodafone live!
- un manuale dell'utente (quello che si sta leggendo)

Per informazioni sul montaggio e sull'uso del telefono, consultare ➨ *17 Operazioni preliminari*.

Informazioni di base

Questo capitolo contiene le informazioni di base sulle operazioni preliminari da effettuare con il telefono. Descrive come montare e accendere il telefono; sarà quindi possibile utilizzare l'installazione guidata per impostare rapidamente il telefono.

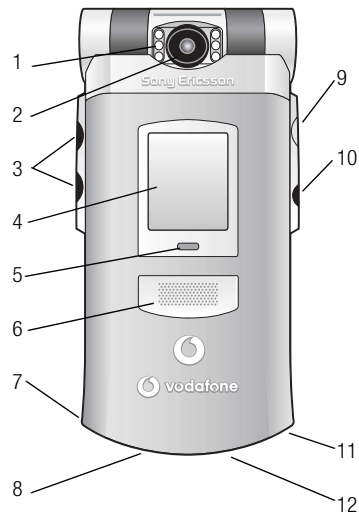
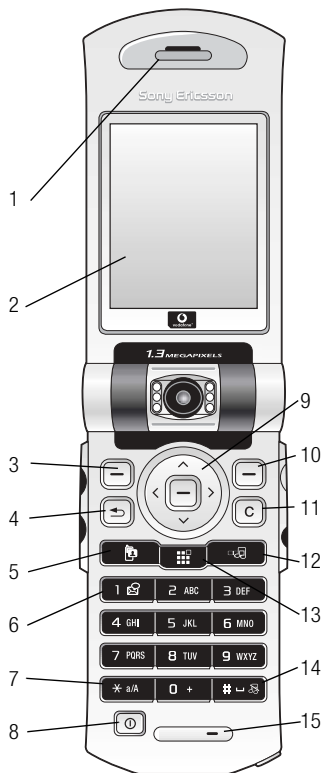
Descrive come utilizzare le funzioni chiamata come l'esecuzione di una chiamata voce o video, come utilizzare la rubrica e come immettere il testo.

Contiene inoltre una rapida panoramica dei componenti del telefono, delle principali funzioni dei tasti e delle opzioni disponibili nei menu.

Informazioni sul telefono 2.1

Panoramica, telefono chiuso

1		Flash
2		Obiettivo fotocamera
3		Pulsanti del volume
4		Display esterno
5		L'indicatore luminoso della rete e della batteria
6		Altoparlante
7		Porta a infrarossi
8		Connettore vivavoce
9		Pulsante fotocamera. Tenere premuto per attivare la fotocamera.
10		Pulsante flash
11		Porta USB
12		Connettore caricabatterie

Per ulteriori informazioni sui tasti e sulla navigazione, ➡ *22 Tasti e navigazione*.

Panoramica, telefono aperto

1		Altoparlante
2		Schermo
3,10		Tasti di selezione
4		Tasto Indietro
5		Tasto Chiamata video
6	1	Tasto Casella vocale
7	✱ a/A	Tasto asterisco
8		Accensione/spegnimento
9		Tasto di navigazione
11	c	Tasto Cancella
12		Tasto Lettore multimediale
13		Tasto Menu
14	#	Tasto Silenzioso
15		Microfono

Per ulteriori informazioni sui tasti e sulla navigazione, ➡ *22 Tasti e navigazione*.

Panoramica dei menu

1 Giochi

2 Vodafone live!
(selezionare
per connettersi
a Vodafone live!)

3 Lettore multimediale

4 Fotocamera

5 Messaggi
Crea messaggio
Messaggi ricevuti
Bozze
Messaggi in uscita
Messaggi inviati
Messaggi salvati
Modelli
Email
Vodaf. Messenger
Chiama casel. voc.
My Gallery
Impostazioni

6 Archivio
Immagini
Video
Suoni
Skin
Pagine Web
Giochi
Applicazioni
Altro

7 Organizer
Servizi in linea
Applicazioni
Agenda
Attività
Note
Sveglia
Timer
Cronometro
Registratore
MusicDJ™
Calcolatrice
Memo codici

8 Rubrica
Opzioni
Nuovo contatto

9 Preferiti*

10 Connettività
Servizi in linea
Bluetooth
Porta infrarossi
Sincronizzazione
Reti mobili
Comunic. dati
Impostaz. Internet
Impost. streaming
Impost. Java™
Accessori

11 Chiamate

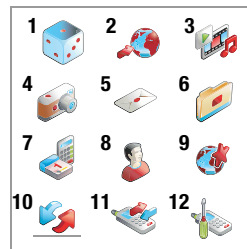
12 Impostazioni

Generali
Profili
Ora e data
Risparm. energia
Lingua
Gestione vocale
Scelte rapide
Blocchi
Impostaz. guidata
Stato telefono
Formatta Mem. Stick
Ripristino totale

Suoni e avvisi
Volume suon.
Suoneria
Silenzioso
Incrementale
Avv. vibrazione
Avviso messag.
Suono tasti

Display
Sfondo
Sfondo esterno
Skin
Schermata iniziale
Orol.mod.cons.ridotto
Screen saver
Illuminazione

Chiamate
Trasferisci ch.
Gest. chiamate
Tempo e costo
Mostra/nasc. Num.
Flip attivo
Vivavoce

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

Nota: *Alcuni menu dipendono dal gestore di rete. Le voci di menu disponibili possono variare, controllare i menu presenti nel telefono per avere una panoramica completa.*

** Utilizzare questo menu per connettersi direttamente alle pagine in linea del servizio Vodafone live! desiderato, senza navigare nel portale. Questo menu non è in linea, pertanto finché non si fa clic su uno dei collegamenti non viene stabilita alcuna connessione.*

Montaggio del telefono

Prima di utilizzare il telefono è necessario:

- Inserire la carta SIM.
- Collegare e caricare la batteria.
- Inserire la Memory Stick Duo.

Carta SIM

Sottoscrivendo un abbonamento con Vodafone, si riceve una carta SIM (Subscriber Identity Module). La carta SIM contiene un chip con il numero di telefono, i servizi inclusi nell'abbonamento, le informazioni sulla rubrica e così via.

Nota:
Se la carta SIM viene utilizzata anche in un altro telefono, assicurarsi di salvare le informazioni su tale carta prima di rimuoverla dall'altro telefono. Ad esempio, i contatti potrebbero essere stati salvati nella memoria del telefono, *➡ 44 Rubrica.*

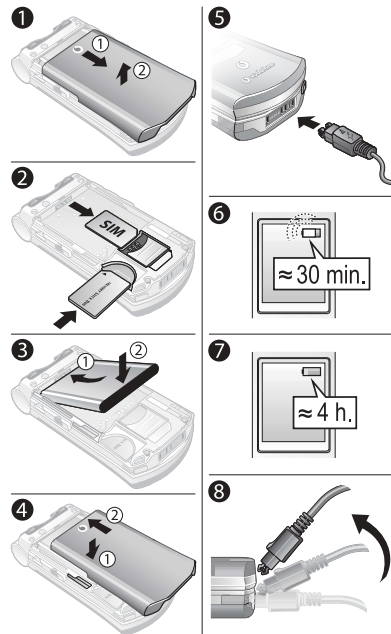
Informazioni sulla carta SIM e sulla batteria

Spegnere sempre il telefono e scollegare il caricabatterie prima di inserire o rimuovere la carta SIM.

Nota:
Durante il caricamento, potrebbero essere necessari fino a 30 minuti prima che venga visualizzata l'icona della batteria.

Per inserire la carta SIM e la Memory Stick Duo e per caricare la batteria

1. Rimuovere il coperchio della batteria come mostrato nell'illustrazione.
2. Inserire la carta SIM nel relativo alloggiamento sotto la linguetta argentata, controllando che i contatti dorati della carta SIM siano rivolti verso il basso e che il bordo tagliato sia allineato correttamente. Inserire la Memory Stick Duo nell'alloggiamento.
3. Posizionare la batteria nella parte posteriore del telefono con l'etichetta rivolta verso l'alto e i connettori posti uno di fronte all'altro.
4. Collocare il coperchio della batteria come illustrato nell'immagine e farlo scorrere in posizione.
5. Collegare il caricabatterie al telefono in corrispondenza del simbolo di tensione elettrica. Il simbolo di tensione elettrica presente sulla spina deve essere rivolto verso l'alto.
6. Durante il caricamento, potrebbero essere necessari fino a 30 minuti prima che venga visualizzata sullo schermo l'icona della batteria.
7. Attendere circa 4 ore o fino a quando l'icona della batteria non indica che la batteria è completamente carica. Se dopo questo intervallo di tempo l'icona della batteria non viene visualizzata, premere un tasto qualsiasi per attivare lo schermo.
8. Rimuovere il caricabatterie inclinando la spina verso l'alto.

Nota:
Per rimuovere la carta SIM, è necessario rimuovere prima la batteria.

Memory Stick Duo™

La Memory Stick Duo Sony fornisce una capacità di memorizzazione supplementare per contenuti quali immagini, musica e videoclip.

Con la Memory Stick Duo è possibile condividere le informazioni salvate spostandole o copiandole in altri dispositivi Memory Stick Duo compatibili.

È anche possibile utilizzarla come memoria portatile per documenti di lavoro e spostare documenti tra il telefono e un PC utilizzando la Memory Stick, la tecnologia wireless Bluetooth™, la porta a infrarossi o il cavo USB, ➡ *148 Trasferimento dei file tramite il cavo USB*.

Per inserire e rimuovere la Memory Stick Duo™

1. Inserire la Memory Stick Duo nell'alloggiamento come mostrato in ➡ *18 Per inserire la carta SIM e la Memory Stick Duo e per caricare la batteria*.
2. Rimuovere il coperchio della batteria ed estrarre la Memory Stick Duo.

Adattatore per Memory Stick Duo

Il telefono è dotato di una variante di memoria di dimensioni ridotte, la Memory Stick Duo. Utilizzare l'adattatore per Memory Stick Duo quando si utilizza la Memory Stick Duo in un dispositivo dotato di Memory Stick di dimensioni normali. Inserire la Memory Stick Duo seguendo l'illustrazione sull'adattatore.

Per ulteriori informazioni sulla Memory Stick Sony, visitare il sito www.memorystick.com.

Codice PIN (Personal Identity Number)

Per attivare i servizi nel telefono potrebbe essere necessario un codice PIN (Personal Identity Number). Il PIN è fornito da Vodafone. Durante l'immissione del PIN, le cifre vengono visualizzate come ****, a meno che il PIN inizi con le stesse cifre di un numero di emergenza, ad esempio 112. Questo avviene affinché sia possibile vedere e chiamare un numero di emergenza senza dover immettere il PIN ➨ *31 Chiamate di emergenza*.

Se durante l'esecuzione di questa operazione si commette un errore, eliminare la cifra errata premendo il tasto (c).

Nota:
Se il PIN non viene immesso correttamente per tre volte di seguito, la carta SIM si blocca e viene visualizzato il messaggio PIN bloccato. Per sbloccarlo, occorre immettere il codice PUK (Personal Unblocking Key) ➨ *157 Blocco della carta SIM.*

Servizi disponibili

Alcuni servizi e funzioni illustrati in questa guida variano a seconda della rete o dell'abbonamento. Pertanto, alcuni menu potrebbero non essere disponibili sul telefono. Per ulteriori informazioni sull'abbonamento, contattare il centro Customer Care Vodafone.

Accensione del telefono ed esecuzione delle chiamate

Prima di accendere il telefono, assicurarsi che sia carico. Una volta acceso il telefono, è possibile utilizzare l'installazione guidata per configurare il telefono per l'uso in modo semplice e rapido.

Installazione guidata

L'installazione guidata può essere utilizzata per configurare le impostazioni di base del telefono. L'installazione guidata fornisce anche dei suggerimenti sull'uso della tastiera.

È possibile avviare la procedura guidata dal sistema di menu in qualsiasi momento. ► **Impostazioni** ► la scheda **Generali** ► **Impostaz. guidata**.

Per accendere il telefono

1. Aprire il telefono e tenere premuto .
2. Immettere il PIN per la carta SIM, nel caso in cui se ne possieda uno.
3. Al primo avvio, selezionare la lingua in cui visualizzare i menu.

   ► **Sì** se si desidera utilizzare l'installazione guidata, quindi seguire le istruzioni visualizzate per completare l'installazione.

Per effettuare e ricevere chiamate

- Immettere il numero di telefono (con l'eventuale prefisso internazionale e locale). ► **Chiama** per effettuare una chiamata voce o premere per effettuare una chiamata video. ► **Termina** per terminare la chiamata.
- Quando il telefono squilla, aprire il telefono e premere **Sì** oppure aprire semplicemente il telefono se è attivata la funzione **Flip attivo**, ➨ *29 Per attivare o disattivare la funzione Flip attivo*.

Tasti e navigazione

Utilizzare per accedere al desktop. I menu principali sono illustrati sul desktop sotto forma di icone. Alcuni sottomenu includono schede che vengono mostrate sullo schermo. Spostarsi a una scheda utilizzando il tasto di navigazione e selezionare un'opzione.

	Premere per accedere al desktop dove si trovano le icone del menu principale. In un menu, premere per tornare al desktop. Durante una chiamata o durante la navigazione su Internet, premere per tornare al desktop.
	Premere per selezionare le voci evidenziate.
	Per spostarsi tra i menu e le schede.
	Premere per tornare al livello superiore nei menu. Tenere premuto per tornare in modalità standby. Premere per terminare una funzione.
	Premere per selezionare le opzioni mostrate immediatamente sopra questi tasti sullo schermo.
c	Premere per eliminare elementi, quali immagini, suoni e contatti.
	Premere per effettuare una chiamata video o per entrare in modalità chiamata video.

Che cos'è la schermata di standby?

La schermata di standby viene visualizzata quando non si stanno effettuando chiamate o non si stanno utilizzando i menu. Visualizza, ad esempio, il nome del gestore, l'ora e la data. Nella parte superiore della schermata di standby si trova la barra di stato.

Che cos'è il desktop?

Il desktop è l'area in cui si trovano tutte le icone del menu principale. Dalla modalità standby, è possibile accedere al desktop premendo (tasto). Nella parte superiore del desktop si trova la barra di stato.

Altre opzioni

Dai menu, ► **Altro** per accedere ad una lista di opzioni.

Esistono diverse alternative nella lista di opzioni a seconda dei menu nei quali ci si trova.

(tasto)	Premere per avviare il lettore multimediale.
+	In modalità standby, premere per visualizzare lo stato informazioni. Per rifiutare una chiamata, premere due volte in rapida successione durante la ricezione di una chiamata. Per disattivare la suoneria durante la ricezione di una chiamata, premere una volta. Durante una chiamata, premere per aumentare il volume. Durante l'utilizzo del lettore multimediale (anche quando è ridotto a icona) con il telefono chiuso, premere per aumentare il volume - tenere premuto per passare al brano precedente. Durante l'utilizzo della fotocamera, premere per aumentare la luminosità.
–	In modalità standby, premere per visualizzare l'appuntamento successivo in agenda. Per rifiutare una chiamata, premere due volte in rapida successione durante la ricezione di una chiamata. Per disattivare la suoneria durante la ricezione di una chiamata, premere una volta. Durante una chiamata, premere per diminuire il volume. Durante l'utilizzo del lettore multimediale (anche quando è ridotto a icona) con il telefono chiuso, premere per diminuire il volume - tenere premuto per passare al brano successivo. Durante l'utilizzo della fotocamera, premere per diminuire la luminosità.

1	Tenere premuto per chiamare la casella vocale (se impostato) ➡ *53 Per immettere il numero della casella vocale*.
#	Tenere premuto per impostare il telefono in modalità silenziosa. La sveglia suona anche se il telefono è in modalità silenziosa. Per disattivare la suoneria durante la ricezione di una chiamata, premere una volta. Durante una chiamata, premere per disattivare il microfono.
2 ABC - 9 WXYZ	Tenere premuto uno di questi tasti per visualizzare un contatto che inizia con una lettera specifica.
1 - 9 WXYZ	Per eseguire la composizione veloce, premere uno di questi tasti e premere **Chiama**, ➡ *52 Per eseguire la composizione veloce*.

Lingua del telefono

La maggior parte delle carte SIM imposta automaticamente la lingua utilizzata nel menu sulla lingua del paese in cui è stata acquistata la carta SIM. Altrimenti, la lingua predefinita è l'inglese. Se si utilizza l'installazione guidata per configurare le impostazioni del telefono, durante la procedura verrà richiesto di selezionare la lingua da utilizzare nel telefono, ➡ *150 Installazione guidata*.

Scelte rapide

Per spostarsi più velocemente fra i menu è possibile utilizzare le scelte rapide. È possibile utilizzare le scelte rapide del desktop per accedere rapidamente

Per tornare alla propria lingua

È sempre possibile scegliere la lingua **Automatica** premendo ◀ 8888 ▶ in modalità standby.

È sempre possibile scegliere l'inglese premendo ◀ 0000 ▶ in modalità standby.

a un menu ed è possibile utilizzare le scelte rapide predefinite della modalità standby per accedere rapidamente a determinate funzioni.

Utilizzo delle scelte rapide del desktop

Premere (tasto menu) per accedere ai menu, quindi immettere il numero del menu in cui si desidera andare. Ad esempio, per andare alla quinta voce del menu, premere (5 JKL). Per andare alla decima, undicesima e ventesima voce del menu, premere rispettivamente (* a/A), (0 +) e (#). Per tornare in modalità standby, tenere premuto (tasto indietro).

Utilizzo delle scelte rapide della modalità standby

È possibile utilizzare le scelte rapide predefinite e utilizzare i tasti di navigazione per andare direttamente a una determinata funzione in modalità standby.

Scelte rapide predefinite dalla modalità standby

Nel telefono Vodafone live! sono disponibili le seguenti scelte rapide predefinite dalla modalità standby:

(su) Una lista delle scelte rapide tra cui l'impostazione del telefono in modalità silenziosa, la selezione del profilo, l'attivazione/disattivazione della funzione Bluetooth e l'attivazione/disattivazione della porta a infrarossi, (giù) **Rubrica**, (sinistra) **Crea messaggio** e (destra) **Agenda**.

Visualizzazione della Guida

Nel telefono sono disponibili ulteriori informazioni, spiegazioni o suggerimenti sui menu o sulle funzioni selezionate.

Scorrere fino alla voce di menu ► **Info**.

Per modificare una scelta rapida dalla modalità standby

1. In modalità standby, premere (su) ► **Modifica scelte rap.** e selezionare la scelta rapida che si desidera modificare, ► **Modifica**.
2. Scorrere fino alla funzione per la quale si desidera creare una nuova scelta rapida ► **Sc. rapida**.

Le visualizzazioni sul display esterno

Quando il telefono è chiuso, è possibile utilizzare il display esterno per visualizzare diversi dati. È possibile visualizzare l'ora e la data, lo stato della batteria, il gestore di rete, il chiamante e i titoli dei brani durante la riproduzione della musica. È anche possibile visualizzare la riunione successiva in agenda premendo il tasto del volume − dalla modalità standby. Il display si accende in caso di chiamate e avvisi in arrivo. Durante l'utilizzo della fotocamera, è possibile utilizzare il display esterno come mirino. È anche possibile impostare uno sfondo per questo display, ➡ *116 Per impostare un'immagine come sfondo del display esterno*.

Esecuzione delle chiamate

Prima di eseguire e ricevere chiamate, è necessario accendere il telefono ed essere nella zona di copertura di una rete, ➨ *20 Accensione del telefono ed esecuzione delle chiamate*. Per eseguire una chiamata video, è necessario trovarsi nella zona di copertura di una rete 3G. Il servizio 3G è disponibile quando nella barra di stato viene visualizzata l'icona 3G, ➨ *32 Chiamata video*.

Reti

All'accensione, il telefono seleziona automaticamente la rete di origine, se ci si trova in una zona coperta. Se ci si trova in una zona non coperta da tale rete, è possibile utilizzarne un'altra, purché Vodafone abbia stipulato un'apposita convenzione. Questa funzione si chiama roaming.

È possibile selezionare la rete da utilizzare o aggiungere una rete alla lista di quelle preferite. È inoltre possibile modificare l'ordine di selezione delle reti durante una ricerca automatica. Per visualizzare tutte le opzioni disponibili ► **Connettività** ► **Reti mobili**.

Se ci si trova in una zona in cui il servizio 3G non è disponibile, è possibile impostare il telefono in modo che non ricerchi una rete 3G per risparmiare energia, ► **Connettività** ► **Reti mobili** ► **Reti GSM/3G**.

Per effettuare una chiamata

1. Immettere il numero di telefono (con l'eventuale prefisso internazionale e locale).
2. ► **Chiama** per effettuare una chiamata voce o **Altro** ► **Effettua ch. video**.
3. ► **Termina** per terminare la chiamata.

Altri modi per effettuare le chiamate

È possibile chiamare i numeri presenti nella lista chiamate e nella rubrica, ➨ *51 Lista chiamate* e ➨ *44 Rubrica*.

È anche possibile effettuare chiamate utilizzando la voce, ➨ *54 Gestione vocale*.

Per modificare il volume dell'altoparlante durante una chiamata

Utilizzare i pulsanti del volume a lato del telefono per alzare o abbassare il volume dell'altoparlante durante una chiamata.

Per utilizzare l'altoparlante durante una chiamata voce

1. Premere (◉) e selezionare **Attiva altop.** per attivare l'altoparlante.
2. Premere (◉) e selezionare **Disattiva altop.** per disattivare l'altoparlante.

Nota:
Non tenere il telefono vicino all'orecchio quando si utilizza l'altoparlante, in quanto potrebbe causare danni all'udito.

Per disattivare il microfono durante una chiamata

1. Premere (◉) ► **Disatt. microfono** oppure tenere premuto (#) finché non viene visualizzata l'icona del microfono disattivato.
2. ► **Acceso** oppure tenere premuto (#) di nuovo per riprendere la conversazione.

Gestione vocale

È possibile rispondere o rifiutare una chiamata utilizzando la voce, ➡ *56 Come rispondere utilizzando la voce*.

Ricezione di chiamate voce

Quando si riceve una chiamata, il telefono squilla e viene visualizzato **Rispondere?**.

È possibile rispondere a una chiamata aprendo il telefono o utilizzando i tasti.
Se non si desidera rispondere alle chiamate aprendo il telefono, è possibile disattivare questa funzione.

Se l'abbonamento include il servizio Identificazione della linea chiamante e il numero del chiamante viene identificato, questo viene visualizzato sul display. In caso contrario, viene visualizzato **Sconosciuto**.

Se il numero è memorizzato in rubrica, vengono visualizzati il nome e il numero del chiamante. Se a un contatto è stata assegnata un'immagine, viene visualizzata anche l'immagine. Se la chiamata in arrivo proviene da un numero limitato, viene visualizzato **Privato**.

Per attivare o disattivare la funzione Flip attivo

► **Impostazioni** ► la scheda **Chiamate** ► **Flip attivo** e selezionare **Attiva** o **Disattiva**.

Per rispondere a una chiamata

Aprire il telefono e premere **Sì** oppure aprire semplicemente il telefono se è attivata (**Attiva**) la funzione **Flip attivo**.

Per rifiutare una chiamata

- Quando il telefono è aperto, premere **No** oppure chiudere il telefono.
- Quando il telefono è chiuso, premere due volte un pulsante del volume.

Chiamate perse

Se non si è risposto a una chiamata, in modalità standby e nel display esterno se il telefono è chiuso, viene visualizzato **Chiam. perse:**, che indica il numero di chiamate perse. ► **Sì** per visualizzare le chiamate perse nella lista chiamate. Se si desidera visualizzare le chiamate perse in un secondo momento ► **No**.

Per visualizzare le chiamate perse

1. Dalla modalità standby ► **Chiam.** e scorrere fino alla scheda delle chiamate perse. Utilizzare ⓘ, ⓘ, ⓘ e ⓘ per scorrere le diverse schede.
2. Per chiamare un numero dalla lista, scorrere fino a visualizzare il numero, ► **Chiama**.

Ricomposizione automatica

Per ricomporre un numero

Se la connessione del telefono non riesce e sul display viene visualizzato **Riprovare?** ► **Sì**.

Nota:
Non tenere il telefono vicino all'orecchio durante l'attesa. Quando è collegato, il telefono emette un forte segnale acustico.

Il numero viene ricomposto per dieci volte o finché:

- La chiamata viene effettuata.
- Si preme **Annulla**.
- Si riceve una chiamata.

La ricomposizione automatica è disponibile soltanto per le chiamate voce e video, non per le chiamate dati.

Utilizzo del desktop durante una chiamata

Durante una chiamata, è possibile accedere al desktop per utilizzare altre funzioni. Ad esempio, se tale servizio è supportato dall'abbonamento e dalla rete, è possibile connettersi a Internet durante una chiamata.

Per accedere al desktop durante una chiamata

1. Premere .
2. Selezionare un menu sul desktop per utilizzare una funzione.
3. Per tornare al desktop o alla visualizzazione della chiamata in corso, premere una o più volte.

Esecuzione di chiamate internazionali

Quando si effettua una chiamata internazionale, il segno + sostituisce il prefisso di chiamata internazionale del paese da cui si sta chiamando. È possibile effettuare una chiamata dall'estero, utilizzando un'altra rete, purché Vodafone abbia stipulato un'apposita convenzione con tale rete.

Per effettuare chiamate internazionali

1. Tenere premuto (0 +) finché sullo schermo non viene visualizzato il segno +.
2. Immettere il prefisso nazionale, quello locale (senza lo zero iniziale) e il numero di telefono, ► **Chiama**.

Chiamate di emergenza

Il telefono supporta i numeri di emergenza internazionali, ad esempio 112 e 911. Tali numeri possono essere generalmente utilizzati in qualsiasi paese, con o senza una carta SIM inserita, se ci si trova in una zona coperta da una rete GSM o 3G.

Nota:
È possibile che Vodafone abbia salvato nella carta SIM ulteriori numeri di emergenza locali.

Per effettuare una chiamata di emergenza

Immettere ad esempio il numero di emergenza internazionale 112 ► **Chiama**.

Per visualizzare i numeri di emergenza

► **Rubrica** ► **Opzioni** ► **Numeri speciali** ► **Num. emergenza**.

Chiamata video

Con una chiamata video, è possibile vedere sullo schermo la persona con cui si sta parlando.

Modalità demo chiamata video

È possibile utilizzare le funzioni chiamata video senza effettuare una chiamata, ad esempio, se si desidera preparare una visualizzazione e controllare come si presenta prima di chiamare. Premere .

In modalità demo sono disponibili la maggior parte delle funzioni chiamata video.

Per effettuare una chiamata video

1. Premere quando il servizio 3G è disponibile.
2. Immettere il numero di telefono e premere **Chiama**. Per richiamare un numero di telefono dalla rubrica ► **Chiam...** ► **Contatti** e scorrere fino a visualizzare il numero di telefono che si desidera chiamare ► **Chiama** oppure premere .

Per disattivare o attivare la fotocamera in caso di video in uscita

È possibile disattivare e attivare la fotocamera durante una chiamata video premendo **Fotocam.**

Per regolare la luminosità del video in uscita

Premere per ridurre la luminosità o per aumentare la luminosità dell'immagine del video in uscita.

Icona della rete 3G

Quando nella barra di stato nella parte superiore dello schermo viene visualizzata l'icona della rete 3G, è possibile effettuare e ricevere chiamate video da/ad altri telefoni 3G.

Chiamate video

È anche possibile effettuare chiamate video dalla modalità standby o da altre applicazioni, quali la rubrica o messaggi.

In modalità standby, ► **Chiam.**, evidenziare un numero e premere . Nella rubrica, evidenziare un numero e premere . In un messaggio, evidenziare un numero nel messaggio e premere .

Per ingrandire o ridurre il video in uscita

Premere per effettuare lo zoom 2x dell'immagine del video in uscita. Premere nuovamente per effettuare lo zoom 4x. Premere per ridurre nuovamente.

Per accettare una chiamata video in arrivo

Premere **Sì** oppure aprire il telefono per accettare la chiamata video (se è attivata la funzione **Flip attivo**), ➡ *29 Per attivare o disattivare la funzione Flip attivo*.

Per terminare una chiamata video

Durante una chiamata video in uscita, premere **Termina**.

Opzioni chiamata video

Premere per visualizzare e selezionare le seguenti opzioni:

- **Disattiva altoparl./Attiva altoparl.** - per disattivare e attivare il suono in arrivo durante una chiamata video.
- **Disattiva mic./Attiva microfono** - per disattivare e attivare il microfono durante una chiamata video (questa opzione è disponibile durante le chiamate).
- **Alterna immagini** - per scegliere tra il video in arrivo e quello in uscita, nella visualizzazione a tutto schermo.
- **Nasc. imm. picc./Mostra imm. picc.** - per scegliere se nascondere o mostrare l'immagine di piccole dimensioni.
- **Modalità notte** - da utilizzare in condizioni di luminosità ridotta. Questa impostazione incide sul video in uscita.
- **Avanzate** - per visualizzare e selezionare le seguenti opzioni:
  - **Modalità risposta** - per scegliere se tenere la fotocamera attivata o disattivata quando si risponde a una chiamata video. Se si risponde con la fotocamera disattivata, è possibile attivare facilmente la fotocamera premendo **Fotocam.**

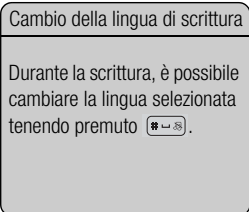
- **Immag. alternat.** - questa immagine verrà mostrata all'altro utente quando si disattiva la fotocamera.
- **Qualità fotocamera** - per selezionare la qualità dell'immagine da utilizzare per il video in uscita. Questa impostazione diventerà effettiva alla chiamata successiva e non durante la chiamata in corso.
- **Rifletti immagine** - per vedere un'immagine speculare del video in uscita. Se si attiva l'immagine speculare, ci si vedrà riflessi come in uno specchio. Questa impostazione incide sull'immagine soltanto quando l'obiettivo della fotocamera è rivolto verso se stessi.
- **Contatti** - per selezionare un contatto da visualizzare durante una chiamata in corso; questa funzione è utile quando si controlla il numero o l'indirizzo email di un contatto (questa opzione è visibile durante le chiamate).
- **Trasferisci suono** - per trasferire il suono al/dal vivavoce utilizzando la tecnologia wireless Bluetooth.
- **Clip demo** - per attivare o disattivare il videoclip dimostrativo.

Immissione di lettere

Esistono due modi per immettere le lettere, ad esempio, durante la scrittura di un messaggio o di un nome nella rubrica:

- Modalità pressione multipla per l'immissione di testo
  ogni tasto viene premuto tante volte quante ne occorrono per visualizzare la lettera desiderata.
- Modalità T9™ per l'immissione di testo
  Il metodo T9 utilizza un dizionario incorporato per il riconoscimento della parola in funzione della sequenza di tasti premuti. In questo modo, è sufficiente premere ogni tasto una volta sola, anche se la lettera desiderata non è la prima di quel tasto.

Cambio della lingua di scrittura

Durante la scrittura, è possibile cambiare la lingua selezionata tenendo premuto (# ␣).

Lingue di scrittura

Prima di iniziare a immettere lettere, occorre selezionare le lingue da utilizzare durante la scrittura.

Per selezionare la lingua da utilizzare per la scrittura

1. ► **Impostazioni** ► la scheda **Generali** ► **Lingua** ► **Lingua di scrittura**.
2. Scorrere fino a ciascuna lingua che si desidera utilizzare e selezionarla. ► **Salva** per uscire dal menu.

Per immettere le lettere utilizzando il metodo di immissione Multitap

1. Per immettere il testo, è necessario avere attivato una funzione che consenta l'immissione di testo, come ad esempio ► **Messaggi** ► **Crea messaggio** ► **SMS**.

2. Premere più volte il tasto appropriato, (1) - (9 WXYZ), (0 +) o (#), fino a visualizzare il carattere desiderato sullo schermo. È possibile vedere i caratteri che si possono scegliere per un tasto specifico nella casella nell'angolo superiore destro dello schermo.

Esempio:

- Per immettere la lettera "**A**", premere una volta (2 ABC).
- Per immettere la lettera "**B**", premere due volte (2 ABC).
- Per passare dalle lettere maiuscole alle minuscole e viceversa, premere (* a/A), quindi immettere la lettera.
- I pulsanti del volume possono essere utilizzati come scelta rapida per alcune lettere. Per immettere la lettera "**B**", tenere premuto (+) e premere (2 ABC). Per immettere la lettera "**C**", tenere premuto (–) e premere (2 ABC).

Per inserire lettere con il metodo di immissione T9

1. Per immettere il testo, è necessario avere attivato una funzione che consenta l'immissione di testo, come ad esempio ► **Messaggi** ► **Crea messaggio** ► **SMS**.

2. Ad esempio, per scrivere la parola "Jane", premere (5 JKL), (2 ABC), (6 MNO), (3 DEF).

3. Se la parola visualizzata è quella desiderata, premere (#) per accettarla e aggiungere uno spazio. Per accettare una parola senza aggiungere uno spazio, premere (▶). Se la parola visualizzata non è quella desiderata, premere ripetutamente (▲) o (▼) per visualizzare le parole alternative. Per accettare la parola suggerita e aggiungere uno spazio premere (#).

4. Proseguire con la scrittura del messaggio. Per immettere un punto o altri segni di punteggiatura, premere (1), quindi (▲) o (▼) ripetutamente. Accettare premendo (#).

Per aggiungere parole al dizionario del metodo di immissione T9

1. Durante l'immissione delle lettere, ► **Altro** ► **Modifica parola**.

2. Modificare la parola utilizzando la modalità pressione multipla. Spostarsi tra le lettere con (◀) e (▶). Per eliminare un carattere, premere (c). Per eliminare l'intera parola, tenere premuto (c).

3. Una volta modificata la parola ► **Inserisci**. La parola viene aggiunta al dizionario del metodo di immissione T9. Alla successiva immissione di questa parola utilizzando il metodo di immissione T9, la stessa verrà visualizzata tra le parole alternative.

Per selezionare un altro metodo di scrittura

Prima o durante l'immissione di lettere, tenere premuto (* a/A) per selezionare un altro metodo di scrittura.

Opzioni per l'immissione di lettere

► **Altro** per visualizzare una lista di opzioni. La lista può comprendere tutte o alcune delle opzioni elencate di seguito:

- **Agg. simbolo** - vengono visualizzati simboli e segni di punteggiatura quali **?** e . Per spostarsi tra i simboli, utilizzare ◀, ▶, ▲ e ▼.
- **Agg. elemento** - viene mostrato un elenco di immagini, melodie e suoni.
- **Modifica parola** - solo per il metodo di immissione T9. Per modificare la parola suggerita utilizzando la modalità pressione multipla.
- **Formato testo** - per modificare lo stile, le dimensioni e l'allineamento.
- **Lingua di scritt.** - viene visualizzato l'elenco di lingue disponibili.
- **Metodo di scritt.** - viene visualizzata una lista dei metodi disponibili per la lingua corrente.
- **Dizionario (T9)** - per attivare o disattivare il metodo di immissione T9.
- **Suggerisci parola** - per scegliere se visualizzare le parole suggerite quando si scrive una parola.
- **Parole personali** - per gestire le parole aggiunte al dizionario.
- **Non accentate** - per disattivare i caratteri specifici di una lingua per risparmiare spazio. Questa opzione è disponibile per alcune lingue di scrittura.

Alcuni tasti utilizzabili durante l'immissione di lettere

Per passare dalle lettere maiuscole alle minuscole e viceversa	premere (* a/A)
Per eliminare lettere e numeri	premere (C)
Per passare dal metodo di immissione Multitap a T9 e viceversa	tenere premuto (* a/A)

Per selezionare le lingue di scrittura	tenere premuto [#]
Per immettere numeri	tenere premuto un tasto numerico
Per immettere il segno +	tenere premuto [0 +]
Per immettere la lettera *p* (pausa)	tenere premuto [7 PQRS] durante l'immissione di numeri o il salvataggio di codici nei campi dei numeri
Utilizzo del metodo di immissione Multitap	
Per visualizzare la seconda lettera o il secondo carattere di un tasto	tenere premuto il pulsante del volume [+] e premere un tasto numerico
Per visualizzare la terza lettera o il terzo carattere di un tasto	tenere premuto il pulsante del volume [−] e premere un tasto numerico
Per immettere uno spazio	premere [#]

Utilizzo del metodo di immissione T9

Per visualizzare parole alternative	ⓘ o ⓘ
Per accettare la parola suggerita e aggiungere uno spazio	premere [#]
Per immettere un punto	premere [1]
Per visualizzare altri segni di punteggiatura	premere [1], quindi ⓘ o ⓘ ripetutamente

2.8 Archivio

> Utilizzo degli elementi
>
> Se si evidenzia un file nelle cartelle delle immagini, dei video o dei suoni ► **Altro** ► **Utilizza**, è possibile utilizzare il file per diversi scopi.
>
> È possibile, ad esempio, impostare un suono come suoneria, impostare un'immagine come screen saver o aggiungere un'immagine a un contatto.

Elementi quali immagini, video, suoni, skin, giochi, applicazioni e pagine Web vengono salvati come file in cartelle. I file che non vengono riconosciuti dal telefono vengono salvati nella cartella **Altro**. Il telefono presenta diverse cartelle e sottocartelle predefinite. Nelle cartelle predefinite è anche possibile creare sottocartelle personali, nelle quali spostare i file salvati.

Durante la gestione dei file, è possibile selezionare contemporaneamente alcuni o tutti i file di una cartella e inviarli o eliminarli o spostarli in un'altra cartella. È possibile spostare e copiare i file tra la Memory Stick Duo e il telefono. Le icone indicano dove sono salvati i file.

Tutti i file, tranne alcuni file protetti da copyright, vengono salvati automaticamente nella Memory Stick Duo. Se viene visualizzato il messaggio **Memory Stick piena**, non è più possibile effettuare salvataggi nella Memory Stick Duo finché alcuni dei suoi contenuti non vengono eliminati o spostati nella memoria del telefono. Se la Memory Stick Duo non è inserita nel telefono, i file vengono salvati nel telefono se dispone di memoria sufficiente.

Per spostare un file in una cartella

1. ► **Archivio** e selezionare una cartella.
2. Scorrere fino a un file, ad esempio un'immagine che si desidera spostare ► **Altro** ► **Gestisci file** ► **Sposta in cartella**.
3. Selezionare la cartella in cui si desidera spostare il file oppure selezionare **Nuova cartella** e assegnare un nome alla cartella ► **OK**.

Per creare una sottocartella

1. ► **Archivio** e aprire una cartella.
2. ► **Altro** ► **Nuova cartella**.
3. Immettere il nome della cartella, ► **OK** per salvare la cartella.

Per selezionare diversi file

1. ► **Archivio** e selezionare un file ► **Altro** ► **Seleziona diversi**.
2. Scorrere e selezionare più file premendo **Seleziona** o **Deselez.**

Per selezionare tutti i file di una cartella

► **Archivio** e selezionare un file ► **Altro** ► **Selez.tutto** o **Desel.tutto** per rimuovere la selezione.

Per copiare un file nel telefono

1. Scorrere fino al file, ad esempio un suono che si desidera copiare, ► **Altro** ► **Gestisci file**.
2. Selezionare **Copia in tel.** A questo punto, si hanno due file con lo stesso nome, ma preceduti da icone diverse che indicano dove è salvato il file.

Per copiare un file nella Memory Stick Duo

Seguire la stessa procedura utilizzata per copiare un file nel telefono ma selezionare **Copia in mem. est** anziché **Copia in tel.**

Per spostare o copiare i file nel PC

➨ *148 Trasferimento dei file tramite il cavo USB*.

Invio di file da una cartella

Per inviare un file, è sufficiente evidenziare il file ► **Altro** ► **Invia**.

Per inviare più file, evidenziare un file ► **Altro** ► **Seleziona diversi**, scorrere e selezionare altri file premendo **Seleziona**, quindi ► **Altro** ► **Invia** e selezionare il metodo di invio.

Per eliminare un file dalla Memory Stick Duo

Scorrere fino al file che si desidera eliminare dalla Memory Stick Duo e premere (c).

Formattazione di una Memory Stick Duo™

È possibile formattare una Memory Stick Duo se si desidera eliminare tutte le informazioni dalla stessa o se è stata corrotta.

Per formattare la Memory Stick Duo

► **Archivio** ed evidenziare una cartella ► **Altro** ► **Form. mem. est.**

Informazioni sui file

Gli elementi che vengono scaricati o ricevuti utilizzando la tecnologia wireless Bluetooth, la porta a infrarossi, i messaggi di testo o i messaggi immagine possono essere protetti da copyright. Se un file è protetto, potrebbe non essere possibile copiarlo o inviarlo. È possibile scegliere di visualizzare informazioni relative al file.

Nota:
Se si desidera riprodurre un file audio o video, deve essere protetto da copyright (consegna separata OMA DRM). Per ulteriori informazioni, consultare il centro Customer Care Vodafone.

Rubrica

È possibile salvare le informazioni della rubrica nella memoria del telefono, come contatti, oppure nella carta SIM, come nomi e numeri. È possibile scegliere quale rubrica (contatti o numeri SIM) viene visualizzata come impostazione predefinita.

Opzioni della rubrica

Per informazioni e impostazioni utili della rubrica ► **Rubrica** ► **Opzioni**.

Contatti o numeri SIM come rubrica predefinita

Se si sceglie di utilizzare i contatti come impostazione predefinita, la rubrica visualizzerà tutte le informazioni salvate nei contatti. Se si selezionano i numeri SIM come impostazione predefinita, la rubrica visualizzerà i nomi e i numeri salvati nella carta SIM.

Per selezionare i contatti o i numeri SIM come rubrica

1. ► **Rubrica** ► **Opzioni** ► **Avanzate** ► **Rubrica personale**.
2. Selezionare **Contatti** oppure **Numeri SIM**.

Contatti

I contatti sono come una rubrica in cui è possibile memorizzare nomi, numeri di telefono e indirizzi email. Ai contatti è anche possibile aggiungere immagini, suonerie e informazioni personali, quali indirizzi Web e postali.

Quando si aggiungono informazioni a un contatto, le stesse vengono organizzate in cinque schede. Utilizzare ⊙, ⊙,

⊙ e ⊙ per scorrere tra le schede e i rispettivi campi di informazione.

Per inviare un messaggio a un contatto dalla rubrica

1. ► **Rubrica**. Immettere le prime lettere del contatto a cui si desidera inviare un messaggio oppure scorrere fino a visualizzarle.

2. Quando il contatto a cui si desidera inviare un messaggio è evidenziato, premere o per scorrere fino al numero o all'indirizzo email del contatto.

3. ► **Altro** ► **Invia messaggio**.

4. Selezionare il tipo di messaggio e creare il messaggio.

Numeri SIM

Nella carta SIM, è possibile salvare voci come nomi con un solo numero. Il numero di voci che si possono salvare dipende dalla quantità di memoria disponibile nella carta SIM, vedere ► **Rubrica** ► **Opzioni** ► **Avanzate** ► **Stato memoria**.

Nota:
Per ulteriori informazioni, contattare il centro Customer Care Vodafone.

Per aggiungere un contatto

1. ► **Rubrica** ► **Nuovo contatto** ► **Aggiungi**.
2. Immettere direttamente il nome oppure premere **Aggiungi** e immettere il nome ► **OK**.
3. Immettere direttamente il numero oppure premere **Aggiungi** e immettere il numero ► **OK**.
4. Selezionare un tipo di numero.
5. Scorrere tra le schede e selezionare i campi per immettere altre informazioni. Per immettere simboli, ad esempio @ in un indirizzo email ► **Simboli** e selezionare un simbolo ► **Inserisci**.
6. Una volta immesse le informazioni desiderate per il contatto ► **Salva**.

Per aggiungere un numero SIM

Se la rubrica predefinita è rappresentata dai numeri SIM, seguire la stessa procedura utilizzata per l'aggiunta di un contatto. Nella rubrica dei numeri SIM è possibile aggiungere solo nomi e numeri.

Immagini e suonerie personali

È possibile aggiungere un'immagine e una suoneria personale ad un contatto della rubrica. Quando si riceve una chiamata da quella persona, l'immagine viene visualizzata, purché l'abbonamento supporti il servizio Identificazione della linea chiamante, e viene riprodotta la suoneria personale.

Per aggiungere un'immagine o una suoneria a un contatto

1. ► **Rubrica** e selezionare il contatto al quale si desidera aggiungere un'immagine o una suoneria ► **Altro** ► **Modifica contatto**.
2. Utilizzare , , e per scorrere fino alla scheda appropriata e selezionare **Immagine:** o **Suoneria:** ► **Aggiungi**. Si accede così all' **Archivio**.
3. Selezionare un'immagine o un suono. ► **Salva** per salvare il contatto.

Chiamata dalla rubrica

È possibile chiamare uno dei numeri salvati come contatti oppure un numero nella carta SIM. Se i contatti rappresentano la rubrica predefinita, è possibile scegliere di chiamare dai contatti o dalla carta SIM. Se i numeri SIM rappresentano la rubrica predefinita, è possibile chiamare soltanto i numeri nella carta SIM.

Per chiamare un contatto

1. ► **Rubrica**. Immettere le prime lettere del contatto da chiamare oppure scorrere fino a visualizzarle.
2. Quando il contatto che si desidera chiamare è evidenziato ► **Chiama**. Se il contatto ha più numeri, premere o per selezionare il numero. Per effettuare una chiamata video, premere quando il contatto è evidenziato.

Per inviare un messaggio a diversi destinatari dalla rubrica

1. ► **Rubrica**. Immettere le prime lettere del contatto a cui si desidera inviare un messaggio oppure scorrere fino a visualizzarle.
2. ► **Altro** ► **Seleziona diversi**.
3. Quando il contatto a cui si desidera inviare un messaggio è evidenziato, premere o per scorrere fino al numero o all'indirizzo email del contatto.
4. Scorrere e selezionare altri numeri o indirizzi email dei contatti premendo **Seleziona**.
5. Una volta selezionati i numeri o gli indirizzi email a cui inviare il messaggio ► **Altro** ► **Invia messaggio**.
6. Selezionare il tipo di messaggio e creare il messaggio.

Per chiamare un numero SIM

1. ► **Rubrica** ►. Se i numeri SIM rappresentano la rubrica predefinita, selezionare il nome e il numero che si desidera chiamare dalla lista ► **Chiama**.
2. Se i contatti rappresentano la rubrica predefinita ► **Rubrica** ► **Opzioni** ► **Numeri SIM** e selezionare il nome e il numero che si desidera chiamare dalla lista ► **Chiama**.

Richiesta di salvataggio

Quando si termina una chiamata, il telefono può chiedere di aggiungere un numero di telefono o un indirizzo email alla rubrica.

Per attivare la richiesta di salvataggio nei contatti

► **Rubrica** ► **Opzioni** ► **Avanzate** ► **Richiedi salv.** ► **Attiva**.

Aggiornamento della rubrica

È possibile aggiornare e modificare facilmente le informazioni presenti nella rubrica.

Per modificare un contatto

1. ► **Rubrica** e selezionare un contatto ► **Altro** ► **Modifica contatto**.
2. Utilizzare ⊙, ⊙, ⊙ e ⊙ per scorrere fino alla scheda appropriata e modificare le informazioni desiderate ► **Salva**.

Aggiunta di numeri

È possibile aggiornare la rubrica con i numeri chiamati e con i numeri relativi alle chiamate ricevute o perse.

1. ► **Chiam.** dalla modalità standby e selezionare una scheda nella lista chiamate.
2. Scorrere fino al numero che si desidera aggiungere alla rubrica ► **Altro** ► **Salva numero**.
3. Aggiungere il numero a un nuovo contatto o a un contatto esistente.

Per modificare i numeri SIM

1. Se i numeri SIM rappresentano la rubrica predefinita ► **Rubrica** e il numero che si desidera modificare. (Se i contatti rappresentano la rubrica predefinita ► **Rubrica** ► **Opzioni** ► **Numeri SIM**. Selezionare il nome e il numero da modificare).
2. ► **Altro** ► **Modifica** e modificare il nome e il numero.

Per eliminare un contatto o un numero SIM

► **Rubrica** e scorrere fino a visualizzare il contatto o il numero SIM da eliminare, quindi premere (c).

Per eliminare tutti i contatti

1. ► **Rubrica** ► **Opzioni** ► **Avanzate** ► **Elimina tutti i cont.**
2. ► **Sì** e immettere il codice blocco ► **OK**. Il codice blocco del telefono predefinito è 0000. I nomi e i numeri salvati nella carta SIM non vengono eliminati.

Elementi predefiniti dei contatti

Tra gli elementi del contatto, quello predefinito viene visualizzato per primo ed è quindi accessibile più rapidamente. Per ogni contatto, è possibile impostare l'elemento da visualizzare per primo tra numero di telefono, indirizzo e-mail e indirizzo Web.

Per impostare l'elemento predefinito di un contatto

1. ► **Rubrica** e scorrere fino a visualizzare il contatto ► **Altro** ► **Seleziona predef.**
2. Selezionare il numero di telefono, l'indirizzo e-mail o l'indirizzo Web che si desidera impostare come elemento predefinito.

Copia dei contatti

È possibile copiare i nomi e i numeri dai/nei contatti e dalla/nella carta SIM. Scegliere se si desidera copiare tutti o soltanto uno dei numeri SIM.

Nota:
Quando si sceglie di copiare tutti i contatti dal telefono alla carta SIM, tutte le informazioni esistenti sulla carta SIM verranno sostituite.

È anche possibile impostare il telefono in modo che esegua il salvataggio automatico delle voci nella carta SIM. Con questa impostazone, i nomi e i numeri di telefono aggiunti o modificati nella rubrica vengono salvati anche nella carta SIM. Il numero di numeri di telefono che si possono salvare dipende dal tipo di carta SIM.

Per copiare i nomi e i numeri nella carta SIM

1. ► **Rubrica** ► **Opzioni** ► **Avanzate** ► **Copia nella SIM**.
2. Selezionare **Copia tutto** oppure **Copia un numero**.

Per copiare i numeri SIM nei contatti

1. ► **Rubrica** ► **Opzioni** ► **Avanzate** ► **Copia dalla SIM**.
2. Selezionare **Copia tutto** oppure **Copia un numero**.

Per salvare automaticamente nomi e numeri telefonici nella carta SIM

1. ► **Rubrica** ► **Opzioni** ► **Avanzate** ► **Salva aut. in SIM**.
2. Selezionare **Attiva**.

Invio dei contatti

È possibile inviare i contatti utilizzando la tecnologia wireless Bluetooth, la porta a infrarossi, un messaggio di testo o un messaggio immagine.

Per inviare un contatto

1. ► **Rubrica** e selezionare un contatto ► **Altro** ► **Invia contatto**.
2. Selezionare un metodo di trasferimento.

Per inviare tutti i contatti

► **Rubrica** ► **Opzioni** ► **Avanzate** ► **Invia tutti contatti** e selezionare un metodo di trasferimento.

Controllo della memoria
La funzione Stato memoria della rubrica consente di controllare le posizioni libere nella memoria del telefono e della carta SIM.

Per controllare la memoria

► **Rubrica** ► **Opzioni** ► **Avanzate** ► **Stato memoria**.

Sincronizzazione dei contatti

È possibile eseguire il backup dei contatti e sincronizzarli con la rete Vodafone live!.

1. ► **Rubrica** ► **Opzioni** ► **Sincr. contatti**.
2. Se si possiedono più account, selezionare quello da utilizzare ► **Seleziona**. Se nel telefono non è stato configurato un account, ➨ *139 Per immettere le impostazioni di sincronizzazione remota*.

Nota:
Per informazioni dettagliate visitare il sito www.vodafone.com. Questo servizio non è disponibile in tutti i paesi.

2.10 Lista chiamate

I numeri delle ultime 30 chiamate effettuate sono memorizzati nella lista chiamate. Se l'abbonamento comprende il servizio Identificazione della linea chiamante e il numero del chiamante viene identificato, nella lista chiamate sono presenti anche i numeri delle chiamate ricevute e di quelle perse.

Oltre alla lista chiamate con tutti i numeri, figurano anche liste separate relative alle chiamate effettuate, ricevute e perse, organizzate in schede.

Per chiamare un numero dalla lista chiamate

1. ► **Chiam.** dalla modalità standby e selezionare una scheda.
2. Scorrere fino a visualizzare il nome o numero da chiamare ► **Chiama**.

Per effettuare una chiamata video dalla lista chiamate

1. ► **Chiam.** dalla modalità standby e selezionare una scheda.
2. Scorrere fino a visualizzare il numero da chiamare ► **Altro** ► **Effettua ch. video** oppure premere quando il numero è evidenziato.

Per aggiungere un numero dalla lista chiamate alla rubrica

1. ► **Chiam.** dalla modalità standby e selezionare una scheda.
2. Scorrere fino al numero che si desidera aggiungere ► **Altro** ► **Salva numero**.
3. ► **Nuovo contatto** per creare un nuovo contatto oppure selezionare un contatto esistente per aggiungere il numero a un contatto già presente nella rubrica.

Per cancellare la lista chiamate

► **Chiam.** e scorrere fino alla scheda contenente tutte le chiamate ► **Altro** ► **Elimina tutto**.

Composizione veloce 2.11

È possibile salvare i numeri di telefono che si desidera chiamare più facilmente nelle posizioni 1-9 del telefono e nella carta SIM.

Per eseguire la composizione veloce

Dalla modalità standby, immettere il numero della posizione e ► **Chiama**.

Per impostare il numero della posizione per la composizione rapida

1. ► **Rubrica** ► **Opzioni** ► **Composiz. veloce** e scorrere fino alla posizione nella quale aggiungere un numero di telefono ► **Aggiungi**.
2. Selezionare un numero.

Per sostituire un numero nella lista composizione rapida

1. ► **Rubrica** ► **Opzioni** ► **Composiz. veloce**.
2. Scorrere fino a visualizzare il numero ► **Sostituire**. Selezionare un nuovo numero per quella posizione.

Nota:
Per eseguire la composizione veloce con i contatti come rubrica predefinita, è necessario salvare i numeri come contatti, mentre con i numeri SIM come rubrica predefinita, è necessario salvarli nella carta SIM.

Se l'abbonamento comprende un servizio di segreteria telefonica, i chiamanti possono lasciare un messaggio in segreteria quando non si risponde ad una chiamata.

Ricezione di un messaggio nella segreteria

A seconda del gestore di rete, un messaggio di testo o l'icona della segreteria telefonica informa gli utenti della presenza di messaggi in segreteria. Premere **Sì** per leggere il messaggio di testo e chiamare la casella vocale per ascoltare il messaggio.

Chiamare il servizio di segreteria telefonica

È possibile chiamare facilmente la casella vocale tenendo premuto (1). Se il numero del servizio di segreteria non è stato impostato, verrà richiesto di immettere il numero. ► **Sì** per immettere il numero. Il numero viene fornito dal provider del servizio.

Per immettere il numero della casella vocale

► **Messaggi** ► **Modelli** ► **Num. casella vocale**.

Gestione vocale 2.13

È possibile utilizzare la voce per:

- Eseguire selezioni vocali: effettuare una chiamata pronunciando il nome.
- Attivare la gestione vocale pronunciando una "parola magica".
- Rispondere alle chiamate e rifiutarle se collegati a un kit viva voce.

I comandi vocali possono essere salvati soltanto nel telefono, non nella carta SIM. Durante la registrazione, assicurarsi di essere in un ambiente silenzioso e cercare di usare nomi chiaramente distinguibili, ➡ *58 Consigli per la registrazione e l'utilizzo di comandi vocali*.

Prima di usare la composizione vocale

Attivare prima la funzione di composizione vocale e registrare i comandi vocali. Accanto al numero di telefono a cui corrisponde un comando vocale viene visualizzata un'icona.

Nota:
Disattivare il lettore multimediale prima di utilizzare la composizione vocale Scorrere fino al lettore multimediale e premere ⮌ per disattivarlo.

Per attivare la composizione vocale e registrare nomi

1. ► **Impostazioni** ► la scheda **Generali** ► **Gestione vocale** ► **Composiz. vocale** ► **Attiva** ► **Sì** ► **Nuovo com. vocale** ► **Aggiungi** e selezionare un contatto.

2. Se il contatto ha più numeri, utilizzare ◀ e ▶ per visualizzarli. Selezionare il numero di telefono al quale si desidera aggiungere il comando vocale. A questo punto, procedere alla registrazione di un comando vocale, come "cellulare John" per il numero di telefono selezionato.

3. Vengono visualizzate alcune istruzioni. Attendere il segnale e pronunciare il comando che si desidera registrare. Il comando vocale viene riprodotto.
4. Se la registrazione è riuscita ► **Sì**. In caso contrario ► **No** e ripetere il passo 3.
5. Per registrare un altro comando vocale relativo a un contatto, premere nuovamente ► **Nuovo com. vocale** ► **Aggiungi** e ripetere i precedenti passi da 2 a 5.

Nome chiamante

È possibile scegliere se ascoltare o meno il nome registrato per il contatto quando si riceve una chiamata da tale contatto.

Per impostare la funzione nome chiamante su Attiva o su Disattiva

► **Impostazioni** ► la scheda **Generali** ► **Gestione vocale** ► **Ripr. nome chiam.**

Composizione vocale

È possibile effettuare la composizione vocale pronunciando un comando vocale preregistrato. Avviare la composizione vocale dalla modalità standby utilizzando il telefono, un viva voce portatile, una cuffia Bluetooth o pronunciando la parola magica.

Per effettuare una chiamata dal telefono

1. Dalla modalità standby, tenere premuto uno dei pulsanti del volume.
2. Attendere il segnale e pronunciare il nome precedentemente registrato, ad esempio "cellulare John". Il nome viene riprodotto e la chiamata viene connessa.

Per effettuare una chiamata con un viva voce

Dalla modalità standby, premere il pulsante del viva voce oppure il pulsante della cuffia Bluetooth.

Parola magica

È possibile registrare una parola magica per utilizzarla come comando vocale e accedere con viva voce alla composizione vocale. Anziché tenere premuto un pulsante del volume per effettuare la composizione vocale, pronunciare la parola magica seguita da uno dei comandi vocali registrati. La parola magica è particolarmente utile quando si utilizza un kit viva voce per auto.

Nota:
Scegliere una parola o un'espressione lunga, insolita, raramente usata nei dialoghi comuni.

Per attivare e registrare la parola magica

1. ► **Impostazioni** ► la scheda **Generali** ► **Gestione vocale** ► **Parola magica** ► **Attiva**.
2. Vengono visualizzate alcune istruzioni. ► **Continua**. Attendere il segnale e pronunciare la parola magica.
3. Vengono visualizzate alcune istruzioni. ► **Continua** e selezionare gli ambienti nei quali si desidera che sia attivata la parola magica. È possibile selezionare diverse alternative.

Come rispondere utilizzando la voce

È possibile rispondere o rifiutare le chiamate voce e video in arrivo con la voce, se si utilizza un vivavoce portatile o un kit vivavoce per auto.

Nota:
Non è possibile utilizzare la risposta vocale se è stato selezionato un file MP3 come suoneria.

Per attivare la risposta vocale e registrare i comandi vocali di risposta

1. ► **Impostazioni** ► la scheda **Generali** ► **Gestione vocale** ► **Risposta vocale** ► **Attiva**.
2. Vengono visualizzate alcune istruzioni. ► **Continua**. Attendere il segnale e pronunciare "Rispondi" o un'altra parola. Se la registrazione è riuscita ► **Sì**. In caso contrario ► **No** e ripetere il passo 2.
3. Pronunciare la parola "Occupato" o un'altra parola ► **Sì**.
4. Vengono visualizzate alcune istruzioni. ► **Continua** e selezionare gli ambienti nei quali si desidera che sia attivata la risposta vocale. È possibile selezionare diverse alternative.

Per rispondere a una chiamata utilizzando i comandi vocali

Quando il telefono squilla, pronunciare la parola "Rispondi" e la chiamata viene connessa.

Per rifiutare una chiamata utilizzando i comandi vocali

Quando il telefono squilla, pronunciare la parola "Occupato".

La chiamata viene rifiutata. La chiamata viene trasferita alla segreteria telefonica, se attiva, oppure il chiamante sente il segnale di occupato.

Modifica dei comandi vocali

È possibile aggiornare tutti i comandi vocali registrandoli di nuovo o eliminando quelli inutilizzati. È anche possibile modificare un comando vocale per un numero di telefono nella rubrica. Selezionare il contatto per il quale si desidera modificare il comando vocale ► **Altro** ► **Modifica contatto**. Scorrere fino alla scheda appropriata e modificare il comando vocale.

Per registrare nuovamente un comando vocale

1. ► **Impostazioni** ► la scheda **Generali** ► **Gestione vocale** ► **Composiz. vocale** ► **Modifica nomi**.
2. Selezionare un comando vocale ► **Altro** ► **Sostit. sel. voc.**
3. Attendere il segnale e pronunciare il comando.

Consigli per la registrazione e l'utilizzo di comandi vocali

- Se il telefono non è in grado di rilevare la voce, è possibile che si sia verificata una delle seguenti situazioni:
- La voce è troppo bassa, parlare più forte.
- Il telefono è troppo lontano, tenerlo più vicino alla bocca.
- Il comando vocale era troppo breve. Deve durare almeno un secondo ed essere composto da più di una sillaba.
- Si è parlato troppo presto o troppo tardi, parlare subito dopo il segnale.
- Non si è registrato il comando vocale con il viva voce collegato. Per la gestione vocale con un kit viva voce, registrare quando il viva voce è collegato.
- L'intonazione è diversa, utilizzare la stessa intonazione con cui si è registrato il comando vocale.

2.14 Trasferimento delle chiamate

Se non è possibile rispondere alle chiamate in arrivo, è possibile trasferirle su un altro numero, ad esempio verso la segreteria telefonica.

Nota:
Quando la funzione Limita chiamate è attivata, alcune opzioni della funzione Trasferisci chiamate non sono disponibili.

È possibile scegliere tra le seguenti opzioni di trasferimento:

- **Trasfer. sempre** - consente di trasferire tutte le chiamate.
- **Se occupato** - consente di trasferire le chiamate se una conversazione è già in corso.
- **Non raggiung.le** - consente di trasferire le chiamate se il telefono è spento oppure se ci si trova in una zona non coperta dalla rete.
- **Ness. risposta** - consente di trasferire le chiamate alle quali non si risponde entro un limite di tempo specificato. Questa funzione dipende dal gestore di rete.

Per attivare un trasferimento di chiamata

1. ► **Impostazioni** ► la scheda **Chiamate** ► **Trasfer. sempre**.
2. Selezionare un tipo di chiamata, quindi una delle opzioni di trasferimento ► **Attiva**.
3. Immettere il numero di telefono verso cui trasferire le chiamate oppure ► **Ricerca** per trovare il contatto nella rubrica ► **OK**.

Per disattivare un trasferimento di chiamata

Scorrere fino all'opzione di trasferimento ► **Disattiva**.

Per controllare tutte le opzioni di trasferimento

► **Impostazioni** ► la scheda **Chiamate** ► **Trasfer. sempre** ► **Controlla tutto**.

2.15 Gestione simultanea di più chiamate

Il telefono consente di gestire più chiamate voce contemporaneamente. Ciò significa che è possibile mettere in attesa una chiamata in corso mentre si effettua o si risponde a una seconda chiamata, quindi passare da una chiamata all'altra.

Servizio avviso di chiamata

Se il servizio avviso di chiamata è attivato, si sente un segnale acustico nel caso in cui si riceva una seconda chiamata mentre un'altra è già in corso.

Per attivare o disattivare il servizio avviso di chiamata

► **Impostazioni** ► la scheda **Chiamate** ► **Gest. chiamate** ► **Avviso di chiamata**.

Per eseguire una seconda chiamata

1. ► **In att.** per mettere in attesa la chiamata in corso.
2. Selezionare il numero da chiamare ► **Chiama**.

Ricezione di una seconda chiamata voce

Quando si riceve una seconda chiamata, è possibile effettuare le operazioni riportate di seguito:

- ► **Rispondi** per rispondere alla seconda chiamata e mettere in attesa la chiamata in corso.
- ► **Occupato** per rifiutare la seconda chiamata e continuare la chiamata in corso.
- ► **Sost. chiam. attiva** per rispondere alla seconda chiamata e per terminare la chiamata in corso.

Gestione di due chiamatevoce

Quando una chiamata voce è in corso e un'altra chiamata voce è in attesa, è possibile effettuare le operazioni riportate di seguito.

- ► **Alterna** per alternare fra le due chiamate.
- Premere ◉ ► **Inserisci chiam.** per unire le due chiamate in una conferenza telefonica.
- Premere ◉ ► **Trasferisci ch.** per collegare le due chiamate. L'utente verrà scollegato da entrambe.
- ► **Termina** per terminare la chiamata in corso, quindi premere **Sì** per riprendere la chiamata in attesa.
- ► **Termina** due volte per terminare entrambe le chiamate.
- Non è possibile rispondere ad una terza chiamata se non si termina una delle prime due chiamate o non le si unisce in una conferenza telefonica.

Chiamata video in corso

Quando una chiamata video è in corso e si riceve una seconda chiamata, è necessario terminare la chiamata video per poter rispondere alla seconda chiamata.

Conferenze telefoniche

La conferenza telefonica consente di avere una conversazione in comune con un massimo di altre cinque persone. È inoltre possibile mettere una conferenza telefonica in attesa ed effettuare un'altra chiamata. La conferenza telefonica è disponibile soltanto per le chiamate voce.

Nota:
Per le conferenze telefoniche potrebbero venire addebitati costi aggiuntivi; per ulteriori informazioni, contattare il centro Customer Care Vodafone.

Creazione di una conferenza telefonica

Per creare una conferenza telefonica, è necessario che una chiamata sia in corso e un'altra sia in attesa. Durante una conferenza telefonica è possibile avere una conversazione privata con uno dei partecipanti o rilasciare un partecipante.

Per unire le due chiamate in una conferenza telefonica

Premere ◉ ► **Inserisci chiam.**

Per aggiungere un nuovo partecipante

1. ► **In att.** per mettere in attesa le chiamate unite.
2. Premere ◉ ► **Agg. ch.** e chiamare il successivo partecipante da includere nella conferenza telefonica.
3. Premere ◉ ► **Inserisci chiam.**
4. Ripetere i passi da 1 a 3 per includere altri partecipanti.

Per rilasciare un partecipante

Premere ◉ ► **Termina ch. con** e selezionare il partecipante che si desidera disconnettere dalla conferenza telefonica.

Per avviare una conversazione privata

1. Premere ◉ ► **Conversa con** e selezionare il partecipante con cui si desidera conversare.
2. ► **Inserisci chiam.** per riprendere la conferenza telefonica.

Numeri personali

È possibile visualizzare, aggiungere e modificare i numeri di telefono personali.

Per verificare i propri numeri telefonici

► **Rubrica** ► **Opzioni** ► **Numeri speciali** ► **Numeri person.** e selezionare una delle opzioni.

Appunti

Per prendere un appunto relativo a un numero durante una chiamata, usare il telefono come strumento per appunti. Una volta terminata la chiamata, il numero rimane visualizzato sullo schermo. ► **Chiama** per chiamare il numero. ► **Altro** ► **Salva numero** e selezionare un contatto per salvare il numero. Per creare un nuovo contatto e salvare il numero ► **Nuovo contatto**.

Gruppi

È possibile creare un gruppo di numeri e di indirizzi email. In tal modo, è possibile inviare messaggi a più destinatari contemporaneamente ➨ *73 Messaggi*. È anche possibile utilizzare i gruppi (con i numeri) durante la creazione delle liste dei chiamanti consentiti ➨ *66 Chiamate consentite*.

Per creare un gruppo di numeri e di indirizzi email

1. ► **Rubrica** ► **Opzioni** ► **Gruppi** ► **Nuovo gruppo** ► **Aggiungi**.
2. Immettere il nome del gruppo ► **Continua**.
3. ► **Nuovo** ► **Aggiungi** per trovare il contatto nella rubrica.

4. Selezionare un numero o un indirizzo email dal contatto. Se il contatto ha più elementi, utilizzare ◀ e ▶ per visualizzarli.

5. Ripetere i passi 3 e 4 per aggiungere altri numeri o indirizzi email al gruppo. ► **Conferma** per salvare il gruppo.

Biglietti da visita

È possibile aggiungere alla rubrica il proprio biglietto da visita. È possibile scambiare biglietti da visita fra il telefono e un altro telefono simile o un PC, utilizzando la tecnologia wireless Bluetooth, la porta a infrarossi, un apposito cavo o un messaggio SMS o MMS.

Per aggiungere il proprio biglietto da visita

► **Rubrica** ► **Opzioni** ► **Biglietto personale** e immettere le informazioni relative al biglietto da visita ► **Salva**.

Per inviare il proprio biglietto da visita

► **Rubrica** ► **Opzioni** ► **Biglietto personale** ► **Invia bigl. person.** e selezionare un metodo di trasferimento.

Per ricevere un biglietto da visita

Se si riceve un biglietto da visita ► **Sì** per salvarlo nella rubrica.

Come mostrare e nascondere il proprio numero

Se il servizio Identificazione limitata della linea chiamante (CLIR, Calling Line Identification Restriction) è supportato dall'abbonamento, è possibile scegliere di mostrare o nascondere il numero per una chiamata e selezionare questa funzione come impostazione predefinita.

Per nascondere o mostrare sempre il proprio numero

1. ► **Impostazioni** ► la scheda **Chiamate** ► **Mostra/nasc. Num.**
2. Selezionare **Mostra num.**, **Nascondi num.** o **Imp.predef.rete**.

Chiamate consentite

Il servizio di accettazione chiamate consente di ricevere chiamate solo da determinati numeri telefonici. Le altre chiamate vengono automaticamente rifiutate con un segnale di occupato. Se è stata attivata l'opzione di trasferimento delle chiamate **Se occupato**, le chiamate vengono trasferite invece di essere rifiutate con un segnale di occupato. I numeri telefonici delle chiamate rifiutate vengono salvati nella lista chiamate.

Per aggiungere numeri alla lista dei chiamanti consentiti

1. ► **Impostazioni** ► la scheda **Chiamate** ► **Gest. chiamate** ► **Ch. consentite** ► **Solo da lista**.
2. ► **Nuovo** ► **Aggiungi**. In questo modo si accede alla rubrica. Selezionare i contatti dalla rubrica. Per aggiungere un gruppo alla lista dei chiamanti consentiti ► **Gruppi** (non è necessario aver creato gruppi ➡ *64 Gruppi*).

Per accettare tutte le chiamate

► **Impostazioni** ► la scheda **Chiamate** ► **Gest. chiamate** ► **Ch. consentite** ► **Autorizza tutti**.

Composizione limitata

Il servizio di limitazione delle chiamate consente di limitare le chiamate in arrivo e in uscita. Questa funzione si rivela particolarmente utile quando ci si trova all'estero. Per attivare questo servizio è necessaria una password fornita dal provider dei servizi.

Nota:
Se il trasferimento di chiamata è attivato per le chiamate in arrivo, non è possibile attivare alcune delle opzioni di limitazione delle chiamate.

È possibile limitare le seguenti chiamate:

- Tutte le chiamate in uscita - **Tutte ch. in usc.**
- Tutte le chiamate internazionali in uscita - **Ch. inter. in usc.**
- Tutte le chiamate internazionali in uscita ad eccezione di quelle dirette al proprio paese - **Int. in usc. roaming**.
- Tutte le chiamate in arrivo - **Tutte ch. in arr.**
- Tutte le chiamate in arrivo quando ci si trova all'estero (durante il roaming) - **In arr. con roaming**.

Per attivare o disattivare la limitazione delle chiamate

1. ► **Impostazioni** ► la scheda **Chiamate** ► **Gest. chiamate** ► **Limita chiamate** e selezionare un'opzione.
2. Selezionare **Attiva** o **Disattiva**.
3. Immettere la password ► **OK**.

Abilitazione numeri

La funzione di abilitazione numeri consente di effettuare le chiamate soltanto a determinati numeri. L'abilitazione numeri richiede una carta SIM che consenta il salvataggio di numeri abilitati. I numeri fissi sono protetti dal PIN2.

Nota:
Le chiamate verso il numero internazionale di emergenza 112 possono comunque essere effettuate, anche quando la funzione di abilitazione numeri è attivata.

Quando l'abilitazione numeri è attivata, non è possibile utilizzare i numeri memorizzati nella carta SIM.

È possibile salvare numeri parziali. Ad esempio, memorizzando 0123456 si possono effettuare chiamate a tutti i numeri che iniziano con 0123456. È anche possibile utilizzare il carattere jolly?. Ad esempio, memorizzando 01234567?0, si possono effettuare chiamate verso i numeri compresi tra 0123456700 e 0123456790.

Per attivare o disattivare l'abilitazione numeri

1. ► **Rubrica** ► **Opzioni** ► **Numeri speciali** ► **Abilitaz. numeri** e selezionare **Attiva** o **Disattiva**.
2. Immettere il PIN2 ► **OK**.

Per salvare un numero fisso

► **Rubrica** ► **Opzioni** ► **Numeri speciali** ► **Abilitaz. numeri** ► **Numeri abilitati** ► **Nuovo numero** e immettere le informazioni.

Nota:
*Per poter utilizzare i servizi GPRS, ad esempio, navigando su Internet, quando l'abilitazione numeri è attiva, è necessario immettere il codice *99# nella lista dei numeri abilitati.*

Gestione di due linee telefoniche

Se l'abbonamento supporta il servizio linea alternativa, il telefono può disporre di due linee vocali con numeri di telefono diversi.

Questa funzione è utile se si desidera, ad esempio, gestire le chiamate professionali e quelle personali su due linee separate. Selezionare la linea che si desidera utilizzare per le chiamate in uscita. Tutte le chiamate in corso vengono effettuate su questa linea fino alla successiva modifica. Le chiamate in arrivo vengono ricevute su entrambe le linee.

È possibile modificare i nomi delle linee e avere diverse impostazioni per ogni linea, ad esempio, diverse suonerie.

Per selezionare una linea

► **Impostazioni** ► la scheda **Chiamate** e selezionare la linea 1 o 2.

Per modificare il nome di una linea

► **Impostazioni** ► la scheda **Display** ► **Mod. nomi linea** e selezionare una delle linee di cui modificare il nome.

Durata e costo delle chiamate

Durante una chiamata, la sua durata viene visualizzata sullo schermo.
Se l'abbonamento prevede informazioni sul costo, è possibile verificare la durata dell'ultima chiamata, delle chiamate in uscita e il tempo totale. È anche possibile verificare il costo dell'ultima chiamata e il costo totale delle chiamate effettuate.

Nota:
Se l'abbonamento prevede informazioni sul costo, è necessario immettere il PIN2 per azzerare il contatore del costo o della durata.

Per verificare la durata delle chiamate

► **Impostazioni** ► la scheda **Chiamate** ► **Tempo e costo** ► **Indic. chiamate**.

Per azzerare l'indicatore della durata delle chiamate

► **Impostazioni** ► la scheda **Chiamate** ► **Tempo e costo** ► **Indic. chiamate** ► **Altro** e selezionare **Riprist. totale** o **Ripris. tempo usc.**

Per verificare il costo delle chiamate

► **Impostazioni** ► la scheda **Chiamate** ► **Tempo e costo** ► **Costi chiamate**.

Per azzerare l'indicatore del costo delle chiamate

► **Impostazioni** ► la scheda **Chiamate** ► **Tempo e costo** ► **Costi chiamate** ► **Altro** ► **Canc. costo tot.**

Impostazione del costo delle chiamate

La funzione Tariffa consente di specificare il costo di uno scatto. Se non viene specificato il costo di uno scatto, viene visualizzato il numero di scatti.

Per immettere il costo dello scatto

1. ► **Impostazioni** ► la scheda **Chiamate** ► **Tempo e costo** ► **Costi chiamate** ► **Altro** ► **Imposta tariffa**.
2. Immettere il PIN2 ► **OK**.
3. ► **Valuta** e immettere il codice relativo alla valuta, ad esempio EUR per euro ► **OK**.
4. ► **Unità** e immettere il prezzo per scatto ► **OK**. Per immettere un separatore decimale, premere (* a/A).

Limite di credito delle chiamate

È possibile immettere un importo totale disponibile per le chiamate. Quando l'importo è zero, non è più possibile effettuare chiamate. Il limite di credito è solo un valore stimato.

Per impostare un limite di credito

1. ► **Impostazioni** ► la scheda **Chiamate** ► **Tempo e costo** ► **Costi chiamate** ► **Altro** ► **Imposta credito** e immettere il PIN2 ► **OK**.
2. Selezionare **Limitato** o **Illimitato**. Se si seleziona **Limitato**, immettere un importo ► **OK**.

Servizio di priorità chiamata

Se l'abbonamento include il servizio di priorità delle chiamate, è possibile richiedere una determinata priorità quando si eseguono chiamate. I livelli di priorità sono definiti dal gestore di rete e in genere rientrano in un intervallo da 0 a 4, dove 0 rappresenta la priorità massima.

Per verificare o modificare il livello di priorità standard

1. ► **Impostazioni** ► la scheda **Chiamate** ► **Gest. chiamate** ► **Priorità predef.**
2. La rete invia i livelli di priorità disponibili. Selezionare un livello di priorità.

Per modificare la priorità di una chiamata

1. Immettere il numero telefonico da chiamare.
2. ► **Altro** ► **Priorità chiamata** e selezionare una priorità. Il numero viene chiamato.

Gruppi chiusi di utenti

La funzione Gruppi chiusi di utenti consente di ridurre i costi delle chiamate.
Se l'abbonamento prevede la funzione Gruppi chiusi di utenti, su alcune reti è più conveniente effettuare chiamate all'interno di un gruppo di utenti. È possibile salvare fino a dieci gruppi.

Per aggiungere un gruppo

1. ► **Impostazioni** ► la scheda **Chiamate** ► **Gest. chiamate** ► **Gruppi chiusi** ► **Modifica lista** ► **Nuovo gruppo** ► **Aggiungi**.
2. Immettere il nome del gruppo di utenti ► **Continua**.
3. Immettere il numero di indice ► **Salva**. Il numero di indice viene fornito dal gestore di rete.

Per chiamare al di fuori di un gruppo chiuso di utenti

► **Impostazioni** ► la scheda **Chiamate** ► **Gest. chiamate** ► **Gruppi chiusi** ► **Chiam. aperte** ► **Attiva**. Quando è selezionato **Disattiva**, è possibile chiamare soltanto all'interno del gruppo.

Segnali acustici

Durante una chiamata, è possibile effettuare operazioni di banca o controllare una segreteria telefonica inviando segnali acustici, detti anche segnali DTMF (Dual Tone Multiple Frequency).

- Per inviare i segnali, premere i tasti (1) - (9 WXYZ), (* a/A) o (#).
- Per cancellare il contenuto dello schermo al termine della chiamata, premere (C).
- Per attivare o disattivare i segnali durante una chiamata, premere (◉) in modalità standby e selezionare **Disattiva toni** o **Attiva toni**.

Messaggi

Questo capitolo contiene informazioni sui tipi di messaggi supportati dal telefono e un glossario completo sui messaggi.

Descrive come inviare, leggere e gestire i messaggi SMS, MMS ed email. Descrive inoltre Vodafone Messenger: la funzione di instant message che consente di partecipare a sessioni di chat e di vedere quali contatti sono in linea.

Sono inoltre presenti dettagli su Info area (rapporti sul traffico e così via) e Info cella (informazioni importanti dal gestore di rete). Per ulteriori informazioni su questi servizi, contattare il provider dei servizi.

Messaggi SMS 3.1

I messaggi SMS vengono inviati tramite SMS (Short Messaging Service). Tali messaggi possono contenere immagini semplici, animazioni, melodie ed effetti sonori e possono essere inviati a una persona, a più destinatari o a un gruppo di destinatari salvati in rubrica ➡ *64 Gruppi*.

Nota:
Se si invia un messaggio di testo a un gruppo, viene addebitato l'invio a ogni singolo elemento del gruppo.

Operazioni preliminari

Assicurarsi innanzitutto che il numero del centro servizi sia impostato. Il numero viene fornito dal provider dei servizi e in genere viene salvato sulla carta SIM.

Per impostare il numero del centro servizi

1. ► **Messaggi** ► **Impostazioni** ► **SMS** ► **Centro servizi**. Se il numero del centro servizi è salvato sulla carta SIM, viene visualizzato nella lista.
2. Se la lista non contiene numeri ► **Aggiungi** e immettere il numero, incluso il prefisso internazionale "+" e il prefisso nazionale ► **Salva**.

Invio di messaggi di testo

Per ulteriori informazioni sull'immissione di lettere ➡ *35 Immissione di lettere*.

Nota:
Alcuni caratteri specifici delle lingue occupano più spazio. Per alcune lingue è possibile disattivare Non accentate per risparmiare spazio. *➨ 38 Opzioni per l'immissione di lettere.*

Per scrivere e inviare un messaggio di testo

1. ► **Messaggi** ► **Crea messaggio** ► **SMS**.
2. Scrivere il messaggio ► **Continua**. Se si desidera salvare il messaggio per inviarlo in un secondo momento, premere (⮌) ► **Sì** per salvarlo in **Bozze**.
3. ► **Numero telefono** e immettere il numero di telefono del destinatario oppure ► **Ricerca contatto** per richiamare un numero o un gruppo dalla rubrica. Per immettere un indirizzo email ► **Indirizzo email**. Una lista sotto le opzioni di invio mostra gli ultimi 10 destinatari. È anche possibile selezionare un destinatario da questa lista. ► **Invia**.

Per inserire un elemento in un SMS

1. ► **Messaggi** ► **Crea messaggio** ► **SMS**.
2. Durante la scrittura del messaggio ► **Altro** ► **Agg. elemento**.
3. Selezionare **Immagine**, **Suono**, **Melodia**, **Animazione**, **Modelli** o **Immagine (altra)**.
4. Selezionare un elemento.

Formattazione del testo

È possibile modificare stile, dimensioni e allineamento del testo e creare nuovi paragrafi.

Nota:
La formattazione del testo è valida soltanto quando si utilizzano caratteri dell'alfabeto latino.

Per formattare il testo in un messaggio di testo

1. ► **Messaggi** ► **Crea messaggio** ► **SMS**.
2. Durante la scrittura del messaggio ► **Altro** ► **Formato testo**. Selezionare quindi **Dimensioni testo**, **Stile testo**, **Allineamento** o **Nuovo paragr.**
3. Selezionare un formato di testo.

Ricezione di messaggi di testo

Quando si riceve un messaggio di testo, viene emesso un segnale acustico.

► **Sì** per leggere il messaggio di testo oppure ► **No** per leggerlo in un secondo momento.

Durante la lettura del messaggio di testo è possibile, ad esempio, andare all'indirizzo Web riportato in tale messaggio, salvare un'immagine contenuta nel messaggio o ascoltare un suono inserito nel messaggio.

Una volta letto il messaggio SMS ► **Altro** per visualizzare una lista di opzioni. Premere ⮌ per chiudere il messaggio SMS.

Chiamata di un numero riportato in un messaggio di testo

È possibile chiamare un numero telefonico riportato in un messaggio di testo.

Per chiamare un numero riportato in un SMS

Selezionare il numero di telefono ► **Chiama**

Salvataggio ed eliminazione di messaggi

I messaggi di testo vengono salvati nella memoria del telefono. Quando la memoria del telefono è piena, è necessario cancellare alcuni messaggi o spostarli sulla carta SIM per poterne ricevere di nuovi. I messaggi salvati nella carta SIM restano memorizzati finché non vengono eliminati.

Per salvare un messaggio sulla carta SIM

► **Messaggi** ► **Messaggi ricevuti** ► **Altro** ► **Salva messaggio** ► **Messaggi salvati**.

Per salvare un elemento da un SMS

1. Selezionare il numero di telefono, l'indirizzo Web, l'immagine o il suono che si desidera salvare nel messaggio ► **Altro**.
2. Se è stata selezionata l'opzione per salvare un numero di telefono ► **Usa** ► **Salva numero**. Se è stata selezionata l'opzione per salvare un indirizzo Web ► **Salva segnalib.**, un'immagine ► **Salva immagine**, un suono ► **Salva suono**.

Per salvare o eliminare diversi messaggi

1. ► **Messaggi** e selezionare una cartella.
2. Selezionare un messaggio ► **Altro** ► **Seleziona vari**.

3. Scorrere e selezionare più messaggi premendo **Seleziona** o **Deselez.**

4. Premere **Altro** ► **Salva messaggi** o premere **Altro** ► **Elimina messaggi**.

Per eliminare un messaggio

► **Messaggi** ► **Messaggi ricevuti** ► **Altro** ► **Elimina**.

Per eliminare tutti i messaggi

► **Messaggi** ► **Messaggi ricevuti** ► **Altro** ► **Elimina tutti msg**.

Messaggi lunghi

Il numero di caratteri che può contenere un messaggio di testo dipende dalla lingua nella quale si scrive. È possibile inviare messaggi più lunghi unendo due o più messaggi. Tenere presente che per l'invio di ogni singolo messaggio collegato in un messaggio lungo viene corrisposto un addebito. Non è possibile ricevere contemporaneamente le due parti del messaggio.

Per attivare l'invio di messaggi lunghi

► **Messaggi** ► **Impostazioni** ► **SMS** ► **Lungh. max mess.** ► **Modifica** ► **Max disponibile**.

> Messaggi lunghi
>
> Contattare il centro Customer Care Vodafone per verificare il numero massimo di messaggi che si possono collegare.

Modelli

È possibile salvare come modelli i messaggi che vengono inviati spesso. Il telefono ha dei modelli predefiniti ma è possibile crearne di propri.

Per creare un modello

1. ► **Messaggi** ► **Modelli** ► **Nuovo modello** ► **Aggiungi** ► **Testo**.
2. Scrivere il messaggio ► **OK**.
3. Immettere il titolo del messaggio ► **OK**.

Opzioni dei messaggi

È possibile impostare un valore predefinito per le opzioni dei messaggi oppure scegliere le impostazioni ogni volta che si invia un messaggio. È possibile, ad esempio, richiedere il rapporto di consegna, selezionare il tipo di SMS che si desidera inviare o impostare la lunghezza valida per i messaggi. Per informazioni dettagliate sulle opzioni dei messaggi ➡ *100 Glossario sui messaggi*.

Per impostare un'opzione dei messaggi di testo predefinita

► **Messaggi** ► **Impostazioni** ► **SMS** e selezionare un'opzione.

Per impostare un'opzione per un messaggio specifico

1. Una volta selezionato il destinatario del messaggio SMS ► **Altro** ► **Avanzate**.
2. Selezionare l'opzione da modificare ► **Modifica** e selezionare una nuova impostazione.
3. ► **Conferma** al termine delle modifiche.

Per controllare lo stato di consegna di un messaggio inviato

► **Messaggi** ► **Messaggi inviati** e selezionare un SMS ► **Visualiz.** ► **Altro** ► **Visualizza stato**.

Messaggi MMS 3.2

I messaggi MMS possono contenere testo, immagini, videoclip, immagini della fotocamera, melodie e registrazioni di suoni e vengono inviati tramite MMS (Multimedia Messaging Service). È necessario aver sottoscritto un abbonamento che supporti i messaggi MMS e, inoltre, il telefono del destinatario del messaggio immagine deve essere dotato di supporto MMS. Gli MMS possono essere inviati ad un telefono cellulare o ad un account email.

Operazioni preliminari

Prima di inviare un messaggio immagine, assicurarsi di quanto riportato di seguito.

1. L'indirizzo del centro servizi è impostato ► **Messaggi** ► **Impostazioni** ► **MMS** ► **Centro messaggi**.
2. Sono state immesse le impostazioni corrette ► **Messaggi** ► **Impostazioni** ► **MMS** ► **Profilo Internet**. Selezionare un profilo oppure **Nuovo profilo**. Se non si dispone delle impostazioni necessarie, contattare il centro Customer Care Vodafone.

Scrittura e invio di messaggi immagine

Quando si compone un messaggio immagine, si sceglie tra diversi elementi per formattare il messaggio. I diversi elementi sono i seguenti: **Fotocamera** (per scattare una foto o registrare un videoclip), **Immagine** (per scegliere tra le foto esistenti), **Testo**, **Suono**, **Video** (per scegliere tra i videoclip esistenti) e **Registraz. suoni** (per registrare un suono).

Prima di inviare un MMS, è possibile scegliere tra diverse opzioni per impostare e migliorare il messaggio. È possibile, ad esempio, visualizzare l'anteprima dell'intero

Invio del biglietto da visita
È possibile inviare il proprio biglietto da visita come allegato di un messaggio immagine.

messaggio o di una singola pagina dello stesso, aggiungere un colore dello sfondo o modificare la temporizzazione del messaggio.

È anche possibile migliorare singoli elementi del messaggio, ad esempio modificare la temporizzazione degli elementi, aggiungere colore al testo e modificare le dimensioni del testo. Per informazioni dettagliate sulle opzioni ➨ *100 Glossario sui messaggi*.

Per scrivere e inviare un MMS

Visualizzazione delle dimensioni del messaggio

Le dimensioni del messaggio vengono visualizzate nell'angolo superiore destro dello schermo.

1. ► **Messaggi** ► **Crea messaggio** ► **MMS**. ► **Aggiungi** per visualizzare una lista di elementi da aggiungere al messaggio. Selezionare un elemento.
2. ► **Aggiungi** per aggiungere altri elementi al messaggio.
3. ► **Altro** per visualizzare e selezionare opzioni per migliorare il messaggio.
4. Per migliorare singoli elementi del messaggio, evidenziare un elemento e premere il tasto di selezione sinistra.
5. Al termine della scrittura del messaggio ► **Altro** ► **Invia**.
6. ► **Numero telefono** e immettere il numero di telefono del destinatario oppure ► **Ricerca contatto** per richiamare un numero o un gruppo dalla rubrica. Per immettere un indirizzo email ► **Indirizzo email**. Una lista sotto le opzioni di invio mostra gli ultimi 10 destinatari. È anche possibile selezionare un destinatario da questa lista.
7. Se necessario ► **Altro** per selezionare altre opzioni di invio. È possibile selezionare **Agg. destinatario** o **Destinatari** per aggiungere altri destinatari, **Modifica oggetto** per modificare l'oggetto, **Avanzate** per selezionare un'opzione di invio specifica per questo messaggio oppure **Aggiungi allegato**.
8. ► **Invia**.

Per effettuare una chiamata durante la scrittura di un messaggio immagine

1. Durante la scrittura del messaggio ► **Altro** ► **Effettua chiam.**
2. Immettere o richiamare un numero di telefono ► **Chiama**. Si torna quindi al messaggio.
3. Per terminare la chiamata ► **Altro** ► **Termina**.

Opzioni dei messaggi predefinite

È possibile, ad esempio, richiedere i rapporti di lettura o i rapporti di consegna e impostare un periodo di validità per gli MMS. Queste impostazioni saranno valide per tutti gli MMS inviati. Per informazioni dettagliate sulle opzioni dei messaggi predefinite ➨ *100 Glossario sui messaggi*.

Per impostare un'opzione dei messaggi predefinita

► **Messaggi** ► **Impostazioni** ► **MMS** e selezionare una delle opzioni.

Ricezione di messaggi immagine

Quando si riceve un messaggio immagine, viene emesso un segnale acustico.

► **Sì** per leggere o riprodurre il messaggio. Premere **Interr.** per interrompere la riproduzione del messaggio. Una volta letto il messaggio ► **Rispondi** per rispondere immediatamente o ► **Altro** per visualizzare una lista di opzioni. Premere ⮌ per chiudere il messaggio.

Salvataggio di elementi da un MMS

Una volta visualizzato un MMS ► **Altro** ► **Salva elementi** e selezionare un elemento dalla lista visualizzata ► **Salva**.

Eliminazione di messaggi immagine

I messaggi immagine vengono salvati nella memoria del telefono. Quando la memoria del telefono è piena, è necessario eliminare messaggi per poter ricevere nuovi messaggi.

Eliminazione di un messaggio

Per eliminare l'intero messaggio, è possibile selezionarlo dalla lista dei messaggi e premere (c).

Per eliminare un messaggio

1. ► **Messaggi** e selezionare una cartella.
2. Selezionare il messaggio ► **Altro** ► **Elimina**.

Per eliminare diversi messaggi

1. ► **Messaggi** e selezionare una cartella.
2. Selezionare un messaggio ► **Altro** ► **Seleziona vari**.
3. Scorrere e selezionare più messaggi premendo **Seleziona** o **Deselez.**
4. ► **Altro** ► **Elimina messaggi**.

Salvataggio di più messaggi

Per salvare più messaggi contemporaneamente, è possibile utilizzare **Seleziona vari**. Vedere le istruzioni ➡ *83 Per eliminare diversi messaggi*, ma selezionare **Salva messaggi** al passo 4.

Per eliminare tutti i messaggi

► **Messaggi** e selezionare una cartella ► **Altro** ► **Elimina tutti msg**.

Modelli

È possibile creare il messaggio basandosi su un modello predefinito. È anche possibile aggiungere nuovi modelli.

Per utilizzare un modello predefinito per un MMS

1. ► **Messaggi** ► **Modelli** e selezionare un modello ► **Usa**.
2. ► **Aggiungi** per effettuare le modifiche o aggiungere nuovi elementi.
3. ► **Altro** ► **Invia** per inviare il messaggio.

Per creare un nuovo modello per un MMS

1. ► **Messaggi** ► **Modelli** ► **Nuovo modello** ► **Aggiungi** ► **MMS** ► **Seleziona**.
2. ► **Aggiungi** per aggiungere nuovi elementi.
3. ► **Altro** ► **Salva modello** ► **Seleziona** per salvare il modello.
4. È ora possibile modificare il titolo del modello. Quindi, confermare premendo **OK**.

Firme

È possibile creare una firma da aggiungere al messaggio MMS. Le firme possono occupare una pagina e contenere gli stessi elementi di un MMS nonché collegamenti Web e numeri di telefono. Il destinatario può evidenziare un indirizzo Web o un numero di telefono nella firma e andare all'indirizzo o chiamare il numero.

Per creare una firma

1. ► **Messaggi** ► **Impostazioni** ► **MMS** ► **Firma** ► **Agg. nuova firma** ► **Aggiungi**.
2. ► **Aggiungi** per visualizzare una lista di elementi da aggiungere alla firma. Selezionare un elemento.
3. ► **Aggiungi** per aggiungere altri elementi alla firma.
4. ► **Altro** ► **Salva firma** per salvare la firma.

Nota:
La firma aumenta le dimensioni totali del messaggio MMS.

Per attivare o disattivare la firma

► **Messaggi** ► **Impostazioni** ► **MMS** ► **Firma** ► **Firma personale** per includere la firma in tutti i nuovi MMS scritti oppure **Nessuna firma** per non includerla. Se si seleziona **Nessuna firma**, è sempre possibile aggiungere la firma ogni volta che si desidera utilizzarla, aggiungendola quando si scrive il messaggio.

Per aggiungere la firma a un MMS

Se è stato scelto di non includere la firma come impostazione predefinita, è possibile aggiungerla durante la scrittura del messaggio, ► **Aggiungi** ► **Firma**.

Download automatico

È possibile scegliere come scaricare i messaggi immagine.

► **Messaggi** ► **Impostazioni** ► **MMS** ► **Downl. automat.** per visualizzare le seguenti opzioni:

- **Sempre** - il telefono scarica automaticamente i messaggi nel telefono appena vengono ricevuti dal server del gestore di rete. Si tratta dell'opzione predefinita.
- **Chiedi con roam.** - viene chiesto se si desidera scaricare i messaggi quando si utilizza una rete diversa da quella del proprio gestore.
- **Mai con roaming** - i messaggi non vengono mai scaricati quando si utilizza una rete diversa da quella del proprio gestore.
- **Chiedi sempre** - viene sempre richiesto se si desidera scaricare i messaggi, indipendentemente dalla rete utilizzata.
- **Disattiva** - i nuovi messaggi vengono visualizzati in Messagi ricevuti come icone. Selezionare il messaggio ► **Visualiz.** ► **Sì** per scaricarlo.

Download dei messaggi

È sempre possibile scaricare messaggi non scaricati precedentemente presenti in Messaggi ricevuti evidenziando il messaggio ► **Visualiz.**

Cartolina

Nell'ambito del servizio Vodafone live!, è possibile consegnare un messaggio con immagine e testo come cartolina a un indirizzo postale.

Per inviare una cartolina

1. ► **Messaggi** ► **Crea messaggio** ► **Cartolina**.
2. Selezionare **Immagine** per aggiungere un'immagine alla cartolina oppure **Immag. fotocam.** se si desidera scattare una foto da inserire nella cartolina.
3. Scrivere un messaggio da aggiungere all'immagine ► **OK**.
4. ► **Invia** ► **Indirizzo:** per immettere nome e indirizzo. In alternativa, è possibile selezionare **Ricerca contatto** per richiamare un contatto o selezionare un destinatario dalla lista dei destinatari precedenti.
5. Una volta immessi nome e indirizzo ► **OK** ► **Invia**. L'immagine e il messaggio verranno stampati su una cartolina e inviati all'indirizzo selezionato.

Per visualizzare una cartolina inviata

► **Messaggi** ► **Messaggi inviati** ed evidenziare il messaggio ► **Visualiz.**

Nota:
Per informazioni dettagliate visitare il sito www.vodafone.com. Questo servizio non è disponibile in tutti i paesi.

Altri modi per inviare le cartoline

Un altro modo per inviare una cartolina è quello di utilizzare la rubrica selezionando un contatto, **Altro** ► **Invia messaggio** ► **Cartolina**.

È inoltre possibile creare una cartolina selezionando **Archivio** ► **Immagini**. Selezionare un'immagine ► **Altro** ► **Invia** ► **Come cartolina**.

È possibile utilizzare il telefono per inviare e ricevere messaggi e-mail. È necessario avere un abbonamento con supporto della trasmissione dati. Per ulteriori informazioni, contattare il Servizio clienti Vodafone.

Le impostazioni necessarie per Vodafone Mail sono state preconfigurate nel telefono. Tuttavia, è necessario configurare il nome utente e la password personali per Vodafone Mail. Se non si è clienti di Vodafone Mail, visitare il sito *www.vodafone.com/live* per ulteriori informazioni o chiamare il Servizio clienti Vodafone. ➡ *123 Impostazioni Internet ed e-mail*.

Per configurare il nome utente e la password

1. ► **Messaggi** ► **Email** ► **Impostazioni**.
2. Evidenziare l'account ► **Altro** ► **Modif. account**.
3. Immettere il nome utente e la password ► **Salva**.

Per informazioni dettagliate sulle impostazioni ➡ *100 Glossario sui messaggi*.

Scrittura e invio di messaggi e-mail

Durante la scrittura e l'invio del messaggio e-mail, è possibile scegliere tra diverse opzioni di accompagnamento del messaggio. Per informazioni dettagliate sulle opzioni ➡ *100 Glossario sui messaggi*.

► **Messaggi** ► **Email** ► **MESSAGGI RICEVUTI** ► **Inv. e ric.** ► (quando Messaggi ricevuti è vuoto) oppure ► **Messaggi** ► **Email** ► **MESSAGGI RICEVUTI** ► **Altro** ► **Invia e ricevi** offre il modo più rapido per inviare messaggi email o controllare se ve ne sono di nuovi.

Nota:
Il numero di messaggi email che si possono salvare dipende dalla quantità di memoria disponibile nel telefono. Tutti i messaggi e-mail vengono salvati anche sul server e-mail dove è possibile visualizzare sia i messaggi più vecchi che quelli più recenti.

Per scrivere e inviare un messaggio e-mail

1. ► **Messaggi** ► **Email** ► **Crea messaggio**.
2. Scrivere l'oggetto del messaggio ► **Continua**, quindi immettere il testo ► **Continua**.
3. **Indirizzo email** per immettere un indirizzo email o **Ricerca contatto** per richiamare un indirizzo dalla rubrica. È anche possibile selezionare un indirizzo dall'eventuale lista dei destinatari precedenti.
4. **Invia** per inviare il messaggio email o **Altro** per visualizzare una lista di opzioni per il messaggio. È possibile, ad esempio, aggiungere un allegato contenente un'immagine, un videoclip, un suono o il biglietto da visita.

Per ricevere e leggere messaggi e-mail

1. ► **Messaggi** ► **Email** ► **MESSAGGI RICEVUTI** ► **Inv. e ric.** (quando Messaggi ricevuti è vuoto) oppure ► **Messaggi** ► **Email** ► **MESSAGGI RICEVUTI** ► **Altro** ► **Invia e ricevi** per scaricare i nuovi messaggi.
2. Andare a **MESSAGGI RICEVUTI** e selezionare un messaggio da leggere.

Per rispondere a un messaggio e-mail

1. Aprire il messaggio email ► **Rispondi**.
2. Scrivere il messaggio. ► **Altro** per visualizzare le opzioni per il messaggio.
3. ► **Invia** per inviare il messaggio.

Per salvare un indirizzo e-mail o un numero telefonico riportato in un messaggio e-mail

1. Selezionare l'indirizzo email o il numero di telefono che si desidera salvare ► **Altro**.
2. Se è stata selezionata l'opzione per salvare un indirizzo email ► **Salva email**. Se è stata selezionata l'opzione per salvare un numero di telefono ► **Usa** ► **Salva numero**.

Per salvare un messaggio e-mail

1. Aprire il messaggio email ► **Altro** ► **Salva messaggio**.
2. Il messaggio viene salvato in **Email salvatai** nel menu **Email**.

Per salvare diversi messaggi e-mail

1. ► **Messaggi** ► **Email**.
2. Selezionare un messaggio ► **Altro** ► **Seleziona vari**.
3. Scorrere e selezionare più messaggi premendo **Seleziona** o **Deselez.**
4. ► **Altro** ► **Salva messaggi**.

Per eliminare un messaggio e-mail (utenti POP3)

1. ► **Messaggi** ► **Email** ► **MESSAGGI RICEVUTI** e selezionare il messaggio ► **Altro**.
2. Selezionare **Selez. per elim.** Il messaggio verrà eliminato alla successiva connessione al server e-mail. Se si desidera eliminare diversi messaggi ► **Seleziona vari**. Scorrere e selezionare più messaggi premendo **Seleziona** o **Deselez.** ► **Altro** ► **Selez. per elim.**

Per eliminare un messaggio email (utenti IMAP4)

1. ► **Messaggi** ► **Email** ► **MESSAGGI RICEVUTI** e selezionare il messaggio ► **Altro**.
2. ► **Selez. per elim.** Il messaggio è selezionato per l'eliminazione sul server. Se si desidera eliminare diversi messaggi ► **Seleziona vari**. Scorrere e selezionare più messaggi premendo **Seleziona** o **Deselez.** ► **Altro** ► **Selez. per elim.**
3. ► **Altro** ► **Canc. Msg. ricevuti** e premere **Con invio e ricez.** o **Nessun invio e ric** per eliminare i messaggi.

Quando la funzione Vodafone Messenger è attivata, sono disponibili ulteriori opzioni relative ai messaggi. È possibile creare una lista di contatti preferiti, selezionandoli dalla rubrica o dal server di Messenger. Se l'abbonamento supporta il servizio di instant message, è possibile sapere quali contatti sono in linea e il relativo stato d'animo. Per visualizzare i contatti in linea, questi ultimi devono essere connessi al server di Vodafone Messenger. È inoltre possibile inviare e ricevere messaggi istantanei e partecipare a comunità di chat. Le impostazioni di Vodafone Messenger sono già configurate nel telefono.

Nota:
Per informazioni dettagliate visitare il sito www.vodafone.com. Questo servizio non è disponibile in tutti i paesi.

Connessione al server di Messenger

È possibile scegliere di connettersi al server di Messenger ogni volta che si desidera inviare o ricevere messaggi istantanei oppure eseguire la connessione automatica all'accensione del telefono. È possibile modificare le impostazioni relative all'account Messenger. Per impostare la connessione automatica e modificare le impostazioni dell'account, è necessario chiudere la connessione al server di Messenger.

Per effettuare la connessione al server di Messenger

► **Messaggi** ► **Vodaf. Messenger** ► **Utente** ► **Connetti**.

Per impostare la connessione automatica

1. ► **Messaggi** ► **Vodaf. Messenger** ► **Utente** ► **Altro** ► **Account**.
   Se si possiedono più account, selezionare l'account da utilizzare.

2. ► **Conn. automatica:** ► **Attiva** o, se si possiedono più account, ► **Modifica**, selezionare l'account da utilizzare ► **Conn. automatica:** ► **Attiva**.

Per modificare l'account Messenger

1. ► **Messaggi** ► **Vodaf. Messenger** ► **Utente** ► **Altro** ► **Account** e selezionare un account.

2. Modificare le impostazioni. Se si possiedono più account ► **Modifica**, selezionare l'account e modificare le impostazioni.

Reti roaming

È possibile scegliere se si desidera continuare a essere connessi al servizio Vodafone Messenger quando si esce dalla rete predefinita (roaming), vale a dire quando quest'ultima non si trova in una zona coperta.

Per consentire la connessione in reti roaming

1. ► **Messaggi** ► **Vodaf. Messenger** ► **Utente** ► **Altro** ► **Account**,
   se si possiedono più account, selezionarne uno.

2. ► **Consenti conness.:** oppure se si possiedono più account ► **Modifica**, selezionare l'account ► **Consenti conness.:**.

3. Selezionare **Rete predefinita** se si desidera disconnettersi da Vodafone Messenger quando si esce dalla rete predefinita. Selezionare **Ovunque** per essere connessi indipendentemente dalla rete.

Aggiunta di contatti

È possibile creare una lista di contatti anche se non si dispone di un account Vodafone Messenger e se non si è connessi al relativo server.

Per aggiungere un contatto dalla rubrica

1. ► **Messaggi** ► **Vodaf. Messenger** ► **Altro** ► **Aggiungi amico** ► **Dalla rubrica:**.
2. Immettere le prime lettere del nome del contatto, quindi selezionare un contatto.
3. Una volta selezionato un contatto, è possibile scegliere di abbonarsi alle informazioni sullo stato di quel contatto (se si dispone di un account Vodafone Messenger). Per abbonarsi ► **Sì** e seguire le istruzioni visualizzate. ► **No** per non sottoscrivere un abbonamento.

Per aggiungere un contatto da un server di rete

► **Messaggi** ► **Vodaf. Messenger** ► **Altro** ► **Aggiungi amico** ► **Dal server** e seguire le istruzioni visualizzate.

Per cercare un contatto

1. ► **Messaggi** ► **Vodaf. Messenger** ► **Altro** ► **Aggiungi amico** ► **Dal server** ► **No**.
2. Immettere i criteri di ricerca in uno o più campi tra quelli disponibili ► **Cerca**.
3. Una volta individuato il contatto che si desidera salvare ► **Aggiungi**.
4. Seguire le istruzioni visualizzate.

Utilizzo di Vodafone Messenger con i contatti preferiti
Se si aggiungono i contatti preferiti dalla rubrica a Vodafone Messenger, è possibile accedere rapidamente agli stessi e scegliere come si desidera comunicare con gli stessi. In Vodafone Messenger, è sufficiente evidenziare un contatto e premere **Chiama** oppure ► **Altro** per inviare un messaggio.

Lista contatti

È possibile creare un nickname per i contatti della lista connessi al server di Messenger. È inoltre possibile collegare un contatto alla rubrica e accedere alle informazioni salvate nella rubrica.

Per immettere un nickname

1. ► **Messaggi** ► **Vodaf. Messenger** e selezionare un contatto.
2. ► **Altro** ► **Gestisci amico** ► **Modif. nickname**.
3. Immettere il nickname per il contatto ► **Salva**.

Per collegare un contatto alla rubrica

1. ► **Messaggi** ► **Vodaf. Messenger** e selezionare un contatto.
2. ► **Altro** ► **Gestisci amico** ► **Collega a rubrica** e selezionare il contatto della rubrica per il quale si desidera creare un collegamento.

Per inviare un messaggio da Messenger

1. ► **Messaggi** ► **Vodaf. Messenger** e selezionare un contatto.
2. ► **Altro** ► **Invia inst. msg.**, scrivere il messaggio, selezionare **Invia** se il contatto è collegato alla rubrica oppure **Invia IM**, scrivere il messaggio ► **Invia** se il contatto non è collegato.

Stato

È possibile visualizzare lo stato dei contatti e decidere se mostrare il proprio agli altri. Per modificare il proprio stato, sono disponibili le seguenti opzioni:

- **Immagine** - per scegliere un'immagine da Immagini oppure scattare una foto con la fotocamera.
- **Info utente** - per scrivere un breve testo di presentazione.
- **Disponibilità** - selezionare Disponibile, Occupato, Non disponib. o Invisibile. Se si seleziona Invisibile, lo stato apparirà come non in linea agli altri utenti.
- **Stato d'animo** - per selezionare uno stato d'animo dalla lista.
- **Mostra stato pers.** - ► **A tutti** se si desidera mostrare lo stato completo agli amici e informazioni limitate agli altri e ► **Solo ad amici** se si desidera mostrare lo stato completo agli amici e nessuna informazione agli altri.
- **Nome utente:** - per visualizzare il nome utente.
- **Alias:** - per aggiungere un nickname al proprio nome.

Per vedere lo stato di contatto

► **Messaggi** ► **Vodaf. Messenger** e selezionare un contatto ► **Altro** ► **Visualizza stato**. Se si desidera aggiornare l'immagine del contatto, è necessario procedere manualmente selezionando **Altro** ► **Aggiorna immag.**

Modifica del proprio stato

► **Messaggi** ► **Vodaf. Messenger** ► **Utente** ► **Modifica stato** (se si è connessi) oppure ► **Altro** ► **Modifica stato** (se non si è connessi) e modificare il proprio stato in base alle opzioni. Premere **Salva** per salvare il proprio stato.

Ricezione di un messaggio

Quando si riceve un messaggio, viene emesso un avviso messaggio e viene visualizzata un'icona sulla barra di stato.

Estranei

Un estraneo è un utente non incluso nella propria lista di contatti. I messaggi di utenti estranei sono segnalati da un'icona. È possibile aggiungere l'estraneo alla lista dei contatti o bloccarlo oppure è possibile inviare all'estraneo un instant message. Se non si aggiunge l'estraneo alla lista dei contatti, l'estraneo scompare quando ci si disconnette dal server di Vodafone Messenger.

Per aggiungere un estraneo alla lista di contatti

► **Messaggi** ► **Vodaf. Messenger** e selezionare l'estraneo ► **Altro** ► **Agg. come amico**.

Blocco di contatti ed estranei

È possibile bloccare un contatto o un estraneo in modo da impedirgli di conoscere il proprio stato o inviare instant message.

Per bloccare o sbloccare un contatto

1. ► **Messaggi** ► **Vodaf. Messenger** e selezionare un contatto.
2. ► **Altro** ► **Gestisci amico**. Selezionare **Blocca amico** o **Sblocca amico**.

Per visualizzare una lista dei contatti bloccati ► **Altro** ► **Visual. el. blocchi**.

Per bloccare un estraneo

► **Messaggi** ► **Vodaf. Messenger** e selezionare l'estraneo ► **Altro** ► **Blocca utente**.

Gruppo di chat

I gruppi di chat possono essere creati dal provider dei servizi, da un singolo utente di Messenger o dall'utente stesso. È possibile salvare i gruppi di chat salvando l'indirizzo di un gruppo di chat, aggiungendo manualmente l'indirizzo e il nome oppure cercando un gruppo di chat specifico.

Per ricevere l'invito a una chat

1. Quando viene emesso un avviso messaggio e viene visualizzato il messaggio **Ricevuto nuovo invito a gruppo di chat**, selezionare **Visualiz.** per visualizzare l'invito o **Rifiuta** per ignorarlo.

2. Se si è scelto di visualizzare l'invito e si desidera partecipare alla chat ► **Entra**. L'invito a una chat viene salvato automaticamente. Se si desidera salvare l'invito a una chat senza parteciparvi ► **Altro** ► **Salva gruppo chat**. Se si desidera ignorare l'invito ► **Altro** ► **Rifiuta invito**.

Per eseguire la ricerca di un gruppo di chat

1. ► **Messaggi** ► **Vodaf. Messenger** ► **Altro** ► **Agg. gruppo chat** ► **No**.

2. Immettere i criteri di ricerca in uno o più campi tra quelli disponibili ► **Cerca**.

3. Una volta individuato il gruppo di chat che si desidera salvare ► **Aggiungi**.

Per unirsi a un gruppo di chat

► **Messaggi** ► **Vodaf. Messenger** e selezionare un gruppo di chat ► **Entra**.

Per creare un gruppo di chat

1. ► **Messaggi** ► **Vodaf. Messenger** ► **Altro** ► **Avvia grup. chat**.
2. Selezionare i contatti da invitare al gruppo di chat dalla lista dei contatti ► **Continua**.
3. Immettere un breve testo di invito a partecipare al gruppo di chat ► **Continua** ► **Invia**.

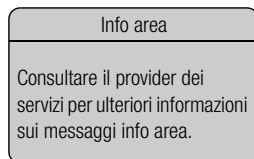
Avviso di contatti in linea

È possibile scegliere di ricevere un avviso quando un contatto effettua la connessione. L'avviso viene segnalato da un'icona. Quando si chiude la connessione o quando il contatto ha eseguito la connessione, l'avviso viene cancellato.

Per impostare l'avviso di contatto in linea

► **Messaggi** ► **Vodaf. Messenger** e selezionare un contatto **Altro** ► **Gestisci amico** ► **Mess. di avviso**.

Info area

Consultare il provider dei servizi per ulteriori informazioni sui messaggi info area.

Info area

Info area è un tipo di messaggio di testo (ad esempio, un rapporto sul traffico locale) trasmesso a tutti gli abbonati in una determinata area della rete. Quando si riceve un messaggio di info area, il messaggio compare automaticamente sullo schermo. Premere **Salva** per salvare il messaggio in Messaggi ricevuti oppure **Elimina** per eliminare il messaggio.

Per attivare o disattivare info area

► **Messaggi** ► **Impostazioni** ► **Info area** ► **Ricezione**.

Info cella

Il canale info cella consente ad alcuni operatori di rete di inviare messaggi agli abbonati presenti all'interno di un'area della rete.

Per attivare il canale info cella

► **Messaggi** ► **Impostazioni** ► **Info area** ► **Info cella**.

Glossario sui messaggi 3.7

Di seguito, sono riportate le opzioni e le impostazioni per i messaggi di testo, i messaggi immagine ed e-mail:

- **Accetta messaggi** - per selezionare quali messaggi si desidera accettare e scaricare.
- **Aggiungi allegato** - per aggiungere, ad esempio, immagini, suoni, skin, videoclip, biglietti da visita o registrazioni a un messaggio.
- **Downl. automat.** - per scegliere come scaricare i messaggi MMS ➨ *85 Download automatico*.
- **Intervallo contr.** - per selezionare la frequenza con la quale si desidera che il telefono si connetta al server per ricevere messaggi email.
- **Connetti con** - per selezionare quale account dati utilizzare per la connessione a un account email specifico.
- **Avv. contenuto** - per essere avvisati quando i messaggi sono superiori a 30Kb.
- **Copiare inviata** - per scegliere se si desidera che i messaggi email inviati dal telefono siano inviati anche a un determinato indirizzo email. In questo modo i messaggi inviati vengono copiati e possono essere memorizzati per riferimento.
- **Mod. creazione** - per selezionare le impostazioni per il contenuto nei messaggi MMS. Il destinatario potrebbe non essere in grado di visualizzare parte del contenuto.
- **Rapporto consegna** - per richiedere un rapporto sullo stato per controllare se il messaggio è stato trasmesso.
- **Scarica** - per specificare se si desidera ricevere le intestazioni e il testo oppure solo le intestazioni nei messaggi email.
- **Porta in arrivo** - se necessario, per modificare il numero della porta utilizzata dal protocollo corrente.

- **Server in entrata** - per immettere il nome o l'indirizzo IP del provider dei servizi per i messaggi email in arrivo. Ad esempio, server.posta.com oppure 10.1.1.1.
- **Profilo Internet** - per selezionare le impostazioni Internet specifiche dei messaggi MMS.
- **Cassetta postale** - per immettere un nome utente per l'account email.
- **Centro messaggi** - per immettere l'indirizzo del centro servizi per i messaggi MMS.
- **Porta in uscita** - se necessario, per modificare il numero della porta utilizzata dal protocollo SMTP.
- **Server in uscita** - per immettere il nome o l'indirizzo IP del server SMTP per poter inviare messaggi email.
- **Temporiz. pag.** - per impostare la durata di visualizzazione della pagina in secondi sul display del destinatario.
- **Password** - per immettere una password per l'account email. Il provider dei servizi potrebbe richiedere in alternativa una password al momento della connessione.
- **Immagine** - per aggiungere un'immagine o sostituirla con un'altra, dalla cartella **Immagini**.
- **Priorità** - per impostare la priorità del messaggio, selezionare Alta, Normale o Bassa.
- **Anteprima** - per visualizzare l'intero messaggio MMS prima di inviarlo.
- **Pag. Anteprima** - per visualizzare una determinata pagina nel messaggio MMS, senza dover riprodurre l'intero messaggio.
- **Protocollo** - selezionare **POP3** o **IMAP4**.
- **Rapporto lettura** - per richiedere conferma di lettura del messaggio.
- **Richiedi risp.** - per includere una richiesta di risposta se si desidera ricevere un messaggio di risposta dal destinatario.
- **Salva in Bozze** - per salvare il messaggio email nella cartella **Bozze**.
- **Salva in P. usc.** - per salvare il messaggio email nella cartella **Messaggi in uscita**.
- **Imposta priorità** - per impostare la priorità del messaggio, selezionare Alta, Normale o Bassa.

- **Firma** - per specificare se si desidera allegare il biglietto da visita ai messaggi email.
- **Tipo SMS** - il telefono supporta diversi tipi di messaggio. Il provider dei servizi può consentire la conversione di un messaggio di testo in un formato (e-mail o fax, ad esempio) supportato dall'apparecchio su cui viene inviato il messaggio.
- **Suono** - per aggiungere un suono o sostituirlo con un altro, dalla cartella **Suoni**.
- **Oggetto:** - per scrivere un titolo per il messaggio.
- **Temporizzaz.** - per impostare i secondi di visualizzazioni dell'elemento di un messaggio.
- **Periodo validità** - se il messaggio non può essere ricevuto, ad esempio se il telefono del destinatario è spento, il messaggio può essere salvato e inviato successivamente dal centro servizi.
- **Video** - per aggiungere un videoclip o sostituirlo con un altro, dalla cartella **Video**.

Immagini e suoni

Questa sezione descrive come scattare foto e registrare videoclip.
Le foto e i videoclip possono essere inviati come messaggi oppure caricati in un album personale su Vodafone live!
Con la funzione Cartolina, è possibile inviare le foto come una tradizionale cartolina.

Viene inoltre descritto come comporre melodie personali utilizzando MusicDJ™ e come registrare suoni con il registratore.

Introduzione alla fotocamera e al videoregistratore 4.1

Il telefono è dotato di una fotocamera digitale Motion Eye™ che funziona anche come videoregistratore. È possibile ruotare l'obiettivo della fotocamera in modo da orientarlo verso se stessi o verso l'esterno. Per attivare la fotocamera tenere premuto [fotocamera] sul lato. È possibile passare facilmente dalla fotocamera al videoregistratore e viceversa premendo [sinistra] o [destra].

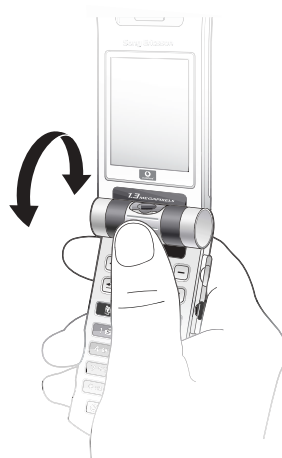
È possibile scattare foto, registrare videoclip, salvarli, visualizzarli e inviarli come allegati email oppure in messaggi MMS (Multimedia Messaging Service). A tal fine, occorre un abbonamento con il supporto di questi servizi. Rivolgersi al centro Customer Care Vodafone.

È anche possibile utilizzare un'immagine come screen saver o sfondo oppure salvarla con un contatto nella rubrica: in tal modo, quando si riceve una chiamata da quella persona, viene visualizzata l'immagine corrispondente ➡ *46 Per aggiungere un'immagine o una suoneria a un contatto*.

Operazioni preliminari

Il telefono al quale si invia l'immagine o il videoclip deve prevedere il supporto della trasmissione dati e dei messaggi immagine per poter ricevere e visualizzare l'immagine o il videoclip.

Prima di inviare una foto o un videoclip tramite i messaggi immagine, verificare quanto segue:

- Di avere impostato l'indirizzo del centro servizi per i messaggi immagine e di avere immesso nel telefono le impostazioni Internet, ➡ *80 Messaggi MMS*.

Prima di inviare un'immagine o un videoclip tramite email, verificare quanto segue:

- Di avere immesso nel telefono le impostazioni per un account dati e per un account email, ➡ *87 E-mail*.

Flash

Il telefono dispone di un flash situato accanto all'obiettivo. Per scattare foto o registrare videoclip in un ambiente poco illuminato, premere per attivarlo, mentre per disattivarlo, è sufficiente premere nuovamente . Se il flash non viene disattivato, tale operazione verrà eseguita automaticamente dopo un breve intervallo di tempo per risparmiare la batteria.

Attenzione!
Non fissare i diodi luminosi della fotocamera del telefono utilizzando un dispositivo di ingrandimento. Il mancato rispetto di questa avvertenza potrebbe provocare lesioni agli occhi.

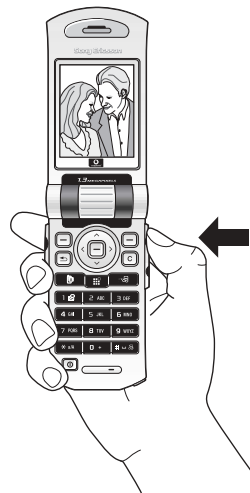
Quando il telefono è aperto, è possibile utilizzare la fotocamera per scattare foto o registrare videoclip.

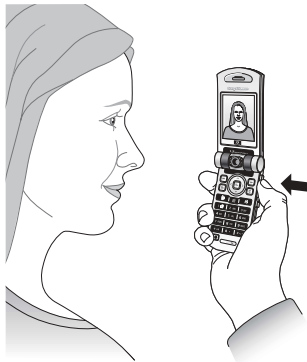
Per scattare foto e registrare videoclip con il telefono aperto

Tenere premuto per attivare la fotocamera.

- Premere per passare alla fotocamera se è attivato il videoregistratore. ► **Scatta** per scattare una foto. Quando l'obiettivo è rivolto verso l'esterno, la foto viene regolata automaticamente in base all'orientamento corretto: testa in alto, piedi in basso. Nell'angolo superiore destro dello schermo, un contatore mostra il numero di foto che si possono ancora salvare. Minori sono le dimensioni delle foto, maggiore sarà il numero di foto di cui si potrà eseguire il salvataggio. Per eliminare una foto scattata, premere c. Per salvare la foto e tornare alla modalità mirino, premere . Le foto scattate con la fotocamera vengono salvate in **Archivio** ► **Immagini** ► **Immagini fotocam.**
- Premere per passare al videoregistratore se è attivata la fotocamera. ► **Registra** per avviare la registrazione. Per registrare un videoclip, tenere il telefono in posizione verticale. ► **Sospendi** se si desidera sospendere la registrazione. Per eliminare un videoclip registrato, premere c. Per salvare il videoclip e tornare alla modalità mirino, premere . I videoclip registrati con la fotocamera vengono salvati in **Archivio** ► **Video** ► **Videoclip fotocam.**

Per utilizzare lo zoom

Premere per ingrandire il soggetto. Premere per ridurlo.

Disattivazione automatica della fotocamera

La fotocamera (quando viene utilizzata con il telefono chiuso) viene disattivata 15 secondi dopo l'ultima pressione di un pulsante.

Per regolare la luminosità

Utilizzare i pulsanti del volume a lato del telefono per aumentare o ridurre la luminosità.

Per scattare foto con il telefono chiuso

È possibile scattare foto in due modi: con il telefono chiuso o aperto.
Con il telefono chiuso, il display esterno funge da mirino.

Nota:
Non è possibile modificare le impostazioni quando si scattano foto con il telefono chiuso, tranne la regolazione della luminosità.

Per scattare foto con il telefono chiuso

1. Tenere premuto il pulsante della fotocamera per attivarla.
2. Premere il pulsante della fotocamera per scattare una foto. La foto viene visualizzata e salvata in **Archivio**.
3. Premere nuovamente il pulsante della fotocamera per tornare alla modalità mirino.

Nota:
Se si apre il telefono durante l'utilizzo della fotocamera, il mirino passa automaticamente sullo schermo (il display principale).

Per scattare un autoritratto

1. Tenere il telefono come mostrato nell'illustrazione, cioè con il mirino rivolto verso se stessi.
2. Tenere premuto il pulsante della fotocamera a lato del telefono per attivarla.
3. Assicurarsi di avere selezionato la fotocamera e non il videoregistratore. (Premere ⊡ per passare alla fotocamera se è attivato il videoregistratore). Premere nuovamente il pulsante della fotocamera per scattare la foto.

Opzioni della fotocamera

Una volta attivata la fotocamera, premere **Altro** per visualizzare altre opzioni.

Nota:
Tutti i telefoni con il supporto delle immagini possono ricevere immagini di dimensioni 160x120. Alcuni telefoni con il supporto delle immagini non possono ricevere immagini di dimensioni 640x480 e 1280x1024. Le dimensioni ottimali di un'immagine per la visualizzazione sul PC sono 1280x1024.

Opzioni prima di scattare una foto:

- **Visualizza tutto** - per visualizzare tutte le immagini.
- **Panorama** - è possibile creare una foto panoramica scattando una serie di tre foto che vengono unite in un'unica immagine. Per ottenere risultati ottimali, verificare che le foto scattate si sovrappongano.
- **Dimen. immagine** - per scegliere tra 160x120, 640x480 e 1280x1024 pixel.
- **Modalità notte** - per migliorare la qualità dell'immagine aumentando il tempo di esposizione.
- **Effetti** - per selezionare diversi effetti dell'immagine.
- **Cornici** - per aggiungere una cornice all'immagine.
- **Qualità immagine** - per selezionare la qualità dell'immagine. Migliore è la qualità, maggiore sarà la capacità di memoria necessaria.
- **Timer automatico** - la foto viene scattata dopo pochi secondi.
- **Salva in** - per selezionare dove salvare le foto scattate con la fotocamera.
- **Ripristina n. file** - per azzerare la numerazione delle foto scattate con la fotocamera, che vengono salvate nella Memory Stick Duo.

Opzioni video

Una volta attivato il videoregistratore, premere **Altro** per visualizzare altre opzioni.

- **Visualizza tutto** - per visualizzare tutti i videoclip.
- **Dimensioni video** - per scegliere tra 176x144 e 128x96 pixel.
- **Modalità notte** - per migliorare la qualità del videoclip aumentando il tempo di esposizione.
- **Effetti** - per selezionare diversi effetti del videoclip.
- **Durata video** - per impostare la durata del videoclip. Se si seleziona **Per mess. imm.** il videoclip viene inserito in un messaggio MMS.
- **Salva in** - per selezionare dove salvare i videoclip registrati con il videoregistratore.

Salvataggio di immagini e videoclip

Dopo aver scattato una foto o registrato un videoclip, il telefono li salva automaticamente. Le foto scattate vengono salvate nella sottocartella **Immagini fotocam.**, mentre i videoclip registrati nella sottocartella **Videoclip fotocam.** Se viene visualizzato il messaggio **Memory Stick piena**, non è possibile salvare altre immagini o videoclip nella Memory Stick Duo finché non viene liberato spazio sulla memoria. ➡ *41 Archivio.*

Invio di immagini e videoclip

Dopo aver scattato una foto o registrato un videoclip, è possibile inviarli immediatamente in un messaggio MMS. Per scambiare foto e videoclip utilizzando altri metodi di trasferimento ➡ *114 Scambio di immagini*.

Per scattare e inviare una foto

1. Tenere premuto il pulsante della fotocamera per attivarla. Premere (navigation key) per passare alla fotocamera se è attivato il videoregistratore.
2. Scattare una foto premendo **Scatta**.
3. ► **Invia** e creare il messaggio MMS.

Per registrare e inviare videoclip

1. Tenere premuto il pulsante della fotocamera per attivarla. Premere (navigation key) per passare al videoregistratore se è attivata la fotocamera.
2. ► **Registra** per avviare la videoregistrazione. ► **Interr.** per terminare la registrazione.
3. Al termine della registrazione, selezionare **Riproduci** per riprodurre il videoclip o **Invia** per creare il messaggio MMS con cui inviarlo. Se si desidera eliminare la registrazione, premere (c).

Cartolina

Nell'ambito del servizio *Vodafone live!*, è possibile consegnare un messaggio con immagine e testo come cartolina a un indirizzo postale.

Per inviare una cartolina

1. Scattare la foto premendo **Scatta**.
2. ► **Invia** ► **Come cartolina**.
3. ► **Aggiungi** ► **Testo** per aggiungere un messaggio all'immagine.

4. Scrivere il messaggio ► **OK**.
5. ► **Invia** ► **Indirizzo:** per immettere nome e indirizzo. In alternativa, è possibile selezionare **Ricerca contatto** per richiamare un contatto o selezionare un destinatario dalla lista dei destinatari precedenti.
6. Una volta immessi nome e indirizzo ► **OK** ► **Invia**. L'immagine e il messaggio verranno stampati su una cartolina e inviati all'indirizzo selezionato.

Altri modi per inviare le cartoline

È inoltre possibile creare una cartolina selezionando **Archivio** ► **Immagini**. Selezionare un'immagine ► **Altro** ► **Invia** ► **Come cartolina**.

Nota:
Per informazioni dettagliate visitare il sito www.vodafone.com. Questo servizio non è disponibile in tutti i paesi.

My Gallery

Con *Vodafone live!*, è possibile salvare le foto in un album basato sul Web. Questa funzione è utile se la memoria del telefono è limitata o se si desidera condividere le immagini con amici in un album virtuale accessibile sul Web. È possibile caricare una foto nei seguenti modi.

Per caricare una foto

- ► **Archivio** ► **Immagini**, selezionare una foto, **Altro** ► **Invia** ► **My Gallery**.
- Dalla fotocamera, **Scatta** ► **Invia** ► **My Gallery**.
- È anche possibile caricare un messaggio selezionando una cartella in **Messaggi**, evidenziare un messaggio, **Altro** ► **My Gallery**.

Nota:
Per informazioni dettagliate visitare il sito www.vodafone.com. Questo servizio non è disponibile in tutti i paesi.

Immagini 4.3

Il telefono possiede alcune immagini predefinite che possono essere eliminate, ad esempio per liberare memoria. Tutte le immagini vengono salvate in **Archivio** ► **Immagini**. È possibile effettuare le operazioni descritte di seguito.

- Utilizzare l'immagine come sfondo o screen saver.
- Assegnare un'immagine a un nominativo della rubrica. ➨ *46 Per aggiungere un'immagine o una suoneria a un contatto*.
- Scambiare le immagini utilizzando la tecnologia wireless Bluetooth, la porta a infrarossi, il cavo, i messaggi MMS o i messaggi email.
- Caricare le immagini in *Vodafone live! Studio*. ➨ *111 My Gallery*.

Animazioni

Nel telefono è possibile salvare le animazioni. Per le animazioni procedere come per le immagini.

Gestione delle immagini

È possibile aggiungere, modificare o eliminare le immagini in **Archivio**. Il numero di immagini che possono essere salvate dipende dalle loro dimensioni. I file supportati sono in formato GIF, JPEG, WBMP, PNG e BMP.

Per visualizzare le immagini

1. ► **Archivio** ► **Immagini**.
2. Le immagini sono visualizzate in miniatura. Per una visualizzazione completa ► **Visualiz.**

Per visualizzare le immagini come diapositive

È possibile visualizzare le immagini automaticamente utilizzando la funzione diapositiva.

► **Archivio** ► **Immagini** e scorrere fino a visualizzare un'immagine. ► **Visualiz.** ► **Altro** ► **Diapositive** ►. Per sospendere ► **Sospendi**. Per riprendere ► **Riprendi**. Per interrompere ► **Esci**.

Per visualizzare le informazioni su un'immagine o un videoclip

Per visualizzare le informazioni su un'immagine o un videoclip, ► **Archivio** ► **Immagini** ► **Altro** ► **Informazioni**.

Per scaricare un'immagine

1. ► **Archivio** ► **Immagini** ► **Vai a**.
2. Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo.

Modifica di immagini

Durante la modifica delle immagini, premere (◄), (►), (▲) o (▼) oppure utilizzare i tasti come descritto di seguito:

Tasto	Funzione	Tasto	Funzione
5 JKL	attiva strumento	4 GHI	sinistra
* a/A	seleziona strumento	1	sinistra su
#	seleziona colore	7 PQRS	sinistra giù

Tasto	Funzione	Tasto	Funzione
↩	esci dall'editor delle immagini	6 MNO	destra
C	annulla	3 DEF	destra su
2 ABC	su	9 WXYZ	destra giù
8 TUV	giù		

Per modificare e salvare un'immagine

1. ► **Archivio** ► **Immagini** e scorrere fino a visualizzare l'immagine desiderata ► **Visualiz.** ► **Altro** ► **Modifica**. È ora possibile iniziare a modificare l'immagine. Per modificare le foto scattate con la fotocamera, selezionare **160 x 120** o **320 x 240** come dimensione dell'immagine.
2. ► **Altro** ► **Salva immagine** per salvare l'immagine.

Scambio di immagini

È possibile scambiare le immagini utilizzando la tecnologia wireless Bluetooth, la porta a infrarossi, il cavo, i messaggi MMS o i messaggi email. Non è possibile scambiarsi materiale protetto da copyright. Per ulteriori informazioni sull'invio di immagini all'interno dei messaggi ➨ *80 Messaggi MMS*.

Per inviare un'immagine

1. ► **Archivio** ► **Immagini** e scorrere fino a visualizzare l'immagine desiderata ► **Altro** ► **Invia**.
2. Selezionare un metodo di trasferimento.

Per ricevere e salvare un'immagine

1. Aprire il messaggio nel quale è stata ricevuta l'immagine oppure attivare la funzione Bluetooth o la porta a infrarossi se per inviare l'immagine sono stati utilizzati questi metodi di trasferimento.
2. Se l'immagine è stata ricevuta all'interno di un messaggio ► **Altro** ► **Salva immagine**. Se l'immagine è stata ricevuta tramite infrarossi, seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo.

Schermo remoto

È possibile visualizzare le immagini su uno schermo remoto, ad esempio un televisore, se si utilizza un adattatore compatibile Bluetooth. L'adattatore è un accessorio e non è incluso nella confezione. Per informazioni sul collegamento del telefono allo schermo remoto, consultare il manuale dell'utente dell'adattatore. Sarà quindi possibile utilizzare il telefono per gestire lo schermo. Utilizzare la funzione diapositiva per mostrare diverse immagini in successione.

Per collegare il telefono a uno schermo remoto

1. ► **Archivio** ► **Immagini** e scorrere fino a visualizzare l'immagine desiderata ► **Visualiz.** ► **Altro** ► **Schermo remoto**.
2. Il telefono cerca gli altri dispositivi Bluetooth e viene visualizzata una lista dei dispositivi disponibili. Selezionare il dispositivo da utilizzare. Per ulteriori informazioni sul collegamento tramite Bluetooth, ➨ *141 Tecnologia wireless Bluetooth™*.

Screen saver e sfondo

Il telefono dispone di una funzione screen saver, attivata automaticamente quando il telefono è in pausa da alcuni secondi. Dopo pochi secondi, la funzione screen saver si imposta sulla modalità a basso consumo per il risparmio energetico. Premere un tasto della tastiera per riaccendere lo schermo. Se è stata impostata un'immagine di sfondo, tale immagine viene visualizzata quando il telefono si trova in modalità standby. È possibile selezionare lo sfondo sia per lo schermo che per il display esterno.

Per utilizzare un'immagine come screen saver

1. ► **Impostazioni** ► la scheda **Display** ► **Screen saver** ► **Immagini**.
2. Selezionare l'immagine da utilizzare come screen saver.

È anche possibile utilizzare alcune applicazioni Java come screen saver. È necessario chiudere questi tipi di screen saver dall'applicazione Java.

Per utilizzare un'applicazione Java come screen saver

Archivio ► **Applicazioni** o **Giochi**, evidenziare un'applicazione Java ► **Altro** ► **Come scr. saver**

Per impostare un'immagine come sfondo dello schermo

► **Impostazioni** ► la scheda **Display** ► **Sfondo** ► **Immagini** e selezionare l'immagine da utilizzare come sfondo.

Per impostare un'immagine come sfondo del display esterno

► **Impostazioni** ► la scheda **Display** ► **Sfondo esterno** ► **Immagini** e selezionare l'immagine da utilizzare come sfondo.

Impostazione di screen saver e sfondi con le immagini contenute in **Archivio**
► **Archivio** ► **Immagini**, evidenziare un'immagine ► **Altro** ►**Utilizza** ► **Come scr. saver**, **Sfondo esterno** o **Imp. come sfondo**.

Composizione di melodie

È possibile comporre e modificare le melodie da usare come suonerie utilizzando MusicDJ™. Una melodia è composta da quattro brani: percussioni, bassi, accordi e accenti. Un brano contiene un certo numero di blocchi musicali. Il blocco è costituito da suoni predisposti con caratteristiche diverse. I blocchi sono raggruppati in **Intro**, **Strofa**, **Ritornello** e **Assolo**. Una melodia viene composta aggiungendo blocchi musicali ai brani.

Per comporre una melodia

1. ► **Organizer** ► **MusicDJ™**.
2. Scegliere di inserire, copiare e incollare (**Inserisci**, **Copia** e **Incolla**) blocchi per comporre una melodia. Utilizzare (◄), (►), (▲) o (▼) per spostarsi tra i blocchi. Premere (c) per eliminare un blocco. ► **Altro** per visualizzare altre opzioni.

Per modificare una melodia creata precedentemente

► **Archivio** ► **Suoni** e selezionare la melodia ► **Altro** ► **Modifica**.

Invio e ricezione

È possibile inviare e ricevere melodie in diversi modi, ad esempio utilizzando la tecnologia wireless Bluetooth, la porta a infrarossi o i messaggi email, SMS o MMS.

Nota:
Non è possibile inviare una melodia polifonica o un file MP3 in un messaggio SMS.

Per inviare una melodia

1. ► **Archivio** ► **Suoni** e selezionare una melodia.
2. ► **Altro** ► **Invia** e selezionare un metodo di trasferimento.

Per ricevere una melodia

1. Aprire il messaggio nel quale è stata ricevuta la melodia oppure attivare la funzione Bluetooth o la porta a infrarossi se per inviare la melodia sono stati utilizzati questi metodi di trasferimento.
2. Una volta ricevuta la melodia, seguire le istruzioni mostrate sullo schermo.

4.5 Registratore

Il registratore consente di registrare i memo o le chiamate. Anche i suoni registrati possono essere impostati come suonerie. Tutti i partecipanti a una chiamata vengono registrati automaticamente. Quando si registra una conversazione telefonica, la registrazione viene interrotta se un partecipante termina la chiamata, mentre la registrazione di un suono si interrompe automaticamente se si riceve una chiamata. Le registrazioni vengono salvate automaticamente nella Memory Stick Duo se inserita oppure nel telefono e sono accessibili anche se si cambia carta SIM.

Nota:
In alcuni paesi, per disposizione di legge, prima di avviare la registrazione è necessario informare l'interlocutore che la sua voce verrà registrata.

Per avviare una registrazione

1. ► **Organizer** ► **Registratore**.
2. Attendere finché non si sente un segnale. Quando inizia la registrazione, lo schermo visualizza **Registrazione** e la durata della registrazione in corso (incrementale).

Per terminare e riprodurre una registrazione

► **Salva** per terminare la registrazione e ► **Riproduci** per ascoltarla.

Per visualizzare le opzioni di registrazione

► **Altro** per visualizzare le seguenti opzioni:
Registra nuovo, **Invia**, **Rinomina**, **Elimina**, **Suoni registrati**.

La registrazione si conclude automaticamente alla ricezione di una chiamata o al termine della chiamata. Il telefono emette un segnale alcuni secondi prima dell'esaurimento della memoria.

Per ascoltare le registrazioni

1. ► **Archivio** ► **Suoni** e selezionare la registrazione che si desidera ascoltare.
2. ► **Riproduci** per ascoltare la registrazione. Premere ▲ e ▼ per andare alla registrazione precedente o successiva. Tenere premuto ◄ oppure ► per riavvolgere o avanzare rapidamente.
3. ► **Interr.** per interrompere la riproduzione.

Vodafone live! e Internet

Vodafone live! offre immagini, videoclip, suonerie e giochi, che si possono scaricare facilmente con il browser Internet.

Utilizzare il lettore multimediale per eseguire lo streaming di video e audio nel telefono e per riprodurre e organizzare i file video e audio.

Vodafone live! è il portale mobile Internet: ricco di informazioni da scaricare, giochi, musica e servizi. È facile da usare e poiché la connessione GPRS o la 3G ancora più veloce può essere "sempre attiva", non vi sono tempi di attesa per la connessione. Si paga soltanto per i dati inviati o ricevuti, non per il tempodi connessione.

Connessione a Vodafone live!

Premere il tasto Vodafone live! (in modalità standby) per connettersi al menu principale di Vodafone live!. Per uscire, tenere premuto .

È anche possibile andare alla pagina Web di Vodafone live! non in linea - Preferiti. Questo menu non è in linea, pertanto la connessione non verrà stabilita finché non si sceglierà un collegamento. Segue un elenco di alcuni dei servizi disponibili.

Servizi di Vodafone live!

- Altri suoni - per scaricare suoni e suonerie
- Altre immagini - per scaricare immagini, animazioni e sfondi
- Altri giochi - per scaricare nuovi giochi nel telefono
- Video e audio - per eseguire il download o lo streaming di videoclip e musica
- Altri skin - per scaricare un nuovo aspetto per i menu del telefono
- My Gallery - memorizzazione in linea di immagini e suoni personali
- Vodafone Mail - un'unica cassetta postale per tutti i messaggi email, vocali e fax
- Vodafone Messenger - instant message sul cellulare
- Notizie - per accedere agli ultimi notiziari e alle ultime previsioni meteo
- Sport - notizie, risultati e punteggi aggiornati
- Ricerca - per trovare le informazioni necessarie in Vodafone live!

Consiglio Vodafone live! è in continua espansione e cambiamento, pertanto queste opzioni potrebbero variare. Controllare costantemente se ci sono novità.

Navigazione

È sufficiente utilizzare il tasto di navigazione per evidenziare l'elemento che si desidera selezionare, quindi premere per aprire la pagina.

Premere per andare alla pagina precedente.
► **Altro** per visualizzare altre opzioni di navigazione.

Impostazioni Internet ed e-mail

Per utilizzare Internet e per inviare e ricevere messaggi immagine ed e-mail, è necessario disporre di quanto segue:

- Abbonamento telefonico con supporto della trasmissione dati.
- Impostazioni selezionate nel telefono.
- Potrebbe anche essere necessario registrarsi come utente Internet/email presso il centro Customer Care Vodafone.

In ogni caso, il telefono è già stato personalizzato per fornire l'accesso a Vodafone live!, il portale mobile Internet di Vodafone. L'utente dovrebbe essere già registrato e non deve modificare o configurare alcuna impostazione. In caso di problemi di connessione a Vodafone live!, a Internet o nell'utilizzo dell'email, contattare il Servizio clienti Vodafone locale oppure visitare il sito www.vodafone.com.

Utilizzo di Internet

Il telefono dispone di un browser che utilizza i protocolli WAP (Wireless Application Protocol) o HTTP (Hyper Text Transfer Protocol) progettati per dotare il telefono di un accesso a Internet.

Per selezionare un profilo Internet

1. ► **Connettività** ► **Impostaz. Internet** ► **Profili Internet**.
2. Selezionare il profilo WAP/HTTP da utilizzare.

Per avviare la navigazione

Premere il tasto Vodafone live! sul telefono oppure scorrere fino a visualizzare **Preferiti**, e selezionare un servizio o premere **Altro** per eseguire una delle seguenti operazioni:

- Andare a un segnalibro: ► **Preferiti** ► **Altro** ► **Segnalibri** ► **Vai a**.
- Immettere l'indirizzo di un sito Web: ► **Preferiti** ► **Altro** ► **Inserire indir.** ► **Nuovo indirizzo** per immettere l'indirizzo di una nuova pagina Web o per selezionare uno degli ultimi 10 indirizzi immessi. Quando si immette l'indirizzo di una pagina Web, non è necessario aggiungere il prefisso http://.

Per interrompere la navigazione

Premere **Altro** e selezionare **Esci dal browser**.

Opzioni disponibili durante la navigazione

Premere **Altro** per visualizzare diverse opzioni di navigazione. Le opzioni potrebbero variare a seconda del sito visitato.

Il menu delle opzioni include sempre le opzioni riportate di seguito.

- **Esci dal browser** - per disconnettersi ed entrare in modalità standby.
- **Scaricamento in corso** - per elencare gli eventuali download sospesi o in corso dal Web.
- Accedere alla homepage impostata per il profilo Internet corrente.
- **Segnalibri** - per aggiungere il sito visitato alla lista dei segnalibri oppure per visualizzare la lista dei segnalibri per il profilo corrente. Selezionare questa opzione per effettuare lo streaming di musica o video.
- **Inserire indir.** - immettere l'indirizzo Web di un sito da visitare.
- **Cronologia** - elenco dei siti precedentemente visitati.
- **Aggiorna pagina** - per aggiornare il contenuto della pagina Web.

> Invio di un messaggio
>
> Se si evidenzia un indirizzo email durante la navigazione in un sito Web, è possibile inviare un messaggio SMS a tale indirizzo.

- **Salva** - per salvare la pagina Web o salvare un'immagine dalla pagina Web.
- **Invia collegam.** - per inviare a un altro telefono un collegamento al sito corrente.
- **Aspetto** - per personalizzare l'aspetto della pagina Web corrente. Selezionare se visualizzare le immagini nelle pagine Web. Selezionare se riprodurre i suoni disponibili nella pagina Web.
- **Stato di sicur.** - per visualizzare le informazioni correnti sulla sicurezza.
- **Effettua chiam./Termina** - se tale servizio è supportato dall'abbonamento, è possibile effettuare una chiamata durante la navigazione Internet selezionando **Effettua chiam.** Selezionare **Termina** per terminare la chiamata e continuare la navigazione.

Utilizzo dei segnalibri

I segnalibri vengono utilizzati sul telefono portatile come sul browser Internet del computer. È possibile creare e modificare segnalibri.

Per creare un segnalibro

1. Andare in una pagina Web o WAP.
2. ► **Altro** ► **Nuovo segnalibro**.

Per utilizzare un segnalibro

1. ► **Preferiti** ► **Altro** ► **Segnalibri**.
2. È ora possibile eseguire una delle seguenti informazioni:
   - Evidenziare un segnalibro ► **Vai a** per andare alla pagina Web o WAP definita per quel segnalibro.
   - Evidenziare un segnalibro ► **Altro** per scegliere tra altre opzioni.

Download

È possibile scaricare direttamente nel telefono immagini, skin, giochi, suonerie e così via direttamente da Vodafone live!.

Per scaricare elementi

1. Premere il tasto Vodafone live! sul telefono. per connettersi direttamente al portale.
2. Fare clic sul collegamento *Downloads* e scegliere l'elemento che si desidera scaricare. Seguire le istruzioni per avviare lo scaricamento.
3. Il telefono assisterà automaticamente l'utente nel processo di installazione degli elementi scaricati.

> Altre opzioni di download
>
> È possibile scaricare elementi anche tramite **Archivio** ► **Immagini** o **Suoni**. Selezionando **Altre immagini** si viene connessi direttamente alla sezione per il *download di immagini* di Vodafone live! (per scaricare sfondi e altro). **Altri suoni** consente di accedere alla sezione per il *download di suoni* (per scaricare suonerie e altro). È possibile scaricare giochi tramite **Giochi** ► **Altri giochi**. In tal modo, l'utente si connette alla sezione per il *download di giochi*.

Informazioni memorizzate

Durante la navigazione è possibile salvare le informazioni nel telefono.

Nota:
Si consiglia di cancellare le informazioni riservate riguardo ai servizi Internet precedentemente visitati per una maggiore sicurezza, specialmente in caso di perdita o furto del telefono.

È possibile salvare le seguenti informazioni:

- Pagine Web.
- Immagini da pagine Web.
- Cookie - migliorano l'efficienza dell'accesso al sito.
- Password - migliorano l'efficienza dell'accesso al server.

Per salvare pagine Web o immagini dal Web

1. Durante la navigazione, ► **Altro** ► **Salva**
2. Selezionare **Salva immagine** e seguire le istruzioni visualizzate per salvare un'immagine dalla pagina Web. Selezionare **Pagina Web** per salvare la pagina Web.

Le immagini vengono salvate nella cartella **Immagini** in **Archivio** e le pagine Web nella cartella **Pagine Web**.

Per consentire o cancellare i cookie nel telefono

1. ► **Connettività** ► **Impostaz. Internet** ► **Cookie**.
2. Selezionare un'opzione e confermare.

Per cancellare la lista di password

1. ► **Connettività** ► **Impostaz. Internet** ► **Cancella password**.
2. Selezionare per confermare.

Utilizzo di applicazioni per Java™

Nel telefono è possibile eseguire applicazioni per Java. Diverse applicazioni per Java richiedono la connessione a Internet per la ricezione delle informazioni, come ad esempio i giochi che scaricano nuovi livelli da un server dei giochi o i notiziari che scaricano le ultime notizie da un sito Web.

Per consentire la connessione a Internet di un'applicazione per Java, è necessario un profilo Internet HTTP. Per le impostazioni correnti, contattare il centro Customer Care Vodafone.

Per selezionare un profilo per Java

1. ► **Connettività** ► **Impost. Java™** ► **Profili Internet**.
2. Selezionare il profilo HTTP da utilizzare.

Sicurezza Internet

Il telefono supporta la navigazione WAP e HTTP protetta. Per attivare una connessione protetta al gateway WAP, è necessario attivare la sicurezza nel profilo Internet. Se il profilo Internet è un profilo HTTP, la connessione sarà protetta se l'URL inizia con https://.

Nota:
La sicurezza della connessione fra un gateway e un provider dei servizi WAP è di responsabilità di quest'ultimo.

Per attivare una connessione protetta.

1. ► **Connettività** ► **Impostaz. Internet** ► **Profili Internet**.
2. Evidenziare un profilo, ► **Altro** ► **Impostazioni**.
3. Attivare la sicurezza.

Certificati
Per stabilire una connessione protetta quando si utilizzano determinati servizi Internet, ad esempio per le operazioni finanziarie o lo shopping, è necessario che il telefono contenga i certificati.

I certificati vengono utilizzati per verificare il gateway WAP a cui si sta tentando di connettersi. Al momento dell'acquisto, il telefono potrebbe contenere già dei certificati oppure potrebbe essere in grado di scaricarli.

Per controllare i certificati nel telefono

1. ► **Connettività** ► **Impostaz. Internet** ► **Sicurezza WAP**.
2. Selezionare **Certificati**.

5.3 Download

Download tramite 3G

Quando l'icona 3G è visualizzata, si noterà immediatamente una differenza: i download sono notevolmente più veloci.

È possibile cambiare il telefono tutte le volte che si vuole scaricando nuove suonerie polifoniche, nuovi video, giochi, applicazioni e sfondi da Vodafone live!

Download di altri elementi

Per scaricare immagini e suonerie

1. ► **Archivio** ► **Immagini**
2. ► **Altre immagini** per le immagini e lo sfondo oppure ► **Suoni** ► **Altri suoni** per le suonerie e i suoni.
3. Seguire le istruzioni per il download.

Per impostare un suono scaricato come nuova suoneria, ► **Archivio** ► **Suoni** ► **Altro** ► **Utilizza** ► **Imp. come suon.**

Per scaricare giochi

1. ► **Giochi** ► **Altri giochi**
2. Seguire le istruzioni per il download.

Caricamento di immagini

Con Vodafone live!, è possibile salvare le immagini in un album basato sul Web. Questa funzione è utile se la memoria del telefono è limitata o se si desidera condividere le immagini con amici in un album virtuale accessibile sul Web. È possibile caricare un'immagine in tre modi.

Per caricare un'immagine

- ► **Archivio** ► **Immagini**, selezionare un'immagine, **Altro** ► **Invia** ► **My Gallery**.
- Dalla fotocamera, **Scatta** ► **Invia** ► **My Gallery**.
- È anche possibile caricare un messaggio selezionando una cartella in Messaggi, evidenziare un messaggio, **Altro** ► **My Gallery**.

Nota:
Per informazioni dettagliate visitare il sito www.vodafone.com. Questo servizio non è disponibile in tutti i paesi.

Il lettore multimediale funziona da lettore musicale e video in un unico dispositivo. Consente di riprodurre la musica e i filmati ricevuti in un messaggio immagine o scaricati nel telefono. Il lettore multimediale supporta i seguenti formati: MP3, MP4, 3GP e WAV (con una frequenza di campionamento massima di 16 kHz).

È anche possibile eseguire lo streaming di musica e video da siti Web. Durante lo streaming, i collegamenti devono essere 3GPP compatibili.

Nota:
*Disattivare il lettore multimediale prima di utilizzare la composizione vocale Scorrere fino al **Lettore multimediale**, selezionarlo e premere ⮌ per disattivarlo.*

Playlist

Per organizzare i file multimediali memorizzati in **Archivio** è possibile creare delle playlist. Una playlist può contenere musica e videoclip. I file in una playlist possono essere ordinati per artista, titolo o per ordine di inserimento dei file nella playlist. È possibile aggiungere un file a più playlist.

Le playlist **Tutta musica** e **Tutti video** vengono generate automaticamente e contengono tutti i file audio e video salvati nella memoria del telefono e nella Memory Stick Duo. Non è possibile eliminare o rinominare queste playlist.

Per creare una playlist

1. ► **Lettore multimediale** ► **Altro** ► **Nuova playlist** ► immettere il nome della playlist ► **OK**.
2. Scegliere tra i file disponibili in **Archivio**. È possibile aggiungere più file contemporaneamente ed eseguire la ricerca delle cartelle. È anche possibile aggiungere cartelle. Tutti i file presenti nelle cartelle selezionate verranno aggiunti alla playlist.

Per aggiungere file a una playlist

1. ► **Lettore multimediale**, selezionare una playlist ► **Apri** ► **Altro** ► **Aggiungi supporti**.
2. Scegliere tra i file disponibili in **Archivio**. È possibile aggiungere più file contemporaneamente ed eseguire la ricerca delle cartelle. È anche possibile aggiungere cartelle. Tutti i file presenti nelle cartelle selezionate verranno aggiunti alla playlist.

Per eliminare file da una playlist

1. ► **Lettore multimediale**, selezionare una playlist ► **Apri**.
2. Selezionare il file ► **Altro** ► **Rimuovi**.

Nota:
Quando si elimina un file dalla playlist, non viene eliminato in modo permanente dalla memoria del telefono. È possibile aggiungere il file a un'altra playlist.

Per eliminare le playlist

► **Lettore multimediale**, selezionare una playlist ► **Altro** ► **Elimina playlist**.

Nota:
Quando si elimina una playlist, non si eliminano i file in essa contenuti. È possibile aggiungere i file a un'altra playlist.

Musica e filmati

Per riprodurre musica e video

► **Lettore multimediale** e selezionare una playlist ► **Apri** ► **Riproduci**.
La riproduzione dei file nella playlist continua finché non si preme **Sospendi** o **Interr.**

Per cambiare modalità di riproduzione

1. ► **Lettore multimediale** ► **Altro** ► **Modalità riproduzione**.
2. Selezionare:
   - **Shuffle attivato** per riprodurre in ordine casuale i file nella playlist.
   - **Loop attivato** per riavviare la playlist dopo la riproduzione dell'ultimo file.

Nota:
È anche possibile modificare la modalità di riproduzione dall'interno delle playlist.

Riproduzione di file multimediali

È anche possibile riprodurre singoli file multimediali dalla cartella **Suoni** in **Archivio**. Tuttavia, è possibile riprodurre le playlist soltanto dall'applicazione del lettore multimediale.

Gestione del lettore multimediale

- ► **Sospendi** per sospendere la riproduzione.
- Premere per passare al brano musicale o al videoclip successivo.
- Premere per passare al brano musicale o al videoclip precedente.
- Tenere premuto e per riavvolgere e avanzare rapidamente durante la riproduzione dei brani musicali.
- Premere e per scorrere la playlist durante la riproduzione. I file che sono evidenziati non verranno selezionati finché non si premerà **Interr.** ► **Riproduci**.

- Quando un videoclip è sospeso, tenere premuto (navigation key) per riprodurre il video al rallentatore.

Opzioni del lettore multimediale

► **Altro** per visualizzare le seguenti opzioni:

- **Nuova playlist** - per creare una nuova playlist.
- **Modalità riproduzione** - per modificare l'ordine di riproduzione di brani e video. Selezionare loop o shuffle.
- **Equalizzatore** - per modificare le impostazioni degli alti e dei bassi durante la riproduzione della musica.
- **Rinomina** - per rinominare la playlist. È possibile rinominare soltanto le playlist create dall'utente.
- **Elimina playlist** - per eliminare la playlist. Viene eliminata soltanto la playlist; i file sono ancora elencati in **Archivio**. È possibile eliminare soltanto le playlist create dall'utente.

Opzioni del supporto

Una volta selezionata una playlist, ► **Altro** per visualizzare le seguenti opzioni:

- **Informazioni** - per visualizzare informazioni sul brano o sul video corrente.
- **Aggiungi supporti** - per aggiungere file o cartelle alla playlist.
- **Rid. a icona** - per ridurre a icona il lettore multimediale e tornare in modalità standby. La riproduzione della musica continua ed è possibile utilizzare altre applicazioni e funzioni del telefono.
- **Modalità riproduzione** - per modificare l'ordine di riproduzione di brani e video.
- **Equalizzatore** - per modificare le impostazioni degli alti e dei bassi durante la riproduzione della musica.

- **Ordina** - per ordinare la playlist per artista, titolo o per ordine di inserimento dei file nella playlist.
- **Invia brano**/**Invia video** - per inviare un file audio o video utilizzando la tecnologia wireless Bluetooth, la porta a infrarossi, i messaggi SMS o i messaggi MMS o email.
- **Rimuovi** - per rimuovere il file dalla playlist.

Opzioni video

Una volta selezionata una playlist, ► **Altro** per visualizzare le seguenti opzioni:

- **Informazioni** - per visualizzare informazioni sul video corrente.
- **Modalità riproduzione** - per modificare l'ordine di riproduzione dei video.
- **Invia brano**/**Invia video** - per inviare un file audio o video utilizzando la tecnologia wireless Bluetooth, la porta a infrarossi, i messaggi SMS o i messaggi MMS o email.

Musica e video in linea

È possibile visualizzare i video e ascoltare la musica contenuti in un sito Web effettuando lo streaming degli stessi nel telefono. Durante la navigazione e quando si trova un collegamento per lo streaming, il lettore multimediale si aprirà automaticamente quando si seleziona il collegamento.

Per effettuare lo streaming, è necessario disporre di un account di dati. Il telefono dovrebbe essere già configurato con un account dati. In caso contrario, contattare il Servizio clienti Vodafone locale oppure visitare il sito www.vodafone.com/.

Per selezionare l'account di dati

1. Scorrere fino a visualizzare **Connettività** ► **Impost. streaming**.
2. Selezionare l'account di dati da utilizzare.

Per eseguire lo streaming di video e audio

1. ► **Archivio** ► **Video** ► **Video e audio**.
2. Seguire le istruzioni per lo streaming.

I collegamenti per lo streaming possono essere salvati come segnalibri nel telefono.

Per salvare i collegamenti trasmessi tramite streaming come segnalibri

Durante lo streaming ► **Salva segnalibro**.

Per effettuare lo streaming della musica e dei video salvati

1. ► **Preferiti** ► **Altro** ► **Segnalibri**.
2. Selezionare un collegamento per lo streaming. Il lettore multimediale si aprirà e riprodurrà la musica o il video trasmessi tramite streaming.

Connettività

È possibile collegare il telefono utilizzando la tecnologia wireless Bluetooth™, la porta a infrarossi o il cavo USB fornito in dotazione con il telefono.

Quando si collega il telefono a un altro dispositivo, ad esempio un PC o un altro telefono, è possibile sincronizzare la rubrica e le voci dell'agenda o trasferire il contenuto tra il telefono e il PC o tra i telefoni.

La tecnologia wireless Bluetooth consente di collegare accessori al telefono, ad esempio un vivavoce portatile.

Sincronizzazione 6.1

È possibile sincronizzare i contatti, gli appuntamenti, le attività, gli appunti e i messaggi email del telefono con programmi simili, ad esempio, di un PC o un telefono portatile utilizzando la porta a infrarossi o un cavo (sincronizzazione con dispositivi adiacenti). Il software di sincronizzazione del PC è disponibile sul CD che viene fornito in dotazione con il telefono.

È anche possibile eseguire la sincronizzazione con programmi su Internet tramite WAP o HTTP (sincronizzazione remota con servizi Internet).

Visitare il sito *www.SonyEricsson.com/support* per scaricare le guide introduttive alla sincronizzazione oppure contattare il centro Customer Care Vodafone per ulteriori informazioni sulla sincronizzazione.

Nota:
Se si utilizza il cavo USB, assicurarsi di utilizzare esclusivamente il cavo USB fornito in dotazione con il telefono.

Per selezionare l'ordine di sincronizzazione dei nomi

► **Rubrica** ► **Opzioni** ► **Avanzate** ► **Ordine sincronizz.** per selezionare l'ordine di visualizzazione nel telefono del nome e del cognome quando si sincronizzano i contatti.

Sincronizzazione con dispositivi adiacenti

Installare il software di sincronizzazione del PC dal CD in dotazione con il telefono oppure scaricarlo dal sito *www.SonyEricsson.com/support*. Per ulteriori informazioni, vedere la Guida del software di sincronizzazione del PC.

Sincronizzazione remota con servizi Internet

Contattare il centro Customer Care Vodafone per ulteriori informazioni sui servizi in Internet con i quali è possibile eseguire la sincronizzazione e per ricevere il nome utente, la password e gli indirizzi dei diversi servizi. Vodafone potrà inviare le impostazioni dell'account di sincronizzazione in un messaggio. Sul telefono portatile deve essere impostato un profilo Internet ➨ *123 Impostazioni Internet ed e-mail*.

Per immettere le impostazioni di sincronizzazione remota

1. ► **Connettività** ► **Sincronizzazione** ► **Nuovo account**. Se non si dispone di un account, verrà chiesto se si desidera crearne uno. ► **Sì** per creare un nuovo account.
2. Immettere il nome del nuovo account ► **Continua**. Viene visualizzata una lista di opzioni da immettere. Aggiungere l'indirizzo del server di sincronizzazione e un nome utente e una password per il server. ► **OK** al termine dell'immissione di ogni impostazione.
3. Selezionare **Nuovo account** e selezionare il profilo WAP o HTTP che si desidera utilizzare per la sincronizzazione.
4. Selezionare **Inizializzazione remota** per impostare se consentire al server di sincronizzazione o a un altro dispositivo di avviare la sincronizzazione. È anche possibile scegliere di ricevere sempre la richiesta.
5. Selezionare **Intervallo sincr.** per impostare la frequenza con la quale si desidera che il telefono si connetta automaticamente al server e avvii la sincronizzazione.
6. Selezionare **Applicazioni** e selezionare le applicazioni che si desidera sincronizzare, ad esempio, **Rubrica** ► **OK**.

7. Selezionare **Impostazioni applicazione** e quindi l'applicazione. Immettere il nome del database e, se necessario, il nome utente e la password ► **OK**.
8. Premere (⮌) ► **Salva** per salvare il nuovo account.

Per avviare la sincronizzazione remota

► **Connettività** ► **Sincronizzazione** e selezionare un account remoto ► **Avvia**.

Per visualizzare un registro di sincronizzazione

► **Connettività** ► **Sincronizzazione** e selezionare un account, ► **Altro** ► **Visualizza registro**.

Tecnologia wireless Bluetooth™

Il telefono è dotato di tecnologia wireless Bluetooth™ incorporata che consente di collegare il telefono in modalità wireless a un altro dispositivo Bluetooth, come un vivavoce, un PC o altri telefoni.

Ad esempio, è possibile avere una conversazione tramite un dispositivo vivavoce Bluetooth senza fili o navigare su Internet dovunque ci si trovi, collegati senza fili tramite il telefono portatile. Le informazioni presenti sul telefono e sul computer possono essere automaticamente sincronizzate. È inoltre possibile scambiare biglietti da visita, voci di agenda, immagini, suoni, skin e così via.

Operazioni preliminari

Zona di copertura Bluetooth

Il telefono può comunicare con altri dispositivi Bluetooth entro una distanza massima di 10-20 metri. Il collegamento può essere favorito dall'assenza di oggetti solidi posizionati tra il telefono e il dispositivo Bluetooth.

Per comunicare con un altro dispositivo Bluetooth, è necessario prima attivare la funzione Bluetooth, verificare che il telefono sia visibile e aggiungere il dispositivo alla lista dei dispositivi nel telefono. È possibile scambiare elementi senza aggiungere il dispositivo alla lista. Per la sincronizzazione con il PC e per la navigazione Internet, è inoltre necessario installare sul PC il software dal CD in dotazione con il telefono oppure scaricarlo dal sito *www.SonyEricsson.com/support.*

Nota:
Controllare se le normative o le disposizioni locali limitano l'utilizzo della tecnologia wireless Bluetooth. Se la funzione Bluetooth non è autorizzata, assicurarsi che la funzione Bluetooth sia disattivata. La massima potenza di uscita radio consentita per la tecnologia Bluetooth viene regolata automaticamente in base alle eventuali restrizioni. Ciò significa che la zona di copertura può variare.

Per attivare la funzione Bluetooth

► **Connettività** ► **Bluetooth** ► **Attiva**.

Per aggiungere un dispositivo al telefono

1. ► **Connettività** ► **Bluetooth** ► **Dispositivi pers.** ► **Nuovo dispositivo**.
   Anche la funzione Bluetooth dell'altro dispositivo deve essere attivata.
2. Premere **Aggiungi**: il telefono ricerca tutti i tipi di dispositivi Bluetooth disponibili. Premere **Altro** se si desidera selezionare un tipo specifico di dispositivo da ricercare.
3. Il telefono ricerca i dispositivi Bluetooth. Viene visualizzata una lista dei dispositivi disponibili del tipo selezionato. Selezionare un dispositivo.
4. Se il dispositivo (ad esempio un auricolare) che si aggiunge al telefono dispone di un proprio codice di accesso, immettere tale codice di accesso nel telefono. In caso contrario, creare un codice di accesso composto da cifre e immetterlo in entrambi i dispositivi.

Per gestire i dispositivi nella lista

1. ► **Connettività** ► **Bluetooth** ► **Dispositivi pers.**
2. Selezionare quindi un dispositivo dalla lista e premere **Altro** per visualizzare una lista di opzioni.

Nome telefono

L'utente può attribuire un nome al telefono. Al rilevamento del telefono, il nome viene visualizzato negli altri dispositivi e viene inoltre utilizzato per la porta a infrarossi.

Per immettere un nome per il telefono

► **Connettività** ► **Bluetooth** ► **Nome telefono**.

Visibilità

Affinché il telefono possa essere rilevato da altri dispositivi Bluetooth, accertarsi che la funzione Bluetooth sia attivata e che il telefono sia visibile ad altri dispositivi.

Per nascondere o mostrare il proprio numero quando si utilizza la funzione Bluetooth

1. ► **Connettività** ► **Bluetooth** ► **Visibilità**.
2. Selezionare **Mostra telefono** oppure **Nascondi telef.**

Invio e ricezione di elementi

Per inviare o ricevere un elemento, ad esempio un contatto dalla rubrica o una foto scattata con la fotocamera, utilizzando la tecnologia wireless Bluetooth, è necessario assicurarsi che i dispositivi si trovino entro il raggio di copertura. Dopo aver selezionato Bluetooth come metodo di trasferimento per l'invio, viene visualizzata una lista di possibili dispositivi di ricezione. All'inizio della lista vi saranno l'ultimo dispositivo contattato e i dispositivi precedentemente aggiunti al telefono. Il telefono ricerca inoltre altri dispositivi che sono riportati nella lista.

Per inviare un elemento

1. ► **Rubrica** e selezionare un contatto, quando i contatti rappresentano la rubrica predefinita, **Altro**.
2. ► **Invia contatto** ► **Via Bluetooth**. Il telefono ricerca i dispositivi.
3. Selezionare il dispositivo al quale si desidera inviare l'elemento e premere **Invia**.

Per ricevere un elemento

► **Connettività** ► **Bluetooth** ► **Attiva**.

Quando si riceve l'elemento, seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo.

Nota:
Accertarsi che il telefono sia visibile ad altri dispositivi.

Utilizzo del telefono con un dispositivo vivavoce Bluetooth

Per aggiungere un dispositivo vivavoce al telefono

► **Connettività** ► **Bluetooth** ► **Viva voce**. La prima volta che si aggiunge un vivavoce, viene visualizzato **Aggiungere un viva voce da usare con il telefono?**, premere **Sì**.

Se la lista dei dispositivi contiene già un vivavoce, ► **Connettività** ► **Bluetooth** ► **Viva voce** ► **Viva voce pers.** ► **Nuovo viva voce** e premere **Aggiungi**.

Trasferimento del suono

Quando si utilizza un dispositivo vivavoce Bluetooth con il telefono, è possibile decidere dove trasferire il suono durante una chiamata. È anche possibile scegliere dove gestire il suono quando si risponde ad una chiamata in arrivo con la tastiera.

Per trasferire il suono quando si utilizza un dispositivo vivavoce

1. Durante una chiamata, premere (▣) e selezionare **Trasferisci suono**.
2. Scegliere se trasferire un suono sul telefono o su altri dispositivi vivavoce aggiunti al telefono.

Per indirizzare il suono quando si utilizza un dispositivo vivavoce

1. ► **Connettività** ► **Bluetooth** ► **Viva voce** ► **Chiamata in arrivo**.
2. Selezionare **Inoltra al tel.** oppure **Inoltra a v. voce**.

Telecomando

È possibile utilizzare il telefono come telecomando per gestire le applicazioni sul PC. È possibile, ad esempio, gestire un lettore multimediale o le presentazioni di Microsoft® PowerPoint®.

Per selezionare il telecomando

1. ► **Connettività** ► **Bluetooth** ► **Telecomando**.
2. Selezionare il file di configurazione che si desidera utilizzare e il PC al quale connettersi.

Trasferimento file

È possibile utilizzare un PC per visualizzare e trasferire il contenuto presente in **Archivio** e su Memory Stick Duo. È possibile utilizzare la funzionalità di trascinamento selezione sul PC per:

- Trasferire i file dal telefono al PC.
- Trasferire i file dal PC al telefono.
- Eliminare i file dal telefono.

Ricerca di file

È possibile cercare e recuperare i file contenuti in altri dispositivi con il supporto del ruolo server del profilo di trasferimento file. A tal fine, è necessario prima aggiungere l'altro dispositivo alla lista dei **Dispositivi pers.**

Nota:
Per verificare se il dispositivo supporta questa funzionalità specifica, consultare la lista dei servizi Bluetooth disponibili nell'altro dispositivo.

Per cercare i file

1. ► **Connettività** ► **Bluetooth** ► **Dispositivi pers.**
2. Selezionare un dispositivo ► **Sfoglia**.

Porta a infrarossi

La porta a infrarossi consente di stabilire un contatto fra il telefono e il PC o un altro dispositivo dotato di una porta a infrarossi. È possibile, ad esempio, sincronizzare le voci dell'agenda, ➡ *138 Sincronizzazione* e inviare elementi quali immagini e contatti.

Nota:
Se si esegue il collegamento a un PC, consultare la relativa documentazione per l'utente.

Per attivare la porta a infrarossi

- Dalla modalità standby, premere ⓘ ► **Attiva IR** (la porta a infrarossi si attiva per 10 minuti) oppure
- ► **Connettività** ► **Porta infrarossi** ► **10 minuti** per attivare la porta a infrarossi per soli 10 minuti.

Per collegare due dispositivi

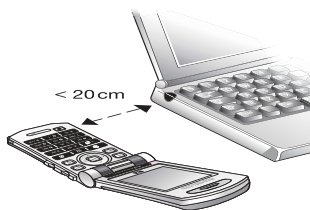
1. Posizionare il telefono come mostrato nella figura. La porta a infrarossi del telefono deve essere rivolta verso la porta a infrarossi dell'altro dispositivo.

2. Il telefono stabilisce un contatto con l'altro dispositivo.

Per inviare un elemento utilizzando la porta a infrarossi (esempio: un contatto)

1. Assicurarsi che la porta a infrarossi di entrambi i dispositivi sia attivata. ► **Rubrica** e selezionare un contatto, quando i contatti rappresentano la rubrica predefinita.

2. ► **Altro** ► **Invia contatto** ► **Via IR**.

Trasferimento dei file tramite il cavo USB 6.4

Quando si collega il telefono a un PC tramite il cavo USB, è possibile visualizzare la Memory Stick del telefono come unità sul PC. Il telefono deve essere acceso.

Nota:
Se si utilizza il cavo USB, assicurarsi di utilizzare esclusivamente il cavo USB fornito in dotazione con il telefono.

È possibile utilizzare la funzionalità di trascinamento selezione sul PC per:

- Trasferire i file dal telefono al PC.
- Trasferire i file dal PC al telefono.
- Spostare e organizzare i file sulla Memory Stick Duo.
- Eliminare i file dalla Memory Stick Duo.

Nota:
Per poter utilizzare questa funzione, il PC deve essere dotato di uno dei seguenti sistemi operativi: Windows® 2000, Windows ME, Windows XP e Mac OS X.

Impostazioni

È possibile utilizzare le impostazioni per personalizzare il telefono modificando l'aspetto dello schermo e la suoneria.

È anche possibile utilizzare le impostazioni per proteggere il telefono da un utilizzo non autorizzato. Utilizzare la carta SIM o le funzioni di blocco del telefono.

Installazione guidata 7.1

L'installazione guidata può essere utilizzata per configurare le impostazioni di base del telefono. Se non si desidera assistenza la prima volta che si accende il telefono, è possibile scegliere di utilizzare la procedura guidata in un secondo momento. È inoltre possibile avviare la procedura guidata dal sistema di menu in qualsiasi momento.
La procedura guidata fornisce consigli sull'utilizzo della tastiera e assiste l'utente nella configurazione di alcune impostazioni di base.

Per avviare l'installazione guidata dal sistema di menu

1. ► **Impostazioni** ► la scheda **Generali** ► **Impostaz. guidata**.
2. Selezionare la lingua da utilizzare.
3. Per utilizzare la procedura guidata ► **Sì** e seguire le istruzioni visualizzate per terminare l'installazione.

È anche possibile impostare l'ora e la data senza utilizzare l'installazione guidata. L'ora viene sempre visualizzata quando il telefono si trova in modalità standby.

Per impostare l'ora e la data

- ► **Impostazioni** ► la scheda **Generali** ► **Ora e data** ► **Ora**. Immettere l'ora ► **Salva**.
- Per impostare il formato dell'ora (a 12 ore o a 24 ore) ► **Formato** e selezionare un'opzione.
- È possibile impostare la data e il formato della data in **Impostazioni** ► la scheda **Generali** ► **Ora e data** ► **Data**.

Impostazioni ora avanzate

In **Impostazioni** ► scheda **Generali** ► **Ora e data** è possibile impostare il fuso orario e l'ora legale. Se è stata attivata l'opzione **Fuso orar. auto.**, viene richiesto se si desidera aggiornare l'ora quando il telefono viene utilizzato in un'altra rete. Premendo **Sì**, l'ora viene aggiornata automaticamente.

Schermata iniziale e risparmio energetico 7.3

Schermata iniziale

Quando si accende o si spegne il telefono, viene visualizzata la schermata iniziale.
È anche possibile impostare una schermata iniziale personale.

Per selezionare una schermata iniziale

► **Impostazioni** ► la scheda **Display** ► **Schermata iniziale** e selezionare un'immagine per la schermata iniziale. È anche possibile non impostare una schermata iniziale oppure tornare a quella originale.

Risparmio energetico

Il risparmio energetico è concepito per ottimizzare il tempo di standby.

Per impostare il risparmio energetico

► **Impostazioni** ► scheda **Generali** ► **Risparm. energia**.

7.4 Skin

Utilizzando gli skin è possibile modificare l'aspetto dello schermo, ad esempio i colori e lo sfondo. Il telefono è dotato di skin predefiniti. I motivi predefiniti non possono essere eliminati. Tuttavia, è possibile scaricare altri motivi da Vodafone live!

Per selezionare o modificare uno skin

► **Archivio** ► **Skin** e selezionare uno skin.

Scambio di skin
È possibile scambiare gli skin utilizzando la tecnologia wireless Bluetooth, la porta a infrarossi, i messaggi email. Non è possibile scambiarsi materiale protetto da copyright.

Per inviare uno skin

1. ► **Archivio** ► **Skin** e selezionare uno skin ► **Altro** ► **Invia**.
2. Selezionare un metodo di trasferimento.

Per scaricare uno skin

1. ► **Archivio** ► **Skin** ► **Altri skin**.
2. Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo.

Per ricevere e salvare uno skin

1. Aprire il messaggio nel quale è stato ricevuto lo skin oppure attivare la funzione Bluetooth o la porta a infrarossi se per inviare lo skin sono stati utilizzati questi metodi di trasferimento.
2. Una volta ricevuto l'elemento, seguire le istruzioni mostrate sullo schermo.

Suonerie e melodie 7.5

Il telefono include diverse melodie standard e polifoniche, che possono essere utilizzate come suonerie. È possibile scambiarsi melodie tramite la tecnologia wireless Bluetooth, la porta a infrarossi o via cavo. Non è possibile scambiarsi materiale protetto da copyright.

Nota:
Per utilizzare un file MP3 come suoneria, è possibile utilizzare solo file protetti da copyright e creati appositamente come suonerie. Per ulteriori informazioni, consultare il centro Customer Care Vodafone. Se si seleziona un file MP3 come suoneria, non è possibile utilizzare la risposta vocale *➡ 56 Come rispondere utilizzando la voce.* *Selezionare un tipo di file diverso da MP3 per poter utilizzare la risposta vocale.*

Per selezionare una suoneria

► **Archivio**, selezionare una cartella che contenga suoni, ad esempio **Suoni**, evidenziare un file audio ► **Altro** ► **Utilizza** ► **Imp. come suon.** oppure ►**Impostazioni** ► la scheda **Suoni e avvisi** ► **Suoneria**.

Per attivare o disattivare la suoneria

Tenere premuto (#) dalla modalità standby. Vengono attivati/disattivati tutti i segnali acustici ad eccezione della sveglia.

Per impostare il volume della suoneria

1. ► **Impostazioni** ► la scheda **Suoni e avvisi** ► **Volume suon.** e premere (◄) o (►) per aumentare o diminuire il volume.
2. ► **Salva** per salvare l'impostazione.

Per scaricare una suoneria

1. ► **Archivio** ► **Suoni** ► **Altri suoni**.
2. Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo.

Suonerie specifiche per chiamate personali

Se l'abbonamento comprende il servizio Identificazione della linea chiamante (CLI, Calling Line Identification), è possibile assegnare una suoneria personale a un massimo di dieci chiamanti, ➨ *46 Per aggiungere un'immagine o una suoneria a un contatto*.

Avviso a vibrazione

È possibile essere avvisati di una chiamata in arrivo mediante l'avviso a vibrazione. È possibile impostare le seguenti opzioni:

- **Attiva** - sempre.
- **Attiva se Silenz.** - attivato quando il volume della suoneria è disattivato o quando il telefono è stato impostato sulla modalità silenziosa.
- **Disattiva** - sempre.

Per impostare l'avviso a vibrazione

► **Impostazioni** ► la scheda **Suoni e avvisi** ► **Avv. vibrazione** e selezionare l'impostazione desiderata.

Opzioni per suoni e avvisi

Da **Impostazioni** ► scheda **Suoni e avvisi**, è possibile impostare le seguenti opzioni:

- **Avviso messag.** - per scegliere come si desidera essere avvisati di un messaggio in arrivo.
- **Suono tasti** - per scegliere quale suono associare alla pressione dei tasti.

Profili

Il telefono è dotato di una serie di profili predefiniti per adattarsi a un determinato ambiente. Ad esempio, la suoneria è disattivata nel profilo **Riunione**. È possibile aggiungere accessori a questi profili, rinominarli o modificarli.

È possibile ripristinare le impostazioni iniziali del profilo.

Attivazione automatica

Alcuni profili, come ad esempio **In auto**, vengono attivati automaticamente se utilizzati con un accessorio specifico. Quando si scollega l'accessorio, il profilo ritorna all'impostazione precedente.

Per selezionare un profilo

► **Impostazioni** ► la scheda **Generali** ► **Profili** ► **Seleziona profilo**.

Per modificare l'impostazione di un profilo

► **Impostazioni** ► la scheda **Generali** ► **Profili** ► **Modifica profilo** e selezionare l'impostazione che si desidera modificare.

Per rinominare un profilo

► **Impostazioni** ► la scheda **Generali** ► **Profili** ► **Modifica profilo** ► **Nome profilo**.

Per ripristinare le impostazioni di tutti i profili

► **Impostazioni** ► la scheda **Generali** ► **Profili** ► **Ripristina profili**.

7.7 Blocco della carta SIM

Il blocco della carta SIM protegge solo l'abbonamento dall'utilizzo non autorizzato, non il telefono. Se la carta SIM viene sostituita, il telefono continuerà a funzionare con la nuova SIM.

Al momento dell'acquisto, molte carte SIM sono bloccate. Se il blocco della carta è attivato, è necessario immettere il PIN ogni volta che si accende il telefono.

Se il PIN non viene immesso correttamente per tre volte di seguito, la carta SIM si blocca. Viene visualizzato il messaggio **PIN bloccato**. Per sbloccarla, occorre immettere il codice PUK (Personal Unblocking Key). I codici PIN e PUK vengono forniti da Vodafone.

Per sbloccare la carta SIM

1. Quando viene visualizzato **PIN bloccato**, immettere il PUK ► **OK**.
2. Immettere un nuovo PIN costituito da un numero compreso tra quattro e otto cifre ► **OK**.
3. Confermare il nuovo PIN immettendolo nuovamente ► **OK**.

Per modificare il PIN

► **Impostazioni** ► la scheda **Generali** ► **Blocchi** ► **Blocco SIM** ► **Cambia PIN**.

Per attivare o disattivare il blocco della carta SIM

1. ► **Impostazioni** ► la scheda **Generali** ► **Blocchi** ► **Blocco SIM** ► **Protezione** e selezionare **Attiva** o **Disattiva**.
2. Immettere il PIN ► **OK**.

Nota:
*Se viene visualizzato il messaggio **Codici non corrispondenti**, il nuovo PIN non è stato immesso correttamente. Se viene visualizzato il messaggio **PIN errato**, seguito da **Vecchio PIN:**, il vecchio PIN non è stato immesso correttamente.*

7.8 Blocco del telefono

Il blocco del telefono consente di proteggere il telefono da un utilizzo non autorizzato in caso di furto e di scambio della carta SIM. Tale blocco non è attivato al momento dell'acquisto del telefono. È possibile modificare il codice blocco (0000) specificandone uno personalizzato costituito da un numero compreso tra 4 e 8 cifre.

Blocco telefono attivato

Se il blocco del telefono è attivato, viene visualizzato il messaggio **Tel. bloccato** ogni volta che si accende il telefono. Per utilizzare il telefono, è quindi necessario immettere il codice seguito da **Sì**.

Blocco del telefono automatico

Se il blocco del telefono è impostato su Automatico, non è necessario immettere il codice blocco fino all'inserimento di un'altra carta SIM.

Nota:
È importante ricordare il nuovo codice. Se lo si dimentica, fare pervenire il telefono al rivenditore locale Sony Ericsson.

Per impostare il blocco del telefono

1. ► **Impostazioni** ► la scheda **Generali** ► **Blocchi** ► **Blocco telefono** ► **Protezione** e selezionare un'alternativa.
2. Immettere il codice blocco ► **OK**.

Per modificare il codice blocco del telefono

► **Impostazioni** ► la scheda **Generali** ► **Blocchi** ► **Blocco telefono** ► **Cambia codice**.

Funzioni aggiuntive

Questo capitolo contiene un elenco di utili funzioni disponibili. Descrive, ad esempio, come utilizzare l'agenda e le attività.

Fornisce inoltre le istruzioni per l'uso del timer, della sveglia, delle note e della calcolatrice. Il telefono è anche dotato di una funzione che consente di ricordare tutti i codici, il memo codici.

Agenda

L'agenda consente di tenere traccia delle riunioni importanti a cui si intende partecipare. L'agenda può essere sincronizzata con quella di un PC oppure con un'agenda sul Web ➨ *138 Sincronizzazione*.

Appuntamenti

È possibile salvare fino a 300 appuntamenti, in base alle dimensioni di ciascuna voce. È possibile aggiungere un nuovo appuntamento oppure usarne uno vecchio come modello, copiandolo e modificandolo. È anche possibile impostare un promemoria per un appuntamento.

Visualizzazione dell'appuntamento successivo nel display esterno
Quando il telefono è chiuso, è sufficiente premere il pulsante del volume [–] dalla modalità standby.

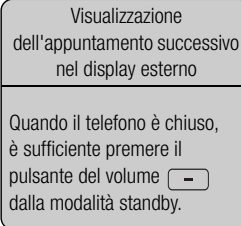
Per aggiungere un nuovo appuntamento

1. ► **Organizer** ► **Agenda** ed evidenziare la data dell'appuntamento ► **Seleziona** ► **Nuovo appuntam.** ► **Aggiungi**.
2. Immettere la data, l'oggetto, il luogo e il promemoria. Confermare ciascuna immissione.

Per visualizzare un appuntamento

1. ► **Organizer** ► **Agenda** e selezionare un giorno in cui è previsto un appuntamento (indicato in grassetto).
2. Scorrere fino a visualizzare l'appuntamento ► **Visualiz.**
3. ► **Altro** per le opzioni di ripianificazione, modifica, invio, copia o eliminazione.

Cercare un appuntamento

È possibile cercare appuntamenti che contengano un testo specifico.

Per cercare gli appuntamenti

1. ► **Organizer** ► **Agenda** ► **Altro** ► **Avanzato** ► **Trova**.
2. Immettere il testo da cercare ► **OK**. Vengono visualizzati gli appuntamenti che rispondono ai criteri di ricerca. Selezionare **Visualiz.** per visualizzare gli appuntamenti oppure **Altro** per le opzioni di ripianificazione, modifica, invio, copia o eliminazione.

Scambio di appuntamenti

È possibile inviare e ricevere appuntamenti utilizzando la tecnologia wireless Bluetooth, la porta a infrarossi o i messaggi MMS.

Per inviare un appuntamento

Nella lista degli appuntamenti di un determinato giorno, selezionare l'elemento che si desidera inviare ► **Altro** ► **Invia** e selezionare un metodo di trasferimento.

Ricezione di un appuntamento

Quando viene visualizzato **Aggiungere appuntamento?** ► **Sì** per salvare l'appuntamento.

Opzioni promemoria

Per impostare quando devono suonare i promemoria

1. ► **Organizer** ► **Agenda** ► **Altro** ► **Avanzato** ► **Promemoria**.
2. ► **Sempre** se si desidera che il promemoria suoni anche a telefono spento. Quando il promemoria suona ► **Sì** per leggere l'appuntamento. ► **No** per disattivare il promemoria.

Nota:
Un'opzione promemoria impostata nell'agenda incide su un'opzione promemoria impostata nelle attività.

Visualizzazione dell'agenda

Per visualizzare il contenuto dell'agenda ► **Organizer** ► **Agenda**. I giorni con appuntamenti sono indicati in grassetto. ► **Altro** ► **Visualizza settim.**

Navigazione dell'agenda

Utilizzare il tasto di navigazione per spostarsi tra i giorni o le settimane. Nella visualizzazione mensile e settimanale, è anche possibile utilizzare la tastiera come indicato di seguito.

1	Indietro di una settimana	3 DEF	Settimana successiva
4 GHI	Indietro di un mese	6 MNO	Mese successivo
7 PQRS	Indietro di un anno	9 WXYZ	Anno successivo
C	Data odierna		

Impostazioni dell'agenda

► **Organizer** ► **Agenda** ► **Altro** ► e selezionare una delle opzioni.

- **Visualizza settim.** - per selezionare, aggiungere, modificare o eliminare gli appuntamenti.
- **Nuovo appuntam.** - per aggiungere un nuovo appuntamento.
- **Modifica data** - per modificare la data dell'agenda.
- **Avanzato** - per le opzioni di ricerca, eliminazione di tutto, impostazione dei promemoria o per la selezione del giorno iniziale della settimana.

8.2 Attività

È possibile tenere traccia delle chiamate da effettuare o delle cose da fare. È possibile salvare fino a 80 attività, in base alla dimensione di ciascuna voce. È possibile aggiungere una nuova attività oppure usarne di precedenti come modello, copiandole e modificandole. È anche possibile impostare un promemoria per un'attività.

Per aggiungere una nuova attività

1. ► **Organizer** ► **Attività** ► **Nuova attività** ► **Aggiungi**.
2. Selezionare una categoria. Se la categoria è una chiamata telefonica, immettere il numero di telefono ► **Continua**.
3. Immettere un oggetto ► **Continua**.
4. Per impostare un promemoria per l'attività ► **Sì**.

Per impostare i promemoria

► **Organizer** ► **Attività** e selezionare un'attività ► **Altro** ► **Promemoria**.

Opzioni promemoria

► **Sempre** se si desidera che il promemoria suoni anche a telefono spento. Quando il promemoria suona ► **Sì** per leggere l'attività oppure per chiamare il numero di telefono in un'attività telefonica. ► **No** per disattivare il promemoria.

Nota:
Un'opzione promemoria impostata nelle attività incide su un'opzione promemoria impostata nell'agenda.

Per visualizzare un'attività

► **Organizer** ► **Attività** e selezionare un'attività ► **Visualiz.**

Scambio di attività

È possibile inviare e ricevere attività utilizzando la tecnologia wireless Bluetooth, la porta a infrarossi o i messaggi MMS.

Per inviare un'attività

1. Nella lista delle attività di un determinato giorno, selezionare l'elemento da inviare ► **Altro** ► **Invia**.
2. Selezionare un metodo di trasferimento.

Ricezione di un'attività

Quando viene visualizzato **Aggiungere attività?** ► **Sì** per salvare l'appuntamento o l'attività.

Sveglia

La sveglia può essere impostata per suonare a una data ora nell'ambito delle 24 ore o a una certa ora per più giorni. I due tipi di impostazioni possono essere contemporaneamente presenti nel telefono. La sveglia suona anche se il telefono è in modalità silenziosa o è spento.

Per impostare una sveglia

► **Organizer** ► **Sveglia** ► **Sveglia** e immettere l'ora ► **Salva**.

Utilizzo della sveglia

- Per modificare l'ora della sveglia, ► **Organizer** ► **Sveglia** ► **Sveglia** e immettere una nuova ora.
- Per disattivare la sveglia mentre suona, premere un tasto qualsiasi.
  Se non si desidera che la sveglia venga ripetuta ► **Disattiva**.
- Per disattivare la sveglia ► **Organizer** ► **Sveglia** ► **Sveglia** ► **Disattiva**.
- Per impostare una sveglia ricorrente ► **Organizer** ► **Sveglia** ► **Sveglia ricorren.** Immettere l'ora e selezionare i giorni in cui la sveglia deve ripetersi scorrendo e premendo **Seleziona**. ► **Conferma** per uscire dal menu.
- Per selezionare una suoneria sveglia ► **Organizer** ► **Sveglia** ► **Suoneria sveglia**.

Note

Nel telefono è possibile prendere appunti riguardo a qualcosa da ricordare. È possibile salvare fino a 10 note.

Per aggiungere un appunto

► **Organizer** ► **Note** ► **Nuova nota** ► **Aggiungi** e immettere la nota ► **Salva**.

Per gestire gli appunti

1. ► **Organizer** ► **Note** viene visualizzata una lista di note.
2. Selezionare gli appunti da gestire. ► **Altro** per modificare, mostrare (o nascondere) una nota in modalità standby, per inviare o eliminare una nota.

Scambio di note

È possibile inviare e ricevere appunti utilizzando la tecnologia wireless Bluetooth, la porta a infrarossi o i messaggi immagine. È anche possibile sincronizzare le note con un PC ➡ *138 Sincronizzazione*.

Per inviare una nota

Organizer ► **Note** e selezionare la nota che si desidera inviare ► **Altro** ► **Invia** e selezionare un metodo di trasferimento.

Per ricevere una nota

Viene visualizzato **Aggiungere nota?** ► **Sì** per salvare la nota aggiungendola alle altre.

Cronometro

Il telefono è dotato di un cronometro in grado di registrare diversi intervalli. Il cronometro continua a segnare il tempo anche quando si risponde a una chiamata in arrivo.

Per utilizzare il cronometro

1. ► **Organizer** ► **Cronometro** ► **Avvia**.
2. ► **Interr.** o ► **Intervallo** se si desidera un nuovo periodo di intervallo.
3. Per ripristinare il cronometro ► **Reimp.**

Timer

Il telefono include un indicatore incorporato. Quando la suoneria inizia a squillare, premere un tasto qualsiasi per disattivarla.

Per impostare l'indicatore di durata

► **Organizer** ► **Timer** e immettere le ore, i minuti e i secondi dopo i quali si desidera che il timer si disattivi.

Calcolatrice

La calcolatrice incorporata del telefono consente di effettuare operazioni di addizione, sottrazione, divisione e moltiplicazione.

Per utilizzare la calcolatrice

► **Organizer** ► **Calcolatrice**.

- Premere (◄) o (►) per selezionare ÷ x - + % =
- Premere (c) per eliminare la cifra.
- Premere (* a/A) per immettere un separatore decimale.

Memo codici

Anziché ricordarsi una lunga serie di codici di sicurezza per le carte di credito, ad esempio, è possibile memorizzarla nel telefono nel memo codici. In questo modo, è sufficiente ricordarsi di un solo codice di accesso per aprire il memo codici. Nel memo codici si possono salvare fino a 10 codici.

Parola di controllo e sicurezza

Per la conferma dell'esattezza del codice di accesso immesso nel memo codici e per impedire accessi non consentiti ai codici, è necessario immettere una parola di controllo.

Quando si immette il codice di accesso per aprire il memo codici, la parola di controllo appare per un attimo. Se il codice di accesso è corretto, vengono visualizzati i codici corretti. Se invece il codice di accesso non è corretto, sia la parola di controllo che i codici visualizzati non saranno quelli corretti.

I fattori che rafforzano la sicurezza della funzione Memo codici sono i seguenti:

- La risposta del telefono, che visualizza una parola di controllo, non conferma l'esattezza del codice di accesso; solo l'utente conosce la vera parola di controllo.
- Tutti i codici sono codificati nel telefono.
- I codici appaiono sul display solo per un tempo limitato.

Per aprire il memo codici per la prima volta

1. ► **Organizer** ► **Memo codici**. Viene visualizzato un messaggio con le istruzioni ► **Continua**.
2. Immettere un codice di accesso di quattro cifre per aprire il memo codici ► **Continua**.

3. Confermare il nuovo codice di accesso immettendolo nuovamente.
4. Immettere una parola di controllo (massimo 15 caratteri) ► **Conferma**. La parola di controllo può essere composta da lettere e da numeri. Alla successiva apertura del memo codici, viene visualizzata la parola di controllo dopo aver immesso il codice di accesso, quindi vengono mostrati i codici aggiunti.

Per aggiungere un nuovo codice

1. ► **Organizer** ► **Memo codici** e immettere il codice di accesso ► **Nuovo codice** ► **Aggiungi**.
2. Immettere un nome associato al codice, ad esempio il nome dell'azienda della carta di credito ► **Continua**.
3. Immettere il codice ► **Conferma**.

Per modificare il codice di accesso

1. Aprire il memo codici come descritto in precedenza ► **Altro** ► **Mod.cod.accesso**.
2. Immettere il nuovo codice di accesso ► **Continua**.
3. Immettere nuovamente il nuovo codice di accesso ► **Continua**.
4. Immettere una parola di controllo ► **Conferma**.

Se ci si dimentica il codice di accesso

Se ci si dimentica il codice di accesso, immetterne uno qualsiasi per accedere alla funzione Memo codici. La parola di controllo e i codici visualizzati non saranno quelli corretti. È ora necessario ripristinare il memo codici.

Per ripristinare il Memo codici

1. ► **Altro** ► **Reimposta**.
2. Viene visualizzato **Reimpostare memo codici?** ► **Sì**. Il memo codici viene ripristinato e tutte le voci cancellate. Al successivo accesso al memo codici, seguire la procedura descritta in ➡ *170 Per aprire il memo codici per la prima volta*.

Flash

È possibile utilizzare il flash situato sulla fotocamera Motion Eye senza utilizzare la fotocamera o il videoregistratore.

Per attivare o disattivare il flash

Con il telefono chiuso, tenere premuto sul lato per attivare il flash, premere per disattivarlo.

Con il telefono aperto, premere per attivare o disattivare il flash.

Nota:
Se il flash non viene disattivato, tale operazione verrà eseguita automaticamente dopo un breve intervallo di tempo per risparmiare la batteria.

8.4 Servizi In linea

I servizi In linea sono un insieme di servizi personalizzati offerti dall'operatore della rete, indipendentemente dai telefoni portatili e dai relativi produttori.

Una carta SIM con il supporto dei servizi in linea presenta lo stesso funzionamento di una carta SIM normale. Dopo l'inserimento della carta SIM e l'accensione del telefono, il gestore di rete può scaricare i dati nella carta SIM. Al riavvio del telefono dopo questo primo download di dati, viene visualizzato un nuovo sottomenu nel menu.

Nota:
Questo menu appare solo se la carta SIM supporta questo servizio. Inoltre il telefono potrebbe supportare solo una parte di tali servizi.

Per accedere al nuovo sistema di menu

► **Connettività** ► **Servizi in linea**. Alcuni gestori potrebbero utilizzare un nome diverso da **Servizi in linea**.

Risoluzione dei problemi

In questo capitolo vengono illustrate le soluzioni ad alcuni problemi che potrebbero verificarsi utilizzando il telefono. Per alcuni problemi è necessario contattare il gestore della rete, tuttavia molti di essi possono essere facilmente corretti dall'utente.

Tuttavia, se è necessario portare il telefono in riparazione, va notato che è possibile perdere le informazioni e i contenuti salvati nel telefono. Si consiglia di effettuare una copia di tali informazioni prima di portare il telefono in riparazione.

Ripristino totale 9.1

È possibile ripristinare lo stato originale del telefono eliminando le modifiche che sono state apportate alle impostazioni e il contenuto aggiunto o modificato.

- Se si seleziona **Riprist. impost.**, le modifiche apportate alle impostazioni vengono eliminate.
- Se si seleziona **Ripristina tutto**, oltre alle modifiche delle impostazioni, vengono eliminati anche tutti i contatti, i messaggi, i dati personali e i contenuti scaricati, ricevuti o modificati.

Per ripristinare il telefono

1. ► **Impostazioni** ► la scheda **Generali** ► **Ripristino totale**.
2. ► **Riprist. impost.** ► **Ripristina tutto**.
3. Immettere il codice blocco (0000 o il nuovo codice eventualmente scelto) ► **OK**.

Nota:
*Se si seleziona **Ripristina tutto**, anche il contenuto come melodie e immagini scaricate, ricevute o modificate viene eliminato.*

Il telefono non si accende

Ricaricare o sostituire la batteria. ➡ *18 Per inserire la carta SIM e la Memory Stick Duo e per caricare la batteria*.

Nessuna indicazione sul caricamento

Quando si carica una batteria nuova o una batteria non utilizzata per un lungo periodo, potrebbero trascorrere fino a 30 minuti prima che l'icona della batteria venga visualizzata sullo schermo.

Lingua del menu

Se sullo schermo viene visualizzata una lingua non comprensibile per l'utente, è possibile selezionare Automatica (determinata dalla carta SIM) premendo ◁ 8888 ▷ in modalità standby. È sempre possibile scegliere l'inglese premendo ◁ 0000 ▷ in modalità standby.

Opzioni di menu non selezionabili

Il testo grigio indica una funzione temporaneamente non disponibile, ad esempio se un servizio non è attivato o se l'abbonamento non supporta la funzione. Dato che non è possibile inviare skin, immagini e suoni protetti da copyright, il menu **Invia** a volte non è disponibile.

Inserire SIM

Nel telefono non è presente alcuna SIM oppure la carta non è stata inserita in modo corretto. Inserire una carta SIM. ➡ *18 Per inserire la carta SIM e la Memory Stick Duo e per caricare la batteria*.

Inserire SIM corretta
Il telefono è stato impostato per funzionare solo con un determinato tipo di SIM.
Inserire la SIM corretta.

Solo emergenza
Ci si trova nella zona coperta da una rete, ma non si è autorizzati ad utilizzarla.
Tuttavia, in caso di emergenza, alcuni gestori di rete consentono di chiamare il numero internazionale di emergenza 112. ➨ *31 Chiamate di emergenza*.

Nessuna rete
Non vi è alcuna rete nella zona coperta o il segnale ricevuto è troppo debole.
Per ottenere un segnale sufficientemente forte è necessario spostarsi.

PIN errato/PIN2 errato
Il PIN o il PIN2 non è stato immesso correttamente. Immettere il PIN o PIN2 corretto ► **Sì**. ➨ *157 Blocco della carta SIM*.

Codici non corrispondenti
Quando si desidera cambiare un codice di sicurezza, ad esempio il PIN, è necessario confermare quello nuovo immettendolo nuovamente. I due codici immessi non corrispondono. ➨ *157 Blocco della carta SIM*.

PIN bloccato/PIN2 bloccato
Il PIN è stato immesso in modo non corretto per tre volte di seguito. Per sbloccarlo, ➨ *157 Blocco della carta SIM*.

PUK bloccato
Il codice di sblocco personale (PUK) non è stato immesso correttamente per 10 volte di seguito. Contattare il centro Customer Care Vodafone.

Telefono bloccato
Il telefono è bloccato. Per sbloccare il telefono, ➨ *159 Blocco del telefono*.

Codice blocco

Il telefono viene fornito con il codice blocco predefinito 0000, che è possibile sostituire con un codice personalizzato costituito da un numero compreso tra quattro e otto caratteri. ➨ *159 Blocco del telefono*.

Numero non consentito

La funzione Abilitazione numeri è attivata ma il numero chiamato non è presente nell'elenco dei numeri abilitati. ➨ *67 Abilitazione numeri*.

In carica. Batteria sconosciuta

La batteria utilizzata non è una batteria approvata da Sony Ericsson, ➨ *197 Uso e manutenzione della batteria*.

Il telefono non può essere rilevato da altri utenti tramite Bluetooth™

Accertarsi che la funzione Bluetooth sia attivata e che il telefono sia visibile agli altri utenti, ➨ *143 Per nascondere o mostrare il proprio numero quando si utilizza la funzione Bluetooth*.

Icone

La seguente tabella riporta e descrive le icone che vengono visualizzate in modalità standby.

Icona	Descrizione
	Premere (◉) per accedere al desktop
	La rete 3G è disponibile
	Il segnale della rete 3G non è disponibile
	Indica la potenza del segnale della rete GSM
	Il GPRS si trova nella zona di copertura
	Il GPRS si trova nella zona di copertura della rete e può essere utilizzato
	È in corso una sessione GPRS
	Indica che ci si trova in una zona con servizi a tariffa Premium
	Attualmente, la rete non fornisce il servizio di cifratura
	Indica lo stato della batteria

Icona	Descrizione
	È stato selezionato un profilo diverso da quello Normale
	Il blocco della carta o del telefono è attivato. È stata stabilita una connessione Internet protetta
	Il timer è stato impostato ed è attivato
	La sveglia è stata impostata ed è attivata
	Tutti i segnali acustici sono disattivati, a eccezione della sveglia e del timer
	Il cronometro è in esecuzione in background
	La parola magica è attivata
	Il vivavoce è attivato
Java	Applicazione Java in esecuzione
	È in corso lo scaricamento di dati nel telefono

Icona	Descrizione
	È in corso il caricamento di dati dal telefono
	La porta Bluetooth è attivata
	L'auricolare Bluetooth è collegato al telefono
	La porta a infrarossi è attivata
	La comunicazione a infrarossi è in corso
	Non si è risposto a una chiamata
	Chiamata in corso
	Il lettore multimediale è in funzione
	Non si possono ricevere chiamate in arrivo
	La linea 1 è usata per chiamate in uscita
	La linea 2 è usata per chiamate in uscita

Icona	Descrizione
	Tutte le chiamate in arrivo vengono trasferite a un numero specificato
	L'utente si trova all'interno della "home zone"
	È stato ricevuto un messaggio vocale
	È stato ricevuto un messaggio SMS
	È stato ricevuto un messaggio MMS
	È stato ricevuto un messaggio email
	È stato ricevuto un messaggio di informazioni locali
	È stato ricevuto un messaggio WAP push
	Il telefono sta ricevendo un messaggio MMS
	Il telefono sta inviando un messaggio MMS
	Il client email sta inviando o ricevendo un messaggio email

Icona	Descrizione
	Uno o più messaggi sono in attesa di essere scaricati dal server
	Uno o più messaggi MMS sono in attesa di essere scaricati dal server
	Icona di stato Messenger

Indice

L'indice è utile per individuare voci specifiche nel manuale dell'utente.

D

Z

Salute e sicurezza

Leggere attentamente questa sezione. Contiene informazioni sulla salute e sulla sicurezza che, se vengono rispettate, consentono un utilizzo sicuro ed efficiente del telefono.

Avvertenze per la sicurezza e il corretto uso 12.1

Leggere queste informazioni prima di utilizzare il telefono cellulare.

Raccomandazioni

- Il prodotto va sempre maneggiato con cura e conservato in un ambiente pulito e privo di polvere.
- Non esporre il prodotto a umidità o immergerlo in liquidi.
- Non esporre il prodotto a temperature eccessivamente calde o fredde.
- Non esporre il prodotto a fiamme vive oppure a sigari o sigarette accese.
- Non lasciare cadere, lanciare o cercare di piegare il prodotto.
- Non lasciare alcun oggetto tra la tastiera e il display quando si chiude il telefono per evitare di danneggiarlo.
- Non dipingere il prodotto.
- Non usare il prodotto in prossimità di apparecchiature medicali senza verificare che ciò sia consentito.
- Non utilizzare il prodotto sugli aerei o in prossimità di questi o in zone in cui appositi avvisi richiedono di spegnere i ricetrasmettitori.
- Non utilizzare il prodotto in zone a rischio di esplosioni.
- Non posizionare il prodotto o apparecchiature senza fili sopra l'airbag dell'automobile.
- Non tentare di smontare il prodotto. Le riparazioni vanno effettuate esclusivamente presso i centri autorizzati Sony Ericsson.

Uso corretto

Tenere il telefono portatile in modo corretto. Non coprire la parte superiore del telefono quando è in funzione. Ciò penalizza la qualità della conversazione e richiede al telefono portatile un aumento della potenza per funzionare, con conseguente riduzione del tempo utile di conversazione e di standby.

Esposizione alle radiofrequenze (RF), alle onde radio e informazioni sul SAR (Specific Absorption Rate)

Il telefono portatile è un ricetrasmettitore radio a bassa potenza. Quando è acceso, trasmette bassi livelli di energia a radiofrequenza (onde radio o campi di radiofrequenza).

I governi hanno adottato a livello mondiale estese linee guida di sicurezza internazionali, sviluppate da organizzazioni scientifiche come la ICNIRP (International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection) e lo IEEE (Institute of Electrical and Electronics Engineers Inc.) attraverso valutazioni periodiche approfondite di studi scientifici. Tali linee guida definiscono i livelli consentiti di esposizione alle onde radio per la popolazione. Questi livelli includono un consistente margine di sicurezza per garantire la sicurezza di tutti, indipendentemente dall'età e dallo stato di salute, e per tenere conto di qualsiasi variazione delle misurazioni.

Il SAR (Specific Absorption Rate) è l'unità di misura dell'energia a radiofrequenza assorbita dal corpo utilizzando un telefono portatile. Il valore SAR è il livello di potenza massima certificato in laboratorio, ma i reali valori SAR di un telefono portatile in funzione sono al di sotto del SAR.

Il telefono portatile, infatti, è progettato per utilizzare la potenza minima necessaria a collegarsi alla rete.

Le variazioni del SAR in relazione alle linee guida sull'esposizione alla radiofrequenza non influiscono sul grado di sicurezza. Nonostante i livelli del SAR varino in base al modello di telefono portatile, tutti i modelli Sony Ericsson sono progettati secondo le linee guida sull'esposizione alla radiofrequenza.

La documentazione fornita con il presente telefono portatile include un opuscolo separato relativo alle informazioni SAR per questo modello di telefono portatile. Queste e altre informazioni sull'esposizione alla radiofrequenza e ai livelli SAR sono inoltre reperibili all'indirizzo www.SonyEricsson.com.

Alla guida

Verificare se le normative e le disposizioni locali limitano l'utilizzo dei telefoni cellulari durante la guida o richiedono l'utilizzo di soluzioni viva voce. Con il prodotto, si consiglia di utilizzare unicamente le soluzioni viva voce Ericsson o Sony Ericsson. A causa delle possibili interferenze con le strumentazioni elettroniche, alcune case automobilistiche non consentono l'installazione dei telefoni cellulari sulla vettura senza un kit viva voce con antenna esterna.

Prestare sempre attenzione alla guida e, quando le condizioni lo consigliano, portarsi in un'area di sosta prima di effettuare o ricevere una chiamata.

Dispositivi medicali personali

I telefoni cellulari possono influire sul funzionamento dei pacemaker e su altri dispositivi medicali ad impianto. Evitare quindi di appoggiare il telefono portatile in corrispondenza del pacemaker. Non riporlo, ad esempio, nel taschino interno della giacca. Si consiglia di appoggiare il telefono portatile all'orecchio dalla parte opposta rispetto al pacemaker. Una distanza di 15 cm è sufficiente a limitare il rischio di interferenza tra il telefono portatile e il pacemaker. Se si ritiene che vi siano delle interferenze, spegnere immediatamente il telefono portatile. Per ulteriori informazioni contattare il cardiologo di fiducia.

Per informazioni su altri dispositivi medicali, contattare il produttore del dispositivo.

BAMBINI

NON CONSENTIRE AI BAMBINI DI GIOCARE CON IL TELEFONO PORTATILE O CON I RELATIVI ACCESSORI. POTREBBERO FERIRE LORO STESSI O ALTRE PERSONE O POTREBBERO ACCIDENTALMENTE DANNEGGIARE IL TELEFONO PORTATILE O GLI ACCESSORI. IL TELEFONO O GLI ACCESSORI POSSONO CONTENERE COMPONENTI DI DIMENSIONI RIDOTTE CHE POTREBBERO STACCARSI, COMPORTANDO IL RISCHIO DI SOFFOCAMENTO.

Smaltimento del prodotto

Il telefono portatile non deve essere gettato fra i rifiuti normali. Attenersi alle disposizioni locali per lo smaltimento dei prodotti elettronici.

Alimentazione elettrica

Collegare il trasformatore CA solo ai tipi di sorgente indicati sul prodotto. Assicurarsi che il cavo sia posizionato in modo che non venga danneggiato o sottoposto a tensioni. Per ridurre il rischio di scosse elettriche staccare l'unità dalla presa di corrente prima di qualsiasi operazione di pulizia. Il trasformatore CA non va utilizzato all'aperto o in aree umide. Non modificare il cavo o la spina. Se la spina non è adatta alla presa, rivolgersi a un elettricista specializzato per istallare la presa adeguata.

Chiamate di emergenza

I telefoni portatili funzionano tramite segnali radio e pertanto non è possibile garantire la connessione in tutte le situazioni. Per questo motivo non è mai consigliabile fare affidamento esclusivamente su un telefono portatile per comunicazioni importanti, ad esempio per emergenze mediche.

Le chiamate di emergenza non sono possibili in alcune reti cellulari e se sono attivi particolari servizi di rete e/o funzioni del telefono portatile. Per informazioni al riguardo, rivolgersi al provider dei servizi locale.

Uso e manutenzione della batteria

Si consiglia di caricare completamente la batteria prima di iniziare a utilizzare il telefono portatile per la prima volta. La batteria va caricata solo a temperature comprese tra +5°C e +45°C.

Le batterie nuove o rimaste inutilizzate per lungo tempo possono mostrare una capacità ridotta le prime volte che vengono utilizzate.

Il tempo di conversazione e di standby dipende dalle effettive condizioni di trasmissione durante l'utilizzo del telefono portatile. Se il telefono portatile viene utilizzato in prossimità di una stazione fissa, la potenza impiegata si riduce con conseguente aumento dei tempi di conversazione e di standby.

- **Attenzione!** La batteria potrebbe esplodere se gettata nel fuoco.
- Utilizzare solo batterie e caricabatterie originali Ericsson o Sony Ericsson progettati per essere utilizzati con questo telefono portatile. Gli altri caricabatterie potrebbero non essere sufficienti o potrebbero produrre un calore eccessivo. L'utilizzo di altre batterie o caricabatterie potrebbe risultare pericoloso.
- La batteria non deve venire a contatto con liquidi.
- Evitare che i contatti metallici della batteria tocchino altri oggetti in metallo. Ciò potrebbe causare cortocircuiti e danneggiare la batteria.
- Non smontare o modificare la batteria.
- Non esporre la batteria a temperature elevate, ovvero superiori a +60°C. Per ottenere prestazioni ottimali, utilizzare la batteria a temperatura ambiente.
- Prima di estrarre la batteria, spegnere il telefono portatile.
- Tenere al di fuori della portata dei bambini.
- Utilizzare la batteria solo per lo scopo previsto.
- Non introdurre la batteria in bocca. Gli elettroliti della batteria possono risultare tossici per ingestione.

Smaltimento della batteria

Attenersi alle disposizioni locali per lo smaltimento delle batterie o rivolgersi al Sony Ericsson Customer Care Centre per ulteriori informazioni.

La batteria non deve essere gettata fra i rifiuti normali. Se possibile, gettarla negli appositi contenitori.

12.2 Garanzia limitata

Sony Ericsson Mobile Communications AB, S-221 88 Lund, Sweden, (Sony Ericsson), fornisce la presente garanzia limitata per il telefono cellulare e i relativi accessori originali in dotazione con il telefono (di seguito denominati "Prodotto").

In caso di riparazioni in garanzia, il Prodotto va fatto pervenire al rivenditore presso il quale si è effettuato l'acquisto. In alternativa, è possibile rivolgersi al centro Sony Ericsson Customer Care Centre di competenza (potrebbero venire applicate le tariffe nazionali) o visitare il sito Web www.SonyEricsson.com per ulteriori informazioni.

La garanzia

In base alle condizioni di questa garanzia limitata, Sony Ericsson garantisce che il prodotto al momento dell'acquisto, e per un successivo periodo di un (1) anno, è privo di difetti di costruzione o relativi al design e ai materiali impiegati.

Responsabilità
Se durante il periodo di garanzia il Prodotto, in condizioni normali di utilizzo, dovesse presentare malfunzionamenti dovuti a difetti di design, costruzione o relativi ai materiali impiegati, i distributori autorizzati Sony Ericsson o i centri di assistenza partner del paese/regione* di acquisto del Prodotto procederanno, a propria discrezione, alla riparazione o alla sostituzione del prodotto alle condizioni di seguito previste.

Sony Ericsson e i centri di assistenza partner si riservano il diritto di addebitare le spese di riparazione se il Prodotto restituito non rientra nella garanzia, in base alle condizioni di seguito previste.

Tenere presente che i contenuti scaricati sul telefono, le impostazioni personali o altre informazioni, potrebbero andare perduti quando il prodotto Sony Ericsson viene riparato o sostituito. Al momento le leggi vigenti, altri regolamenti o restrizioni tecniche

potrebbero impedire a Sony Ericsson di creare copie di backup di determinati contenuti scaricati. Sony Ericsson non è in alcun modo responsabile di perdite di informazioni di qualunque tipo, pertanto non risarcirà il cliente in tali eventualità. È necessario effettuare sempre delle copie di backup per tutte le informazioni archiviate sul prodotto Sony Ericsson, ad esempio contenuti scaricati, agenda e contatti prima di far riparare o sostituire il prodotto.

Condizioni

1. La garanzia è valida solo se il Prodotto da riparare o sostituire è accompagnato dall'originale della prova di acquisto rilasciata dal rivenditore autorizzato Sony Ericsson, per questo prodotto, con l'indicazione della data e del numero di serie**. Sony Ericsson si riserva il diritto di non effettuare la riparazione in garanzia se queste informazioni risultassero cancellate o modificate dopo il primo acquisto del prodotto dal rivenditore.

2. Qualora Sony Ericsson proceda alla riparazione o alla sostituzione del prodotto, detto prodotto godrà di un periodo di garanzia pari alla parte residua della garanzia originale oppure di novanta (90) giorni dalla data di riparazione (si considera il periodo più lungo). La riparazione o la sostituzione potranno essere effettuate anche tramite componenti rigenerati con funzionalità equivalenti. Le parti o i componenti sostituiti diventeranno di proprietà di Sony Ericsson.

   La presente garanzia non copre eventuali guasti dovuti alla normale usura o a un utilizzo non appropriato e non conforme al normale funzionamento secondo quanto indicato nelle istruzioni per l'uso e la manutenzione del Prodotto fornite da Sony Ericsson. Inoltre, la garanzia non copre difetti del prodotto derivanti da eventi fortuiti, modifiche all'hardware o al software o adattamenti, cause di forza maggiore o danni derivanti dal contatto con liquidi.
   Una batteria ricaricabile può essere caricata e scaricata centinaia di volte. Tuttavia, è destinata a esaurirsi e ciò non costituisce un difetto. Quando il tempo di

conversazione o quello di standby risultano notevolmente ridotti, è necessario sostituire la batteria. Sony Ericsson raccomanda di utilizzare esclusivamente batterie e caricabatterie approvati da Sony Ericsson.

3. Dato che il sistema cellulare sul quale funziona il Prodotto non viene fornito da Sony Ericsson, Sony Ericsson non si ritiene responsabile per il funzionamento, la disponibilità, la copertura, i servizi o la gamma del suddetto sistema.

4. Questa garanzia non copre guasti del Prodotto dovuti a installazioni, modifiche o riparazioni o all'apertura del Prodotto eseguite da personale non autorizzato da Sony Ericsson.

5. La garanzia non copre guasti del Prodotto dovuti all'utilizzo di accessori o altri dispositivi non originali Ericsson o Sony Ericsson progettati per essere utilizzati con il Prodotto.

6. La rottura dei sigilli del prodotto invaliderà la garanzia.

LA PRESENTE GARANZIA ANNULLA E SOSTITUISCE OGNI GARANZIA SCRITTA O ORALE PREVISTA DALLA LEGGE CHE SIA DEROGABILE PER VOLONTÀ DELLE PARTI; IN PARTICOLARE ERICSSON NON PRESTA ALCUNA GARANZIA SPECIFICA DI COMMERCIABILITÀ O DI IDONEITÀ A SCOPI PARTICOLARI DEL PRODOTTO. IN NESSUN CASO SONY ERICSSON O I RELATIVI LICENZIATARI POTRANNO ESSERE RITENUTI RESPONSABILI PER DANNI ACCIDENTALI O CONSEQUENZIALI, QUALI, A TITOLO ESEMPLIFICATIVO E NON TASSATIVO, PERDITE DI PROFITTO O DANNI COMMERCIALI, NELLA MISURA IN CUI TALI DANNI NON VENGANO RICONOSCIUTI DALLA LEGGE.

Alcuni paesi non consentono l'esclusione o la limitazione di danni accidentali o consequenziali, o la limitazione della durata di garanzie implicite, pertanto le limitazioni o esclusioni precedenti potrebbero non essere applicabili.

La presente garanzia non pregiudica i diritti del consumatore previsti dalla legge, indicati in particolare nel libro IV del Codice Civile, come emendato dal Decreto Legislativo No. 24 del 2 febbraio 2002.

* UNIONE EUROPEA (UE)

Se il Prodotto è stato acquistato in un paese dell'Unione Europea, si potrà godere dell'assistenza, in base alle condizioni sopra specificate, prevista per il periodo di garanzia in qualsiasi paese dell'Unione Europea in cui un distributore Sony Ericsson autorizzato venda un Prodotto identico. Per sapere se il prodotto di cui si dispone è commercializzato nel paese dell'Unione Europea, contattare il centro Ericsson Customer Care Centre locale. Tenere presente che potrebbe non essere possibile effettuare alcuni interventi in paesi diversi da quelli di acquisto, ad esempio nel caso in cui un componente interno o esterno del Prodotto sia diverso dai modelli equivalenti venduti in altri paesi dell'Unione Europea. La riparazione di prodotti con SIM bloccata potrebbe risultare impossibile.

** In alcuni paesi/regioni vengono richieste ulteriori informazioni. In questo caso, tale richiesta è chiaramente indicata nella prova di acquisto valida.

FCC Statement

This device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and

(2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

12.3 Declaration of Conformity

We, **Sony Ericsson Mobile Communications AB** of
Nya Vattentornet

S-221 88 Lund, Sweden

declare under our sole responsibility that our product

Sony Ericsson type AAD-3021011-BV

and in combination with our accessories, to which this declaration relates is in conformity with the appropriate standards 3GPP TS 51.010-1, 3GPP TS 34.121, EN 301489-7, EN 301489-24, EN 300328, EN 301489-17 and EN 60950, following the provisions of Radio Equipment and Telecommunication Terminal Equipment directive **99/5/EC** with requirements covering EMC directive **89/336/EEC**, and Low Voltage directive **73/23/EEC**.

Lund, July 2004

CE 0682

Hiroshi Yoshioka, Head of Product Business Unit GSM/UMTS

Il prodotto soddisfa i requisiti della Direttiva R&TTE (**99/5/EC**).